

Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- ◆ The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- ◆ Retain this manual for future reference.

Intended use

Your BLACK+DECKER BHFEV36B2D, BHFEV36B2DW 4 in 1 cordless vacuum cleaners have been designed for vacuum cleaning purposes. These appliances are intended for household use only.



Read all of this manual carefully before operating the appliance.

Safety instructions



Warning! Read all safety warnings and all instructions.

Using your appliance

- ◆ Do not use the appliance to pick up liquids or any materials that could catch fire.
- ◆ Do not use the appliance near water.
- ◆ Do not immerse the appliance in water.
- ◆ Never pull the charger lead to disconnect the charger from the socket. Keep the charger lead away from heat, oil and sharp edges.

- ◆ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Inspection and repairs

Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.

- ◆ Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- ◆ Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorized repair agent.
- ◆ Regularly check the charger lead for damage. Replace the charger if the lead is damaged or defective.
- ◆ Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Additional safety instructions

After use

- ◆ Unplug the charger before cleaning the charger or charging base.

- ◆ When not in use, the appliance should be stored in a dry place.
- ◆ Children should not have access to stored appliances.

Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- ◆ Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- ◆ Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- ◆ Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- ◆ Impairment of hearing.
- ◆ Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF.)

Chargers

Your charger has been designed for a specific voltage. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

Warning! Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- ◆ Use your BLACK+DECKER charger only to charge the battery in the appliance with which it was supplied.

Other batteries could burst, causing personal injury and damage.

- ◆ Never attempt to charge non-rechargeable batteries.
- ◆ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.
- ◆ Do not expose the charger to water.
- ◆ Do not open the charger.

- ◆ Do not probe the charger.
- ◆ The appliance/battery must be placed in a well ventilated area when charging.

Electrical safety

Symbols on the charger



Read all of this manual carefully before using the appliance.



This tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.



The charging base is intended for indoor use only.

Labels on appliance

The following symbols appear on this appliance along with the date code



Read all of this manual carefully before using the appliance



BHFEV36B2D use charger 90616337.**
 BHFEV36B2DW use charger
 SSC-360040** SSC-360040**

Features

This tool includes some or all of the following features.

1. On/Off button
2. 3 speed power switch
- 2a. Beater bar activation button
3. State of charge indicator
4. 36V Battery
5. 36V charger

- 5a. Wall storage bracket (available for BHFEV36B2DW)
6. Lift away dust canister with filter agitator
7. Dust canister door
8. Floor head
9. Extension tube
10. 2 in 1 Accessory tool
11. Crevice tool (available to order through service department)
12. Accessory storage clip
13. Pet hair tool (available to order through your service department)
14. Wide mouth dust brush
15. Hang hook for use with wall storage bracket (5a)

Charging a Battery

BLACK+DECKER chargers are designed to charge BLACK+DECKER battery packs.

Note: To ensure maximum performance and life of lithium ion battery packs:

- ◆ Charge the battery pack fully before first use.
- ◆ Recharge discharged batteries as soon as possible after every use.
- ◆ Do not discharge batteries fully.

Charging (Fig. A)

- ◆ Plug the charger (5) into an appropriate outlet before inserting the battery pack (4).
- ◆ Insert the battery pack into the desk charger (5).
- ◆ When using the the desk charger a green LED (5b) will flash indicating that the battery is being charged.
- ◆ The completion of charge is indicated by the green LED (5b) remaining on continuously. The pack is fully charged and may be used at this time or left on the charger.

Note: The battery includes a state of charge indicator to quickly determine the extent of battery life. By pressing the state of charge button (4a) you can easily view the charge remaining in the battery.

Wall mounted vacuum storage (available through your service department) (Fig. N)

The product can be attached to a wall to provide convenient storage for the appliance.

When mounting to a wall, make sure the mounting method is suitable for the wall type and is appropriate to the weight of the appliance.

- ◆ Mark the location of the storage bracket screw holes on the wall.
- ◆ Fix the wall storage bracket to the wall using appropriate screws and plugs for the type of wall, and weight of the appliance.

To install battery pack (fig. B)

- ◆ Insert battery (4) into tool until an audible click is heard as shown in figure B.

- ◆ Ensure battery pack is fully seated and fully latched into position.

To remove battery pack

- ◆ Depress the battery release button and pull battery pack (4) out of the tool.

Assembly (Fig. C)

- ◆ Align the top of the extension tube (9) with the vacuum inlet (16) as shown in figure C.
- ◆ Push the extension tube (9) onto the vacuum inlet (16) so it locks into position.
- ◆ Align the bottom of the extension tube (9) with the floor head (8) as shown in figure C.
- ◆ Push the bottom of the extension tube (9) onto the floor head (8) so it locks into position.
- ◆ To remove an accessory, press the accessory release latch located on the accessory and pull it off.

USE

This vacuum cleaner can be used in one of four ways.

- ◆ With the extension tube (9) and the floor brush (8) as shown in figure C.
- ◆ With the floor brush (8) and the vacuum inlet (16) as shown in figure D.
- ◆ With the extension tube (9) and an accessory tool (10), (11), (13) or (14) as shown in figure E.
- ◆ With an accessory tool (10), (11), (13) or (14) and the vacuum inlet (16) as shown in figure E.
- ◆ Accessories not supplied with your unit can be ordered through service department.

Switching ON and OFF (Fig. F)

- ◆ To switch ON, press the On/Off button (1).
- ◆ For increased power, slide the variable power switch (2) forward.

Note: The floor brush (8) will power on when it is attached to the vacuum or extension tube (it can be switched off by pressing the button 2a on the display). The LED worklights on the front of the floor head will illuminate whenever the beater bar activation button (2a) is switched ON (they can be switched off by pressing the button again).

Note: The state of charge indicator LEDs (3) will illuminate while the vacuum is ON.

- ◆ To switch OFF, press the On/Off button (1).
- ◆ Return the battery to the charger immediately after use so that it will be ready and fully charged for the next use.

Using an Accessory tool (Fig. G)

Your vacuum may come with some of the following tools.

- ◆ 2 in 1 Accessory tool (10)
- ◆ Crevice tool (11).
- ◆ Pet hair tool (13).
- ◆ Wide mouth dust brush (14).

- ◆ The accessory tool (10), (11), (13) or (14) can be fitted either directly to the extension tube (6) or to the vacuum inlet (5) as shown in Fig. G.
- ◆ Align the top of the accessory tool (10), (11), (13) or (14) with the vacuum inlet (16) or extension tube connection (9a) and push into place so it locks into position as shown in figure G.

Cleaning and emptying the vacuum

Filter agitator (Fig. H)

With the lift away dust canister (6) off the chassis (17), rotate the filter agitator wheel 5 - 10 times to remove excessive dust from the filter thus increasing its performance.

Note: It is recommended that you agitate when the unit is emptied and the prefilter removed.

Note: Maximum dust collection will only be obtained with clean filters and an empty dust canister.

If dust begins to fall back out of the product after it is switched off, this indicates that the dust canister is full and requires emptying.

To empty the dust canister (Fig. I, J)

- ◆ Lift and remove the lift away dust canister (6) from the chassis (17) as shown in figure I.
- ◆ Place the dust canister over a dust bin and press the dust canister lid release button (6a) to empty the dust canister as shown in figure J.
- ◆ Close the dust canister lid (7), until it "clicks" firmly into position.
- ◆ Install the lift away dust canister (6) back onto the chassis (17).

Removing pre-filter (Fig. K)

- ◆ Lift and remove the lift away dust canister (6) from the chassis (17) as shown in figure I.
- ◆ Place the dust canister over a trash bin and press the dust canister lid release button (6a) to empty the dust canister as shown in figure J.
- ◆ Use your index finger and thumb to pinch the pre-filter (18), pull the pre-filter (18) from the dust canister (6) as shown in figure K.

Note: The filter housing fits snugly in the dust canister and may be difficult to remove at first.

- ◆ Empty the dust canister.
- ◆ Install the pre-filter (18) into the dust canister (6) ensuring the dust canister tab (20) aligns with the prefilter slot (19) as shown in figure K.
- ◆ Install the dust canister onto the vacuum, until it "clicks" firmly into position.

Removing filter (Fig. L)

- ◆ Lift and remove the lift away dust canister (6) from the chassis (17) as shown in figure I.

- ◆ Place the dust canister over a trash bin and press the dust canister lid release button (6a) to empty the dust canister as shown in figure J.
- ◆ Grasp the agitator wheel housing (21) and pull up to remove.
- ◆ Remove the filter (22), from the agitator wheel housing (21) as shown in figure L.
- ◆ Shake off or lightly brush any loose dust from the filter.
- ◆ Install the the filter (22), into the agitator wheel housing (21).
- ◆ Install the agitator wheel housing (21) onto the dust canister, until it "clicks" firmly into position.

Cleaning the filters

- ◆ Once the filter and pre-filter are removed from the dust canister shake off or lightly brush any loose dust from the pre-filter and filter.
- ◆ Rinse out the dust canister (6) with warm soapy water.
- ◆ Wash the filters with warm soapy water.
- ◆ Ensure the filters are completely dry before refitting (24hrs).
- ◆ Follow instructions in the "Removing pre-filter and Removing filter" sections for assembly instructions.

Note: Maximum dust collection will only be obtained with clean filters and an empty dust canister.

If dust begins to fall back out of the product after it is switched off, this indicates that the dust canister is full and requires emptying or that there is a blockage somewhere.

- ◆ Wash the filters regularly using warm, soapy water and ensure that they are completely dry before using again. The cleaner the filter is, the better the product will perform.
- ◆ It is very important that the filters are completely dry and correctly in position before use.

Removing and clearing the rotary brushes (Fig. M)

Warning! To reduce the risk of injury from moving parts, disconnect battery before cleaning or servicing.

- ◆ To remove the rotary brush (23) from the floor head (8) depress the release button (24) as shown in figure M.
- ◆ Lift the rotary brush from its locked position.
- ◆ The rotary brush (23) can now be removed.
- ◆ Clean the rotary brush, and reinstall. Ensure it is secured in its locked position before operating.

Storage

The unit can be safely stored using the wall storage bracket (5a) available through your service department. as shown in figure N.

Maintenance

Your BLACK+DECKER cordless appliance has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance on cordless appliances:

- ◆ Remove the battery.
- ◆ Unplug the charger before cleaning it. Your charger does not require any maintenance apart from regular cleaning.
- ◆ Regularly clean the ventilation slots in your appliance/ charger using a soft brush or dry cloth.
- ◆ Regularly clean the motor housing using a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.

Replacing the filters

The filters should be replaced every 6 to 9 months and whenever worn or damaged. Replacement filters are available from your BLACK+DECKER dealer.

- ◆ Remove the old filters as described above.
- ◆ Fit the new filters as described above.

Trouble shooting

Problem	Possible Cause	Possible solution
Unit will not start.	Battery pack not charged.	Check battery pack charging requirements.
	Blockage.	Check floorhead tube.
		Check extension tube.
		Check between extension tube and bowl
Beater bar stops working.	Obstruction.	The unit is equipped with a beater bar overload protection feature. Remove and clean the beater bar of all debris and obstructions
Battery pack will not charge.	Charger not plugged in.	Plug charger into a working outlet. Refer to Important Charging Notes for more details.
	Surrounding air temperature too hot or too cold	Move charger and battery pack to a 4 °C or below +40 °C.

Protecting the environment



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions. Further information is available at www.2helpU.com

Technical Data

	BHFEV36B2D	BHFEV36B2DW
Voltage	36	36
Watt Hours	90	90
Weight	3.58	3.58
Battery	BL2536	BL2536
Charger	90616337-**	SSC-360040**
Approx charge time	2 Hrs	5 Hrs

Garantie

Black & Decker is confident of the quality of its products and offers consumers a 24 month guarantee from the date of purchase. This guarantee is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

To claim on the guarantee, the claim must be in accordance with Black&Decker Terms and Conditions and you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent.

Terms and conditions of the Black&Decker 2 year guarantee and the location of your nearest authorised repair agent can be obtained on the Internet at www.2helpU.com, or by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual.

Please visit our website www.blackanddecker.co.uk to register your new Black & Decker product and receive updates on new products and special offers.

Verwendungszweck

Ihre BLACK+DECKER Akkustaubsauger BHFEV36B2D, BHFEV36B2DW 4 in 1 wurden zum Aufsaugen von Schmutz entwickelt. Diese Geräte sind nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.



Lesen Sie diese Anleitung vollständig und aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Sicherheitshinweise

Warnung! Lesen Sie alle Sicherheitswarnhinweise und alle Anweisungen. Die Nichteinhaltung der folgenden Warnungen und Anweisungen kann einen elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

- ◆ Der vorgesehene Verwendungszweck ist in dieser Anleitung beschrieben. Bei Verwendung von Zubehör oder Anbauteilen, die nicht in dieser Anleitung empfohlen werden, sowie bei der Verwendung des Geräts in Abweichung von den in dieser Anleitung beschriebenen Verfahren besteht Verletzungsgefahr.
- ◆ Bewahren Sie diese Anleitung auf.

Verwendung des Geräts

- ◆ Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen entzündlicher Flüssigkeiten oder Materialien.
- ◆ Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- ◆ Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.

- ◆ Ziehen Sie das Ladegerät nicht am Kabel aus der Netzsteckdose. Achten Sie darauf, dass das Kabel des Ladegeräts nicht in Kontakt mit starker Hitze, Öl oder scharfen Gegenständen kommt.
- ◆ Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen in Bezug auf dessen Gebrauch bedient werden, wenn sie bei der Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder angeleitet werden und die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Reinigung und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

Inspektion und Reparaturen

Prüfen Sie das Gerät vor der Verwendung auf beschädigte oder defekte Teile. Prüfen Sie, ob Teile gebrochen sind, Schalter beschädigt sind oder andere Bedingungen vorliegen, welche die Funktion beeinträchtigen könnten.

- ◆ Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist.
- ◆ Lassen Sie beschädigte oder defekte Teile in einer Vertragswerkstatt reparieren oder austauschen.
- ◆ Überprüfen Sie das Ladegerätkabel in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen.

Tauschen Sie das Ladegerät aus, wenn das Kabel beschädigt oder defekt ist.

- ◆ Ersetzen oder entfernen Sie keine Teile, für die in dieser Anleitung keine entsprechende Beschreibung enthalten ist.

Zusätzliche Sicherheitshinweise

Nach dem Gebrauch

- ◆ Ziehen Sie das Ladegerät aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Ladegerät oder die Ladestation reinigen.
- ◆ Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort auf.
- ◆ Kinder sollten keinen Zugang zu aufbewahrten Geräten haben.

Restrisiken

Beim Gebrauch dieses Geräts verbleiben zusätzliche Restrisiken, die möglicherweise nicht in den Sicherheitswarnungen genannt werden. Diese Risiken bestehen beispielsweise bei Missbrauch oder längerem Gebrauch. Auch bei der Einhaltung der entsprechenden Sicherheitsvorschriften und der Verwendung aller Sicherheitsgeräte bestehen weiterhin bestimmte Restrisiken. Diese sind:

- ◆ Verletzungen, die durch das Berühren von sich drehenden/bewegenden Teilen verursacht werden.
- ◆ Verletzungen, die durch das Austauschen von Teilen, Messern oder Zubehör verursacht werden.

- ◆ Verletzungen, die durch längeren Gebrauch eines Geräts verursacht werden. Legen Sie bei längerem Gebrauch regelmäßige Pausen ein.
- ◆ Beeinträchtigung des Gehörs.
- ◆ Gesundheitsrisiken durch das Einatmen von Staub beim Verwenden des Geräts (beispielsweise bei Holzarbeiten, insbesondere Eiche, Buche und MDF.)

Ladegeräte

Das Ladegerät ist für eine bestimmte Spannung ausgelegt. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.

Warnung! Ersetzen Sie das Ladegerät keinesfalls durch ein normales Netzkabel.

- ◆ Verwenden Sie das BLACK+DECKER Ladegerät nur für den Akku des Geräts, mit dem es geliefert wurde. Andere Akkus können platzen und Sachschäden oder Verletzungen verursachen.
- ◆ Versuchen Sie keinesfalls, nicht aufladbare Batterien zu laden.
- ◆ Bei einer Beschädigung des Netzkabels muss dieses durch den Hersteller oder eine BLACK+DECKER Vertragswerkstatt ausgetauscht werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- ◆ Achten Sie darauf, dass das Ladegerät nicht mit Wasser in Berührung kommt.
- ◆ Versuchen Sie nicht, das Ladegerät zu öffnen.

- ◆ Nehmen Sie am Ladegerät keine Veränderungen vor.
- ◆ Beim Laden des Geräts/Akkus muss auf ausreichende Belüftung geachtet werden.

Elektrische Sicherheit

Symbole auf dem Ladegerät



Lesen Sie diese Anleitung vollständig und aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.



Dieses Gerät ist schutzisoliert, daher ist keine Erdleitung erforderlich. Überprüfen Sie immer, dass die Stromversorgung der Spannung auf dem Typenschild entspricht.



Die Ladestation darf nicht im Freien verwendet werden.

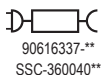
Warnsymbole am Gerät

Am Gerät befinden sich folgende Warnsymbole inkl.

Datumscode:



Lesen Sie diese Anleitung vollständig und aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden



BHFEV36B2D Ladegerät verwenden
90616337 - **

BHFEV36B2DW Ladegerät verwenden
SSC-360040 **

Merkmale

Dieses Gerät verfügt über einige oder alle der folgenden Merkmale:

1. Ein-/Ausschalter
2. Netzschalter mit 3 Geschwindigkeiten
- 2a. Schlagleisten-Aktivierungstaste
3. Ladestandanzeige
4. 36V-Akku
5. 36V-Ladegerät
- 5a. Wandhalterung (erhältlich für BHFEV36B2DW)
6. Abnehmbarer Staubfangbehälter mit Filterrührwerk
7. Staubfangbehälterklappe
8. Parkettdüse
9. Verlängerungsrohr
10. 2-in-1-Zubehör
11. Fugendüse (beim Kundendienst bestellbar)
12. Clip zur Zubehöraufbewahrung
13. Tierhaardüse (beim Kundendienst bestellbar)

14. Breite Staubbürste
15. Haken zur Verwendung mit der Wandhalterung (5a)

Aufladen eines Akkus

BLACK+DECKER sind zum Aufladen von BLACK+DECKER-Akkus vorgesehen.

Hinweis: So gewährleisten Sie die maximale Leistung und Lebensdauer von Lithium-Ionen-Akkus:

- ◆ Laden Sie den Akku vor der erstmaligen Verwendung vollständig auf.
- ◆ Laden Sie entladene Akkus nach jedem Gebrauch so bald wie möglich auf.
- ◆ Akkus nicht vollständig entladen.

Aufladen (Abb. A)

- ◆ Stecken Sie das Ladegerät (5) in eine geeignete Steckdose, bevor Sie den Akku (4) einsetzen.
- ◆ Setzen Sie den Akku in das Tischladegerät (5) ein.
- ◆ Bei Verwendung des Tischladegeräts blinkt eine grüne LED (5b), während der Akku geladen wird.
- ◆ Der Abschluss des Ladevorgangs wird dadurch angezeigt, dass die grüne LED (5b) dauerhaft leuchtet. Der Akku ist vollständig aufgeladen und kann jetzt verwendet oder in der Ladestation gelassen werden.

Hinweis: Der Akku verfügt über eine Ladestandanzeige, um die verbleibende Akkulebensdauer schnell erkennen zu können. Durch Drücken der Ladestandaste (4a) ist die verbleibende Akkuladung einfach erkennbar.

Wandhalterung für Staubsauger (beim Kundendienst bestellbar) (Abb. N)

Das Gerät kann so an einer Wand befestigt werden, dass ein bequem erreichbarer Ort zum Aufbewahren zur Verfügung steht.

Achten Sie bei der Wandmontage darauf, dass die gewählten Befestigungsmittel für den jeweiligen Wandbaustoff geeignet sind und das Gerätegewicht tragen können.

- ◆ Markieren Sie die Lage der Löcher für die Halterung an der Wand.
- ◆ Befestigen Sie die Wandhalterung mithilfe von für Wandtyp und Gerätegewicht geeigneten Schrauben und Dübeln an der Wand.

Anbringen des Akkus (Abb. B)

- ◆ Setzen Sie den Akku (4) in das Gerät ein, bis ein Klicken zu hören ist, siehe Abbildung B.
- ◆ Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig eingesetzt und eingerastet ist.

Entfernen des Akkus

- ◆ Drücken Sie den Akku-Löseknopf und ziehen Sie den Akku (4) aus dem Gerät.

Montage (Abb. C)

- ◆ Richten Sie das obere Ende des Verlängerungsrohrs (9) wie in Abbildung C gezeigt am Saugeinlass (16) aus.
- ◆ Schieben Sie das Verlängerungsrohr (9) so auf den Saugeinlass (16), dass es einrastet.
- ◆ Richten Sie das untere Ende des Verlängerungsrohrs (9) wie in Abbildung C gezeigt an der Parkettdüse (8) aus.
- ◆ Schieben Sie das untere Ende des Verlängerungsrohrs (9) so auf die Parkettdüse (8), dass es einrastet.
- ◆ Um ein Zubehörteil zu entfernen, drücken Sie auf die Zubehör-Löselasche am Saugrohr und ziehen Sie es ab.

GEBRAUCH

Dieser Staubsauger bietet vier Betriebsarten.

- ◆ Mit dem Verlängerungsrohr (9) und der Parkettdüse (8) wie in Abbildung C gezeigt.
- ◆ Mit der Parkettdüse (8) direkt am Saugeinlass (16) wie in Abbildung D gezeigt.
- ◆ Mit dem Verlängerungsrohr (9) und einem Zubehörteil (10), (11), (13) oder (14) wie in Abbildung E gezeigt.
- ◆ Mit einem Zubehörteil (10), (11), (13) oder (14) und dem Saugeinlass (16) wie in Abbildung E gezeigt.
- ◆ Zubehör, das nicht zum Lieferumfang Ihres Geräts gehört, kann beim Kundendienst bestellbar.

Ein- und Ausschalten (Abb. F)

- ◆ Drücken Sie zum Einschalten den Ein-/Ausschalter (1).
- ◆ Zur Erhöhung der Leistung schieben Sie den variablen Leistungsschalter (2) nach vorne.

Hinweis: Die Bodendüse (8) wird eingeschaltet, wenn sie am Saugrohr oder Verlängerungsrohr angebracht ist. (Sie kann durch Drücken der Taste 2a auf dem Display ausgeschaltet werden.) Die LED-Arbeitscheinwerfer an der Vorderseite der Parkettdüse leuchten auf, wenn die Schlagleisten-Aktivierungstaste (2a) eingeschaltet wird. (Sie können durch erneutes Drücken der Taste ausgeschaltet werden.)

Hinweis: Die LEDs der Ladestandanzeige (3) leuchten, wenn der Staubsauger eingeschaltet ist.

- ◆ Drücken Sie zum Ausschalten den Ein-/Ausschalter (1).
- ◆ Bringen Sie den Akku sofort nach Gebrauch wieder zum Ladegerät, damit er für die nächste Verwendung bereit und vollständig aufgeladen ist.

Verwenden von Zubehör (Abb. G)

Zum Lieferumfang Ihres Staubsaugers gehört eventuell folgendes Zubehör.

- ◆ 2-in-1-Zubehör (10)
- ◆ Fugendüse (11).
- ◆ Tierhaardüse (13).
- ◆ Breite Staubbürste (14).
- ◆ Das Zubehör (10), (11), (13) oder (14) kann wie in Abbildung G dargestellt entweder direkt am Verlängerungsrohr (6) oder am Saugeinlass (5) angebracht werden.

- ◆ Richten Sie die Oberseite des Zubehörs (10), (11), (13) oder (14) am Saugeinlass (16) oder am Verlängerungsrohranschluss (9a) aus und drücken Sie, bis es einrastet, siehe Abbildung G.

Reinigen und Entleeren des Staubsaugers

Filterrührwerk (Abb. H)

Drehen Sie das Rad des Filterrührwerks bei vom Gehäuse (17) abgehobenem Staubfangbehälter (6) etwa 5 bis 10 Mal, um übermäßigen Staub vom Filter zu entfernen und so dessen Leistung zu erhöhen.

Hinweis: Das Rühren sollte erfolgen, wenn das Gerät geleert und der Vorfilter entfernt wurde.

Hinweis: Die maximale Saugleistung erzielen Sie bei sauberen Filtern und leerem Staubfangbehälter.

Wenn nach dem Ausschalten des Staubsaugers Staub aus der Saugöffnung fällt, ist der Staubauffangbehälter voll und muss geleert werden.

Entleeren des Staubfangbehälters (Abb. I, J)

- ◆ Heben Sie den Staubfangbehälter (6) an und entfernen Sie ihn vom Gehäuse (17), siehe Abbildung I.
- ◆ Halten Sie den Staubfangbehälter über einen Mülleimer und drücken Sie die Entriegelungstaste am Staubfangbehälterdeckel (6a), um den Staubfangbehälter zu leeren, siehe Abbildung J.
- ◆ Schließen Sie den Staubfangbehälterdeckel (7) so, dass er hörbar einrastet.
- ◆ Setzen Sie den Staubfangbehälter (6) wieder auf das Gehäuse (17).

Entfernen des Vorfilters (Abb. K)

- ◆ Heben Sie den Staubfangbehälter (6) an und entfernen Sie ihn vom Gehäuse (17), siehe Abbildung I.
- ◆ Halten Sie den Staubfangbehälter über einen Mülleimer und drücken Sie die Entriegelungstaste am Staubfangbehälterdeckel (6a), um den Staubfangbehälter zu leeren, siehe Abbildung J.
- ◆ Drücken Sie mit dem Zeigefinger und dem Daumen den Vorfilter (18) zusammen und heben Sie den Vorfilter (18) wie in Abbildung K gezeigt vom Staubfangbehälter (6) ab.

Hinweis: Das Filtergehäuse passt genau in den Staubfangbehälter und ist möglicherweise zunächst schwer zu entfernen.

- ◆ Leeren Sie den Staubfangbehälter.
- ◆ Setzen Sie den Vorfilter (18) in den Staubfangbehälter (6) ein und achten Sie dabei darauf, dass die Lasche des Staubfangbehälters (20) wie in Abbildung K gezeigt am Schlitz des Vorfilters (19) ausgerichtet ist.
- ◆ Setzen Sie den Staubfangbehälter so in den Staubsauger ein, dass er hörbar einrastet.

Entfernen des Filters (Abb. L)

- ◆ Heben Sie den Staubfangbehälter (6) an und entfernen Sie ihn vom Gehäuse (17), siehe Abbildung I.
- ◆ Halten Sie den Staubfangbehälter über einen Mülleimer und drücken Sie die Entriegelungstaste am Staubfangbehälterdeckel (6a), um den Staubfangbehälter zu leeren, siehe Abbildung J.
- ◆ Fassen Sie das Gehäuse des Rührwerksrads (21) und ziehen Sie es zum Entfernen nach oben.
- ◆ Entfernen Sie den Filter (22) wie in Abbildung L dargestellt vom Rührwerksgehäuse (21).
- ◆ Schütteln Sie losen Staub vom Filter ab oder bürsten Sie ihn vorsichtig ab.
- ◆ Setzen Sie den Filter (22) in das Gehäuse des Rührwerksrads (21) ein.
- ◆ Setzen Sie das Gehäuse des Rührwerksrads (21) so in den Staubfangbehälter ein, dass es hörbar einrastet.

Reinigen der Filter

- ◆ Wenn Filter und Vorfilter aus dem Staubfangbehälter entfernt wurden, schütteln Sie losen Staub vom Vorfilter und vom Filter ab oder bürsten Sie sie vorsichtig ab.
- ◆ Spülen Sie den Staubfangbehälter (6) mit warmem Seifenwasser aus.
- ◆ Spülen Sie die Filter mit warmer Seifenlauge aus.
- ◆ Warten Sie, bis die Filter vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder einsetzen (24 Std.).
- ◆ Befolgen Sie Zusammenbau die Hinweise in den Abschnitten „Entfernen des Vorfilters“ und „Entfernen des Filters“.

Hinweis: Die maximale Saugleistung erzielen Sie bei sauberen Filtern und leerem Staubfangbehälter.

Wenn nach dem Ausschalten des Staubsaugers Staub aus der Saugöffnung fällt, ist der Staubauffangbehälter voll oder verstopft und muss geleert werden.

- ◆ Waschen Sie die Filter regelmäßig mit warmer Seifenlauge aus und stellen Sie sicher, dass er komplett trocken ist, bevor Sie ihn wieder verwenden. Je sauberer der Filter ist, desto besser ist die Leistung des Produkts.
- ◆ Es ist sehr wichtig, dass die Filter vor der Nutzung vollständig trocken sind und in die richtige Position eingesetzt werden.

Entfernen und Reinigen der Rotationsbürsten (Abb. M)

Warnung! Um das Verletzungsrisiko durch bewegliche Teile zu verringern, entfernen Sie vor der Reinigung oder Wartung den Akku.

- ◆ Zum Entfernen der Rotationsbürste (23) von der Parkettdüse (8) drücken Sie die Entriegelungstaste (24) wie in Abbildung M gezeigt.
- ◆ Heben Sie die Rotationsbürste aus ihrer verriegelten Position heraus.

- Die Rotationsbürste (23) kann nun herausgenommen werden.
- Reinigen Sie die Rotationsbürste und setzen Sie sie wieder ein. Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass sie sich in der verriegelten Position befindet.

Aufbewahrung

Das Gerät kann mit der Wandhalterung (5a), die Sie beim Kundendienst bestellen können, wie in Abbildung N gezeigt sicher aufbewahrt werden.

Wartung

Ihr BLACK+DECKER-Akku-Gerät wurde im Hinblick auf eine lange Lebensdauer und einen möglichst geringen Wartungsaufwand entwickelt. Ein kontinuierlicher, zufriedenstellender Betrieb hängt von der richtigen Pflege des Gerätes und seiner regelmäßigen Reinigung ab.

Warnung! Vor dem Ausführen jeglicher Wartungsarbeiten an Akku-Geräten:

- Entnehmen Sie den Akku.
- Ziehen Sie das Ladegerät aus der Netzsteckdose, bevor Sie es reinigen. Das Ladegerät benötigt keine Wartung, es sollte jedoch regelmäßig gereinigt werden.
- Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitze des Gerätes und des Ladegeräts mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Tuch.
- Reinigen Sie das Motorgehäuse regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel auf Lösungsmittelbasis.

Ersetzen der Filter

Die Filter sollten alle 6 bis 9 Monate ersetzt werden, bei sichtbaren Verschleißspuren oder Beschädigungen auch früher. Ersatzfilter erhalten Sie im BLACK+DECKER Fachhandel.

- Entfernen Sie die alten Filter wie oben beschrieben.
- Bringen Sie die neuen Filter wie oben beschrieben an.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Gerät startet nicht.	Akku nicht geladen.	Prüfen Sie die erforderliche Ladekapazität.
	Blockage.	Rohr der Parkettdüse prüfen.
		Verlängerungsrohr prüfen.
Die Schlagleiste funktioniert nicht mehr.	Verstopfung.	Bereich zwischen Verlängerungsrohr und Behälter prüfen.
		Das Gerät ist mit einem Überlastungsschutz der Schlagleiste ausgestattet. Nehmen Sie die Schlagleiste heraus und befreien Sie sie von allen Rückständen und Verstopfungen.

Akku lädt nicht.	Das Ladegerät ist nicht mit dem Stromnetz verbunden.	Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in eine aktive Steckdose. Weitere Details finden Sie unter „Wichtige Hinweise zum Aufladen“.
	Umgebungstemperatur zu hoch oder zu niedrig	Bringen Sie Ladegerät und Akku an einen Ort, mit einer Temperatur über 4 °C bis unter +40 °C

Umweltschutz



Getrennte Entsorgung. Produkte und Akkus mit diesem Symbol dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Produkte und Akkus enthalten Materialien, die wiederverwertet werden können, um den Bedarf an Rohstoffen zu verringern. Bitte recyceln Sie elektrische Produkte und Akkus gemäß den örtlichen Bestimmungen. Weitere Informationen finden Sie auf www.2helpU.com

Technische Daten

	BHFEV36B2D	BHFEV36B2DW
Spannung	36	36
Wattstunden	90	90
Gewicht	3,58	3,58
Akku	BL2536	BL2536
Ladegerät	90616337-**	SSC-360040**
Ungefähre Ladezeit	2 h	5 h

Garantie

Black & Decker vertraut auf die Qualität der eigenen Geräte und bietet dem Käufer eine außergewöhnliche Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Diese Garantie versteht sich unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistungsansprüche und schränkt diese keinesfalls ein. Diese Garantie gilt innerhalb der Staatsgebiete der Mitgliedstaaten der Europäischen Union und der Europäischen Freihandelszone.

Zur Inanspruchnahme dieser Garantie muss sie den allgemeinen Geschäftsbedingungen von Black + Decker entsprechen und dem Verkäufer bzw. der Vertragswerkstatt ist ein Kaufnachweis vorzulegen.

Die Bedingungen für die 2-jährige Garantie von Black&Decker und den Standort Ihrer nächstgelegenen Vertragswerkstatt finden Sie im Internet unter www.2helpU.com oder indem Sie sich an die lokale Black&Decker-Niederlassung wenden, deren Adresse Sie in dieser Anleitung finden.

Ihr neues Black & Decker Produkt können Sie auf unserer Website unter www.blackanddecker.de registrieren. Dort erhalten Sie auch Informationen über neue Produkte und Sonderangebote.

Utilisation prévue

Vos aspirateurs sans fil 4 en 1 BLACK+DECKER BHFEV36B2D, BHFEV36B2DW ont été conçus pour les applications de nettoyage par aspiration. Ces appareils sont exclusivement destinés à un usage domestique.



Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ce manuel dans son intégralité.

Consignes de sécurité



Avertissement ! Lisez tous les avertissements et toutes les instructions liés à la sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions listés ci-dessous peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou de graves blessures.

- ◆ L'utilisation prévue est décrite dans ce manuel. L'utilisation d'un accessoire ou d'un équipement ou l'utilisation de cet appareil à d'autres fins que celles recommandées dans ce manuel d'instructions peut présenter un risque de blessures.
- ◆ Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer dans le futur.

Utiliser votre appareil

- ◆ N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des liquides ou des matières qui pourraient prendre feu.
- ◆ N'utilisez pas cet appareil près d'une source d'eau.
- ◆ Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- ◆ Ne tirez jamais sur le fil du chargeur pour le débrancher.

Maintenez le fil du chargeur éloigné de toute source de chaleur, de zones grasses et de bords tranchants.

- ◆ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles déficientes ou qui manquent d'expérience ou de connaissance s'ils sont supervisés ou ont été formés sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des dangers potentiels. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être entrepris par des enfants sans surveillance.

Vérification et réparations

Avant utilisation, vérifiez que l'appareil et ses pièces ne sont ni endommagés, ni défectueux. Contrôlez l'absence de pièces cassées, d'interrupteurs endommagés et de toutes autres anomalies susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- ◆ N'utilisez pas l'appareil si une quelconque pièce est endommagée ou défectueuse.
- ◆ Faites réparer ou remplacer les pièces défectueuses ou endommagées par un réparateur agréé.
- ◆ Vérifiez régulièrement l'état du fil du chargeur. Si le fil est endommagé ou défectueux, remplacez le chargeur.

- ◆ Ne tentez jamais de retirer ou de remplacer des pièces autres que celles citées dans ce manuel.

Consignes de sécurité supplémentaires

Après l'utilisation

- ◆ Débranchez le chargeur pour le nettoyer ou pour nettoyer la station de charge.
- ◆ Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, rangez-le dans un endroit sec.
- ◆ Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.

Risques résiduels

Certains risques résiduels autres que ceux mentionnés dans les avertissements sur la sécurité peuvent survenir en utilisant l'outil. Ces risques peuvent être provoqués par une utilisation incorrecte, prolongée, etc. Malgré l'application des normes de sécurité pertinentes et la mise en œuvre de dispositifs de sécurité, certains risques résiduels ne peuvent pas être évités. Ils comprennent :

- ◆ Les blessures provoquées par le contact avec des pièces rotatives/mobiles.
- ◆ Les blessures provoquées pendant le remplacement de pièces, de lames ou d'accessoires.
- ◆ Les blessures dues à l'utilisation prolongée d'un outil. Lorsque vous utilisez un outil quel qu'il soit pendant de longues périodes, assurez-vous de faire des pauses régulières.

- ◆ La diminution de l'acuité auditive.
- ◆ Les risques pour la santé provoqués par l'inhalation des poussières générées pendant l'utilisation de votre outil (exemple : travail avec du bois, surtout le chêne, le hêtre et les panneaux en MDF)

Chargeurs

Votre chargeur a été conçu pour une tension spécifique. Vérifiez toujours que la tension du réseau électrique correspond à la tension figurant sur la plaque signalétique.

Avvertissement ! N'essayez jamais de remplacer le module de charge par une prise secteur ordinaire.

- ◆ N'utilisez votre chargeur BLACK+DECKER que pour recharger la batterie fournie avec l'appareil. D'autres batteries pourraient exploser et provoquer des blessures et des dommages.
- ◆ Ne tentez jamais de recharger des batteries non rechargeables.
- ◆ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de réparation agréé BLACK+DECKER afin d'éviter tout accident.
- ◆ N'exposez pas le chargeur à l'eau.
- ◆ N'ouvrez pas le chargeur.
- ◆ Ne sondez pas le chargeur.
- ◆ Pendant la charge, l'appareil/la batterie doivent être placés dans un endroit bien aéré.

Sécurité électrique

Symboles sur le chargeur



Lisez attentivement l'intégralité de ce manuel avant d'utiliser l'appareil.



Cet outil est doublement isolé et ne nécessite donc aucun fil de terre. Assurez-vous toujours que l'alimentation électrique correspond à la tension mentionnée sur la plaque signalétique.



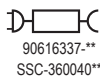
La station de charge ne peut être utilisée qu'à l'intérieur.

Étiquettes apposées sur l'appareil

Les symboles qui suivent figurent sur l'appareil avec le code date



Lisez attentivement et entièrement ce manuel avant d'utiliser l'appareil



BHFEV36B2D utilise un chargeur
90616337 - **

BHFEV36B2DW utilise le chargeur
SSC-360040**

Caractéristiques

Cet outil dispose de tout ou partie des éléments suivants.

1. Bouton Marche/Arrêt
2. Interrupteur d'alimentation 3 vitesses
- 2a. Bouton d'activation de la brosse battante
3. Témoin du niveau de charge
4. Batterie 36V
5. Chargeur 36V
- 5a. Applique pour rangement mural (disponible pour BHFEV36B2DW)
6. Bac à poussière à soulever avec agitateur de filtre
7. Trappe du bac à poussière
8. Tête pour sol
9. Tube rallonge
10. Accessoire 2 en 1
11. Suceur plat (disponible sur commande auprès du département assistance)
12. Attache range-accessoire
13. Brosse pour poils d'animaux (disponible sur commande auprès du département assistance)
14. Brosse à poussière à large ouverture
15. Crochet de suspension à utiliser avec l'applique de rangement mural (5a)

Recharger une batterie

Les chargeurs BLACK+DECKER sont conçus pour recharger les blocs-batteries BLACK+DECKER.

Remarque : Afin de garantir des performances et une durée de vie maximum des blocs-batteries Lithium-Ion :

- ◆ Rechargez complètement le bloc-batterie avant la première utilisation.
- ◆ Rechargez les batteries déchargées dès que possible après leur utilisation.
- ◆ Ne laissez pas les batteries se décharger complètement.

Charger (Fig. A)

- ◆ Branchez le chargeur (5) dans une prise appropriée avant d'insérer le bloc-batterie (4).
- ◆ Insérez le bloc-batterie dans le chargeur à poser (5).
- ◆ Lorsque le chargeur à poser est utilisé, un voyant vert (5b) clignote pour indiquer que la batterie est en charge.
- ◆ La fin de la charge est indiquée par le voyant vert (5b) restant allumé en continu. Le bloc est alors complètement rechargé et il peut soit être utilisé, soit être laissé dans le chargeur.

Remarque : La batterie intègre un témoin de niveau de charge qui permet de rapidement connaître le niveau d'autonomie de la batterie. En appuyant sur le bouton témoin de charge (4a) vous pouvez facilement voir le niveau de charge restant dans la batterie.

Système de rangement mural de l'aspirateur (disponible auprès de votre département assistance) (Fig. N)

Le produit peut être fixé au mur ce qui offre moyen pratique de le ranger.

Si vous l'installez au mur, assurez-vous d'utiliser une méthode de fixation adaptée au type de votre mur et au poids de l'appareil.

- ◆ Marquez l'emplacement des trous pour les vis de l'applique de rangement sur le mur.
- ◆ Fixez l'applique de rangement mural au mur à l'aide de vis et de chevilles adaptées en fonction du type de votre mur et du poids de l'appareil.

Pour installer le bloc-batterie (Fig. B)

- ◆ Insérez la batterie (4) dans l'outil jusqu'à entendre un clic, comme illustré par la figure B.
- ◆ Assurez-vous que le bloc-batterie est bien en place et parfaitement fixé.

Pour retirer le bloc-batterie

- ◆ Enfoncez le bouton de libération de la batterie et tirez sur le bloc-batterie (4) pour le sortir de l'outil.

Assemblage (Fig. C)

- ◆ Alignez le haut du tube rallonge (9) avec l'ouverture dans l'aspirateur (16), comme illustré par la figure C.
- ◆ Enfoncez le tube rallonge (9) dans l'ouverture dans l'aspirateur (16) pour le verrouiller en position.
- ◆ Alignez le bas du tube rallonge (9) avec la tête pour sol (8), comme illustré par la figure C.

- ◆ Enfoncez le bas du tube rallonge (9) dans la tête pour sol (8) pour le verrouiller en position.
- ◆ Pour retirer un accessoire, enfoncez le bouton de libération de l'accessoire situé sur l'accessoire et tirez sur ce dernier pour le sortir.

UTILISATION

Cet aspirateur peut être utilisé de l'une des quatre façons possibles.

- ◆ Avec le tube rallonge (9) et la brosse pour sol (8), comme illustré par la figure C.
- ◆ Avec la brosse pour sol (8) et l'ouverture d'aspiration (16), comme illustré par la figure D.
- ◆ Avec le tube rallonge (9) et l'un des accessoires (10), (11), (13) ou (14), comme illustré par la figure E.
- ◆ Avec l'un des accessoires (10), (11), (13) ou (14) et l'ouverture d'aspiration (16), comme illustré par la figure E.
- ◆ Les accessoires non fournis avec votre appareil peuvent être commandés auprès du département assistance.

Mise en marche et Extinction (Fig. F)

- ◆ Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (1).
- ◆ Pour augmenter la puissance, glissez l'interrupteur à puissance variable (2) vers l'avant.

Remarque : La brosse pour sol (8) est actionnée lorsqu'elle est fixée à l'aspirateur ou le tube rallonge (elle peut être désactivée en appuyant sur le bouton 2a sur l'écran).

L'éclairage de travail à LED à l'avant de la tête pour sol s'allume dès que le bouton de la brosse de battage (2a) est actionné (il peut être éteint en appuyant sur ce bouton).

Remarque : Les voyants témoins du niveau de charge (3) s'allument lorsque l'aspirateur est en marche.

- ◆ Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (1).
- ◆ Remplacez immédiatement la batterie sur le chargeur après utilisation, de sorte que l'appareil soit prêt et complètement rechargé pour l'utilisation suivante.

Utiliser un accessoire (Fig. G)

Votre aspirateur est livré avec certains des accessoires suivants.

- ◆ Accessoire 2-en-1 (10)
- ◆ Suceur plat (11).
- ◆ Brosse pour poils d'animaux (13).
- ◆ Brosse à poussière à large ouverture (14).
- ◆ Les accessoires (10), (11), (13) et (14) peuvent être installés soit directement sur le tube rallonge (6) soit sur l'ouverture d'aspiration de l'aspirateur (5), comme illustré par la figure G.
- ◆ Alignez le haut de l'accessoire (10), (11), (13) ou (14) avec l'ouverture d'aspiration de l'aspirateur (16) ou le raccord du tube rallonge (9a) et enfoncez-le pour qu'il s'enclenche en place, comme illustré par la figure G.

Nettoyer et vider l'aspirateur

Agitateur de filtre (Fig. H)

Alors que le bac à poussière (6) est hors du corps de l'appareil (17), pivotez la molette de l'agitateur de filtre 5 à 10 fois pour supprimer l'excès de poussière du filtre et augmenter son efficacité.

Remarque : Il est conseillé d'agiter le filtre au moment où l'appareil est vidé et que le préfiltre a été retiré.

Remarque : Le ramassage d'un maximum de poussière ne peut être obtenu que si les filtres sont propres et que le bac à poussière est vide.

Si de la poussière tombe de l'appareil après l'avoir arrêté, cela indique que le bac est plein et qu'il doit être vidé.

Pour vider le bac à poussière (Fig. I, J)

- ◆ Soulevez et retirez le bac à poussière (6) du corps de l'appareil (17), comme illustré par la figure I.
- ◆ Placez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle (6a) pour vider le bac, comme illustré par la figure J.
- ◆ Refermez le couvercle du bac à poussière (7), jusqu'à entendre le clic qui indique qu'il est en place.
- ◆ Réinstallez le bac à poussière (6) dans le corps de l'appareil (17).

Retirer le préfiltre (Fig. K)

- ◆ Soulevez et retirez le bac à poussière (6) du corps de l'appareil (17), comme illustré par la figure I.
- ◆ Placez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle (6a) pour vider le bac, comme illustré par la figure J.
- ◆ Utilisez votre index et votre pouce pour pincer le préfiltre (18) et tirez-le hors du bac à poussière (6), comme illustré par la figure K.

Remarque : Le porte-filtre est étroitement inséré dans le bac à poussière et il peut être difficile à retirer la première fois.

- ◆ Videz le bac à poussière.
- ◆ Installez le préfiltre (18) dans le bac à poussière (6) en vous assurant que la patte du bac à poussière (20) est alignée avec les fentes du préfiltre (19), comme illustré par la figure K.
- ◆ Installez le bac à poussière sur l'aspirateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement en place.

Retirer le filtre (Fig. L)

- ◆ Soulevez et retirez le bac à poussière (6) du corps de l'appareil (17), comme illustré par la figure I.
- ◆ Placez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle (6a) pour vider le bac, comme illustré par la figure J.
- ◆ Attrapez le corps de la bague de l'agitateur (21) et tirez-le vers le haut pour le retirer.

- ◆ Retirez le filtre (22) du corps de la bague de l'agitateur (21), comme illustré par la figure L.
- ◆ Secouez ou utilisez une brosse souple pour supprimer la poussière du filtre.
- ◆ Réinstallez le filtre (22) dans le corps de la bague de l'agitateur (21).
- ◆ Installez le corps de la bague de l'agitateur (21) sur le bac à poussière jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement en place.

Nettoyer les filtres

- ◆ Après avoir retiré le filtre et le préfiltre du bac à poussière, secouez-les ou utilisez une brosse souple pour en retirer la poussière.
- ◆ Rincez le bac à poussière (6) à l'eau chaude savonneuse.
- ◆ Lavez les filtres à l'eau chaude savonneuse.
- ◆ Assurez-vous que les filtres sont parfaitement secs (24 heures) avant de les réinstaller.
- ◆ Respectez les instructions des sections "Retirer le préfiltre et Retirer le filtre" pour obtenir la procédure d'assemblage.

Remarque : Le ramassage d'un maximum de poussière ne peut être obtenu que si les filtres sont propres et que le bac à poussière est vide.

Si de la poussière tombe de l'appareil après l'avoir éteint, cela indique que le bac à poussière est plein et qu'il doit être vidé ou qu'il y a quelque chose qui fait obstacle quelque part.

- ◆ Nettoyez régulièrement les filtres à l'eau savonneuse chaude et assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les réutiliser. Plus le filtre est propre, mieux l'appareil fonctionne.
- ◆ Il est très important que les filtres soient secs et correctement installés avant l'utilisation.

Retirer et nettoyer les brosses rotatives (Fig. M)

Avertissement ! Afin de réduire le risque de blessure par des pièces en mouvement, débranchez la batterie avant toute procédure de nettoyage ou d'entretien.

- ◆ Pour retirer la brosse rotative (23) de la tête pour sol (8), appuyez sur le bouton de libération (24), comme illustré par la figure M.
- ◆ Soulevez la brosse rotative de sa position verrouillée.
- ◆ La brosse rotative (23) peut alors être retirée.
- ◆ Nettoyez la brosse rotative avant de la réinstaller. Veillez à ce qu'elle soit parfaitement en place et verrouillée avant d'utiliser l'appareil.

Rangement

L'appareil peut être rangé en toute sécurité à l'aide de l'applique de rangement mural (5a), disponible auprès du département assistance comme illustré par la figure N.

Maintenance

Votre appareil BLACK+DECKER sans fil a été conçu pour fonctionner pendant longtemps avec un minimum d'entretien. Le fonctionnement continu et satisfaisant de l'appareil dépend de son bon entretien et de son nettoyage régulier.

Avertissement ! Avant toute intervention de maintenance sur les appareils sans fil :

- ◆ Retirez la batterie.
- ◆ Débranchez le chargeur de la nettoyeur. Votre chargeur ne nécessite aucun entretien particulier, à l'exception d'un nettoyage régulier.
- ◆ Nettoyez régulièrement les orifices de ventilation de votre appareil/chargeur à l'aide d'une brosse souple ou d'un chiffon sec.
- ◆ Nettoyez régulièrement le bloc-moteur à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou à base de solvants.

Remplacer les filtres

Les filtres doivent être remplacés tous les 6 à 9 mois et chaque fois qu'ils sont usés ou endommagés. Des filtres de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur BLACK+DECKER.

- ◆ Retirez les filtres usagés, comme décrit ci-dessus.
- ◆ Installez les filtres neufs, comme décrit ci-dessus.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution possible
La machine ne démarre pas.	Le bloc-batterie n'est pas rechargé.	Vérifiez le besoin en charge du bloc-batterie.
	Blocage.	Contrôlez le tube de la tête pour sol.
		Contrôlez le tube rallonge.
La barre de battage ne fonctionne plus.	Blocage.	Contrôlez la zone entre le tube rallonge et le bac
		L'appareil dispose d'une fonction de protection contre les surcharges de la barre de battage. Retirez et nettoyez la barre de battage de toutes les saletés qu'elles contiennent
Le bloc-batterie ne se recharge pas.	Le chargeur n'est pas branché.	Branchez le chargeur dans une prise murale qui fonctionne. Consultez la section "Remarques importantes sur la charge" pour avoir plus de détails.
	La température ambiante est trop chaude ou trop froide	Déplacez chargeur et le bloc-batterie dans un endroit à 4 °C ou inférieur à +40 °C.

Protection de l'environnement



Tri sélectif. Les produits et batteries marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

Les produits et les piles/batteries contiennent des matières qui peuvent être récupérées et recyclées afin de réduire la demande en matières premières.

Veillez à recycler les produits électriques et les batteries/piles conformément aux prescriptions locales en vigueur. Plus d'informations sont disponibles sur le site

www.2helpU.com

Caractéristiques techniques

	BHFEV36B2D	BHFEV36B2DW
Tension	36	36
Watteheures	90	90
Poids	3,58	3,58
Batterie	BL2536	BL2536
Chargeur	90616337-**	SSC-360040**
Durée de charge approximative	2 heures	5 heures

Garantie

Black & Decker est sûr de la qualité de ses produits et offre une garantie de 24 mois aux utilisateurs, à partir de la date d'achat. Cette garantie s'ajoute à vos droits légaux auxquels elle ne porte aucunement préjudice. Cette garantie est valable au sein des territoires des États membres de l'Union Européenne et au sein de la Zone européenne de libre-échange.

Pour prétendre à la garantie, la réclamation doit être conforme aux conditions générales de Black & Decker et vous devez fournir une preuve d'achat au vendeur ou au réparateur agréé. Les conditions générales de la garantie de 2 ans Black&Decker ainsi que l'adresse du réparateur agréé le plus proche sont disponibles sur le site Internet www.2helpU.com ou en contactant votre agence Black & Decker locale à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Veillez consulter notre site Internet www.blackanddecker.co.uk pour enregistrer votre nouveau produit Black & Decker et pour être tenu informé des nouveaux produits et offres spéciales.

Usò previsto

Gli aspirapolvere portatili BLACK+DECKER BHFEV36B2D, BHFEV36B2DW 4 in 1 sono stati progettati per scopi di pulizia a vuoto. Questi apparecchi sono concepiti esclusivamente per uso domestico.



Leggere attentamente questo manuale prima di usare l'apparecchio.

Istruzioni di sicurezza



Avvertenza! Leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni. L'inosservanza delle avvertenze e istruzioni elencate di seguito potrebbe dar luogo a scossa elettrica, incendi e/o lesioni gravi alle persone.

- ◆ L'uso previsto è descritto in questo manuale. Se questo attrezzo viene utilizzato con accessori o per impieghi diversi da quelli raccomandati in questo manuale vi è il rischio che si verifichino lesioni alle persone.
- ◆ Conservare questo manuale per successiva consultazione.

Impiego dell'attrezzo

- ◆ Non usare l'apparecchio per aspirare liquidi o materiali che potrebbero incendiarsi.
- ◆ Non usare l'apparecchio vicino all'acqua.
- ◆ Non immergere l'apparecchio in acqua.
- ◆ Non scollegare mai il caricabatteria dalla presa di corrente tirando il cavo di alimentazione.

Tenere il filo del caricabatterie lontano da calore, olio e bordi taglienti.

- ◆ Questo apparecchio può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone portatrici di handicap fisici, psichici o sensoriali o che non possiedano la dovuta esperienza o conoscenza, sempre che siano seguiti o opportunamente istruiti sull'uso sicuro e comprendano i pericoli inerenti. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Gli interventi di pulizia e manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.

Ispezione e riparazioni

Prima dell'impiego, controllare che l'elettrotensile non sia danneggiato e non presenti parti difettose. Verificare inoltre che non vi siano parti rotte, interruttori danneggiati o altre condizioni che potrebbero incidere sul suo funzionamento.

- ◆ Non usare l'apparecchio se alcune parti sono danneggiate o difettose.
- ◆ Far riparare o sostituire le parti danneggiate o difettose da un tecnico autorizzato.
- ◆ Controllare a intervalli regolari che il cavo di alimentazione del caricabatterie non sia danneggiato. Sostituire il caricabatterie se il cavo è danneggiato o difettoso.
- ◆ Non tentare di smontare o sostituire alcuna parte, ad eccezione di quelle specificate in questo manuale.

Istruzioni di sicurezza aggiuntive

Dopo l'uso

- ◆ Prima di pulire il caricabatterie o la base di carica, scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente.
- ◆ Quando non viene usato, l'apparecchio deve essere conservato in un luogo asciutto.
- ◆ L'apparecchio non deve essere riposto alla portata dei bambini.

Rischi residui

L'utilizzo dell'elettrotensile può comportare rischi residui non necessariamente riportati in queste avvertenze di sicurezza. Tali rischi possono sorgere a seguito di un uso prolungato o improprio, ecc. Malgrado l'applicazione delle principali regole di sicurezza e l'implementazione di dispositivi di sicurezza, alcuni rischi residui non possono essere evitati. Sono inclusi:

- ◆ lesioni causate o subite a seguito del contatto con parti rotanti/in movimento;
- ◆ lesioni causate o subite durante la sostituzione di parti, lame o accessori;
- ◆ lesioni causate dall'impiego prolungato di un apparecchio (quando si utilizza qualsiasi elettrotensile per lunghi periodi, accertarsi di fare regolarmente delle pause);
- ◆ menomazioni uditive;
- ◆ rischi per la salute causati dall'aspirazione di polvere generata dall'utilizzo dell'elettrotensile (ad esempio, quando si lavora con il legno, in modo particolare quello di quercia, faggio o l'MDF).

Caricabatterie

Il caricabatterie è stato progettato per una tensione specifica. Controllare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dei valori nominali.

Avvertenza! Non tentare mai di sostituire la spina caricabatterie con una spina elettrica tradizionale.

- ◆ Usare il caricabatterie BLACK+DECKER solo per caricare la batteria dell'apparecchio con il quale è stato fornito. Batterie diverse potrebbero scoppiare, causando lesioni a persone e danni alle cose.
- ◆ Non tentare mai di caricare batterie non ricaricabili.
- ◆ In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, farlo riparare dal produttore o presso un Centro di assistenza BLACK+DECKER autorizzato, in modo da evitare pericoli.
- ◆ Non lasciare che il caricabatterie si bagni.
- ◆ Non aprire il caricabatterie.
- ◆ Non collegare il caricabatterie a sonde.
- ◆ L'apparecchio o la batteria devono essere lasciati in una zona ben ventilata durante la carica.

Sicurezza elettrica

Simboli sul caricabatterie



Leggere attentamente il presente manuale prima di usare l'apparecchio.



Il doppio isolamento di cui è provvisto l'apparecchio rende superfluo il filo di terra. Assicurarsi che la tensione della rete di alimentazione corrisponda al valore indicato sulla targhetta dei valori nominali.



La base di carica è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni.

Etichette sull'apparecchio

Sull'apparecchio sono presenti i seguenti simboli, assieme al codice data



Leggere attentamente questo manuale prima di usare il caricabatterie



90616337-**
SSC-360040**

BHFEV36B2D utilizzare il caricabatterie
90616337 - **

BHFEV36B2DW usa il caricabatterie
SSC-360040 **

Caratteristiche

Questo attrezzo presenta alcune o tutte le seguenti caratteristiche.

1. Pulsante di accensione/spegnimento
2. Interruttore di alimentazione a 3 velocità
- 2a. Pulsante di attivazione barra battitappeto
3. Indicatore dello stato di carica
4. Batteria 36V
5. Caricabatterie 36V
- 5a. Staffa per l'immagazzinaggio a parete (disponibile per BHFEV36B2DW)
6. Sollevare il contenitore raccogli-polvere con l'agitatore per filtri
7. Sportello contenitore raccogli-polvere
8. Spazzola per pavimenti
9. Tubo di prolunga rigido
10. Accessorio multifunzione 2 in 1
11. Bocchetta a lancia (disponibile per l'ordinazione attraverso il servizio clienti)
12. Ferma accessori
13. Spazzola per rimuovere i peli di animali domestici (disponibile per l'ordinazione attraverso il servizio clienti)
14. Spazzola raccogli-polvere a bocca larga
15. Gancio di sospensione per l'uso con la staffa per l'immagazzinaggio a parete (5a)

Caricamento di una batteria

I caricabatterie BLACK+DECKER sono progettati per la ricarica dei pacchi batteria BLACK+DECKER.

Nota: Per garantire le massime prestazioni e la durata dei pacchi batteria agli ioni di litio:

- ◆ Caricare completamente il pacco batteria prima del primo impiego.
- ◆ Ricaricare le batterie scariche il più presto possibile dopo ogni utilizzo.
- ◆ Non scaricare completamente le batterie.

Ricarica (Fig. A)

- ◆ Collegare il caricabatterie (5) a una presa di corrente adatta prima di inserire la batteria (4).
- ◆ Inserire il pacco batteria nel caricabatterie desk (5).
- ◆ Quando si utilizza il caricabatteria desk un LED verde (5b) lampeggia a indicare che la batteria è in carica.
- ◆ Il completamento della carica sarà indicato dal LED verde (5b) che rimane continuamente acceso. La batteria a quel punto è completamente carica e può essere utilizzata in subito o lasciata nel caricabatterie.

Nota: La batteria include un indicatore dello stato di carica per determinare rapidamente l'estensione della durata della batteria. Premendo il pulsante stato di carica (4a) è possibile visualizzare facilmente la carica residua nella batteria.

Immagine di immagazzinaggio dell'aspirapolvere a parete (disponibile tramite il reparto di assistenza) (Fig. N)

Il prodotto può essere fissato a parete per avere un posto comodo dove riporre l'elettrodomestico.

Quando si fissa la staffa sulla parete, accertarsi che il metodo di montaggio usato sia idoneo al tipo di parete e al peso dell'elettrodomestico.

- ◆ Contrassegnare la posizione dei fori della vite della staffa per l'immagazzinaggio a parete.
- ◆ Fissare la staffa per l'immagazzinaggio a parete usando viti e tasselli di tipo idoneo al tipo di parete e al peso dell'apparecchio.

Per installare il pacco batteria (fig. B)

- ◆ Inserire la batteria (4) finché non si sente un clic come mostrato in figura B.
- ◆ Assicurarsi che la batteria sia insediata a fondo e completamente bloccata in posizione.

Per rimuovere il battery pack

- ◆ Premere il pulsante di rilascio della batteria ed estrarre la batteria (4) dall'elettrodomestico.

Montaggio (Fig. C)

- ◆ Allineare la parte superiore del tubo di prolunga (9) alla presa di aspirazione (16) come mostrato in figura C.
- ◆ Spingere il tubo di prolunga (9) sulla presa di aspirazione (16) in modo che si blocchi in posizione.
- ◆ Allineare il fondo del tubo di prolunga (9) alla spazzola per pavimenti (8) come mostrato in figura C.
- ◆ Spingere il fondo del tubo di prolunga (9) sulla spazzola per pavimenti (8) in modo che si blocchi in posizione.
- ◆ Per rimuovere un accessorio, premere il dispositivo di sgancio degli accessori situato sull'accessorio e rimuoverlo.

USO

Questo aspirapolvere può essere utilizzato in una di quattro modalità.

- ◆ Con il tubo di prolunga (9) e la spazzola per pavimenti (8) come mostrato in figura C.
- ◆ Con la spazzola per pavimenti (8) e la presa di aspirazione (16) come mostrato in figura D.
- ◆ Con il tubo di prolunga (9) e un accessorio multifunzione (10), (11), (13) o (14) come mostrato in figura E.
- ◆ Con un accessorio multifunzione (10), (11), (13) o (14) e la presa di aspirazione (16) come mostrato in figura E.
- ◆ Gli accessori non forniti con l'unità possono essere ordinati tramite il servizio assistenza.

Accensione e spegnimento (Fig. F)

- ◆ Per accendere l'aspirapolvere, premere il pulsante di accensione/spegnimento (1).
- ◆ Per una maggiore potenza, far scorrere in avanti l'interruttore di alimentazione variabile (2).

Nota: La spazzola per pavimenti (8) si accende quando è collegata all'aspirapolvere o al tubo di prolunga (può essere spenta premendo il pulsante 2a sul display). Le torce a LED sulla parte anteriore della spazzola per pavimenti si accendono quando il pulsante di attivazione della barra battitappeto (2a) è acceso (possono essere spente premendo nuovamente il pulsante).

Nota: I LED dell'indicatore dello stato di carica (3) si illuminano mentre l'aspirapolvere è acceso.

- ◆ Per spegnere l'aspirapolvere, premere il pulsante di accensione/spegnimento (1).
- ◆ Reinsediare il prodotto nel caricabatterie subito dopo l'uso in modo che sia pronto e completamente carico per l'utilizzo successivo.

Utilizzo di un accessorio (Fig. G)

L'aspirapolvere con alcuni dei seguenti utensili.

- ◆ Accessorio multifunzione 2 in 1 (10)
- ◆ Bocchetta a lancia (11).
- ◆ Spazzola per rimuovere i peli di animali domestici (13).
- ◆ Spazzola raccogli-polvere a bocca larga (14).
- ◆ L'accessorio (10), (11), (13) o (14) può essere collegato direttamente al connettore del tubo flessibile (6) oppure alla presa di aspirazione (5), come illustrato nella Fig. G.
- ◆ Allineare la parte superiore dell'accessorio multifunzione (10), (11), (13) o (14) alla presa di aspirazione (16) o al collegamento del tubo di prolunga (9a) e spingere in posizione in modo che si blocchi in posizione come mostrato in figura G.

Pulizia e svuotamento dell'aspirapolvere

Agitatore per filtri (Fig. H)

Rimuovere il contenitore raccogli-polvere (6) sollevandolo dal telaio (17), girare la ruota dell'agitatore del filtro 5 - 10 volte per rimuovere la polvere in eccesso dal filtro aumentandone così le prestazioni.

Nota: Si consiglia di agitare quando l'unità viene svuotata e il pre-filtro rimosso.

Nota: Si avrà la raccolta ottimale della polvere solo con filtri puliti e un contenitore raccogli-polvere vuoto.

Se la polvere comincia a fuoriuscire dal prodotto quando viene spento, significa che il contenitore polvere è pieno e deve essere svuotato.

Per svuotare il contenitore raccogli-polvere (Fig. I, J)

- ◆ Rimuovere il contenitore raccogli-polvere sollevandolo (6) dal telaio (17) come mostrato in figura I.
- ◆ Posizionare il contenitore raccogli-polvere sopra un cestino e premere il pulsante di rilascio del coperchio del contenitore raccogli-polvere (6a) per svuotare il contenitore raccogli-polvere come mostrato nella figura J.
- ◆ Chiudere il coperchio del contenitore raccogli-polvere (7) finché non "scatta" saldamente in posizione.
- ◆ Inserire nuovamente il contenitore raccogli-polvere (6) sul telaio (17).

Rimozione del pre-filtro (Fig. K)

- ◆ Rimuovere il contenitore raccogli-polvere sollevandolo (6) dal telaio (17) come mostrato in figura I.
- ◆ Posizionare il contenitore raccogli-polvere sopra un cestino della spazzatura e premere il pulsante di rilascio del coperchio del contenitore raccogli-polvere (6a) per svuotare il contenitore raccogli-polvere come mostrato nella figura J.
- ◆ Utilizzare l'indice e il pollice per schiacciare il pre-filtro (18), tirare il pre-filtro (18) dal contenitore raccogli-polvere (6) come mostrato in figura K.

Nota: L'alloggiamento del filtro si inserisce perfettamente nel contenitore raccogli-polvere e potrebbe essere difficile da rimuovere inizialmente.

- ◆ Svuotare il contenitore raccogli-polvere.
- ◆ Inserire il pre-filtro (18) nel contenitore raccogli-polvere (6) assicurandosi che la linguetta del contenitore raccogli-polvere (20) sia allineata allo slot del pre-filtro (19) come mostrato nella figura K.
- ◆ Installare il contenitore polvere sull'aspirapolvere, finché non "scatta" saldamente in posizione.

Rimozione del filtro (Fig. L)

- ◆ Rimuovere il contenitore raccogli-polvere sollevandolo (6) dal telaio (17) come mostrato in figura I.

- ◆ Posizionare il contenitore raccogli-polvere sopra un cestino della spazzatura e premere il pulsante di rilascio del coperchio del contenitore raccogli-polvere (6a) per svuotare il contenitore raccogli-polvere come mostrato nella figura J.
- ◆ Afferrare l'alloggiamento della ruota dell'agitatore (21) e tirarlo verso l'alto per rimuoverlo.
- ◆ Rimuovere il filtro (22), dall'alloggiamento della ruota dell'agitatore (21) come mostrato in figura L.
- ◆ Scuotere o spazzolare leggermente per eliminare la polvere dal filtro.
- ◆ Inserire il filtro (22) nell'alloggiamento della ruota dell'agitatore (21).
- ◆ Inserire l'alloggiamento della ruota dell'agitatore (21) sul contenitore raccogli-polvere, finché non "scatta" saldamente in posizione.

Pulitura dei filtri

- ◆ Una volta che il filtro e il pre-filtro sono stati rimossi dal contenitore raccogli-polvere, scuotere o rimuovere delicatamente la polvere dal pre-filtro e dal filtro.
- ◆ Sciocquare il contenitore raccogli-polvere (6) con acqua calda e sapone.
- ◆ Lavare i filtri in acqua calda saponata.
- ◆ Assicurarsi che i filtri siano completamente asciutti prima di reinserirli (24 ore).
- ◆ Seguire le istruzioni nelle sezioni "Rimozione del pre-filtro e Rimozione del filtro" per le istruzioni di assemblaggio.

Nota: Si avrà la raccolta ottimale della polvere solo con filtri puliti e un contenitore raccogli-polvere vuoto. Se la polvere comincia a fuoriuscire dal prodotto quando viene spento, significa che il contenitore polvere è pieno e deve essere svuotato o che è presente un blocco.

- ◆ Lavare regolarmente i filtri utilizzando acqua calda saponata e accertarsi che siano perfettamente asciutti prima del riutilizzo degli stessi. Le prestazioni del prodotto sono migliori, tanto più che il filtro è pulito.
- ◆ È molto importante che i filtri siano completamente asciutti e nella posizione corretta prima dell'uso.

Rimozione e pulizia delle spazzole rotanti (Fig. M)

Avvertenza! Per ridurre il rischio di lesioni derivanti dalle parti in movimento, scollegare la batteria prima di pulire l'apparecchio o sottoporlo a manutenzione.

- ◆ Per rimuovere la spazzola rotante (23) dalla spazzola per pavimenti (8) premere il pulsante di rilascio (24), come illustrato nella Figura M.
- ◆ Sollevare la spazzola rotante dalla posizione bloccata.
- ◆ A quel punto è possibile rimuovere la spazzola rotante (23).
- ◆ Pulire la spazzola rotante e reinserirla. Assicurarsi che sia fissata in posizione di blocco prima dell'uso.

Stoccaggio

L'unità può essere ritirata in modo sicuro utilizzando la staffa per l'immagazzinaggio a parete (5a) disponibile tramite il reparto di assistenza come mostrato nella figura N.

Manutenzione

Questo apparecchio senza filo BLACK+DECKER è stato progettato per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Prestazioni sempre soddisfacenti dipendono da una cura appropriata e da una pulizia regolare.

Avvertenza! Prima di qualsiasi operazione di manutenzione sugli apparecchi senza filo, svolgere le operazioni descritte di seguito.

- ◆ Rimuovere la batteria.
- ◆ Scollegare il caricabatterie dalla spina prima di pulirlo. Il caricabatterie non richiede alcuna manutenzione, ad eccezione di una regolare pulizia.
- ◆ Pulire regolarmente le prese di ventilazione dell'apparecchio/del caricabatterie con un pennello morbido o con un panno asciutto.
- ◆ Pulire regolarmente il vano del motore con un panno umido. Non usare materiali abrasivi o detergenti a base di solventi.

Sostituzione dei filtri

I filtri devono essere sostituiti ogni 6 - 9 mesi e quando sono usurati o danneggiati. I filtri di ricambio sono reperibili presso il proprio rivenditore BLACK+DECKER.

- ◆ Rimuovere i vecchi filtri come descritto sopra.
- ◆ Inserire i nuovi filtri come descritto sopra.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
L'unità non si avvia.	Blocco.	Il pacco batteria non si è caricato. Controllare i requisiti di carica della batteria.
		Controllare il tubo della spazzola per pavimenti.
		Controllare il tubo di prolunga. Controllare tra il tubo di prolunga e il contenitore
La barra battitappeto smette di funzionare.	Ostruzione.	L'unità è dotata di una funzione di protezione da sovraccarico della barra battitappeto. Rimuovere e pulire la barra battitappeto per eliminare tutti i detriti e le ostruzioni
Il pacco batteria non si carica.	Il caricabatterie non è collegato a una presa di corrente.	Collegare il caricabatterie a una presa di corrente che funzioni. Consultare "Note importanti sulla carica" per ulteriori dettagli.
	La temperatura dell'aria circostante è troppo alta o troppo bassa	Spostare il caricabatterie e la batteria in un luogo con temperatura al di sopra di 4 °C o al di sotto di +40 °C.

Protezione dell'ambiente



Raccolta differenziata. I prodotti e le batterie contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici normali.

Prodotti e batterie contengono materiali che possono essere recuperati o riciclati, riducendo la richiesta di materie prime. Riciclare i prodotti elettrici e le batterie attenendosi alle disposizioni locali vigenti.

Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo www.2helpU.com

Dati Tecnici

	BHFEV36B2D	BHFEV36B2DW
Tensione	36	36
Watt Ore	90	90
Peso	3,58	3,58
Batteria	BL2536	BL2536
Caricabatterie	90616337**	SSC-360040**
Tempo di ricarica approssimativo	2 ore	5 ore

Garanzia

Black & Decker è certa della qualità dei propri prodotti e offre ai consumatori una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto. Il presente certificato di garanzia è complementare ai diritti legali e non li pregiudica in alcun modo. La garanzia è valida nei territori degli Stati membri dell'Unione Europea o dell'EFTA (Associazione europea di libero scambio).

Per attivare la garanzia, il reclamo deve essere effettuato in accordo con i Termini e Condizioni Black&Decker e sarà necessario presentare la prova di acquisto al venditore o all'agente di riparazione autorizzato.

I Termini e condizioni della garanzia Black&Decker di 2 anni e la sede del tecnico riparatore autorizzato più vicino sono consultabili su Internet all'indirizzo www.2helpU.com, o contattando l'ufficio Black&Decker di zona all'indirizzo postale indicato in questo manuale.

Visitare il nostro sito www.blackanddecker.it per registrare il prodotto Black&Decker appena acquistato e ricevere gli aggiornamenti su nuovi prodotti e offerte speciali.

Bedoeld gebruik

Uw BLACK+DECKER BHFEV36B2D, BHFEV36B2DW 4 in 1 snoerloze handstofzuiger is ontworpen voor stofzuigen en schoonmaken. Deze apparaten zijn uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.



Lees deze handleiding aandachtig geheel door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Veiligheidsinstructies



Waarschuwing! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies. Wanneer de volgende waarschuwingen en voorschriften niet in acht worden genomen, kan dit een elektrische schok, brand of ernstig letsel tot gevolg hebben.

- ◆ Het bedoeld gebruik wordt beschreven in deze handleiding. Het gebruik van accessoires of hulpstukken of de uitvoering van handelingen anders dan in deze gebruikershandleiding worden aanbevolen, kan een risico van persoonlijk letsel geven.
- ◆ Bewaar deze handleiding zodat u deze nog eens kunt raadplegen.

Het apparaat gebruiken

- ◆ Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van vloeistoffen of materialen die vlam kunnen vatten.
- ◆ Gebruik het apparaat niet in de buurt van water.
- ◆ Dompel het apparaat niet onder in water.

- ◆ Trek nooit aan het snoer wanneer u de stekker van de lader uit het stopcontact wilt halen. Houd de oplader uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
- ◆ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen die lichamelijk of geestelijk minder valide zijn of die geen ervaring met of kennis van dit apparaat hebben, mits zij onder toezicht staan of instructies krijgen voor een veilige manier van gebruiken van het apparaat en inzicht hebben in de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen nooit zonder toezicht het gereedschap schoonmaken of onderhouden.

Inspectie en reparaties

Controleer het apparaat vóór gebruik op beschadigingen en defecten. Controleer het apparaat op gebroken onderdelen, schade aan de schakelaars en andere omstandigheden die de werking ervan kunnen beïnvloeden.

- ◆ Gebruik het apparaat niet als een of meer onderdelen beschadigd of defect is.
- ◆ Laat beschadigde of defecte onderdelen door een geautoriseerd servicecentrum repareren of vervangen.
- ◆ Controleer het snoer van de lader regelmatig op beschadigingen.

Vervang de lader als het snoer beschadigd of defect is.

- ◆ Probeer nooit andere onderdelen te verwijderen of te vervangen dan de onderdelen die in deze handleiding worden genoemd.

Aanvullende Veiligheidsinstructies

Na gebruik

- ◆ Trek de stekker van de lader uit het stopcontact voordat u de lader en het laadstation schoonmaakt.
- ◆ Berg het apparaat wanneer u het niet gebruikt, op een droge plaats op.
- ◆ Houd apparaten buiten het bereik van kinderen, ook wanneer ze zijn opgeborgen.

Overige risico's

Er kunnen zich bij het gebruik van dit gereedschap nog meer risico's voordoen, die mogelijk niet in de bijgesloten veiligheidswaarschuwingen worden beschreven. Deze risico's kunnen zich voordoen door onoordeelkundig gebruik, langdurig gebruik, enz.

Zelfs wanneer de veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen en de veiligheidsvoorzieningen worden gebruikt, kunnen bepaalde risico's niet worden uitgesloten. Dit zijn onder meer:

- ◆ Verwondingen die worden veroorzaakt door het aanraken van draaiende of bewegende onderdelen.
- ◆ Verwondingen die worden veroorzaakt bij het vervangen van onderdelen, messen of accessoires.

- ◆ Verwondingen die worden veroorzaakt door langdurig gebruik van gereedschap. Wanneer u langere periodes met gereedschap werkt, kunt u het beste regelmatig een pauze nemen.
- ◆ Gehoorbeschadiging.
- ◆ Gezondheidsrisico's door het inademen van stof dat vrijkomt tijdens het gebruik van uw gereedschap (bijvoorbeeld: het werken met hout, met name eiken, beuken en MDF).

Laders

De lader is ontworpen voor een bepaalde spanning. Controleer altijd dat de netspanning overeenkomt met de waarde op het typeplaatje.

Waarschuwing! Probeer nooit de lader te voorzien van een normale netstekker.

- ◆ Gebruik de lader van BLACK+DECKER alleen voor de accu's in het apparaat waarbij de lader is geleverd. Andere batterijen kunnen openbarsten, met persoonlijk letsel en materiële schade tot gevolg.
- ◆ Niet-oplaadbare accu's mogen nooit worden opgeladen.
- ◆ Als het netsnoer is beschadigd, moet het door de fabrikant of door een geautoriseerd BLACK+DECKER-servicecentrum worden vervangen, zodat gevaarlijke situaties worden voorkomen.
- ◆ Stel de lader niet bloot aan water.
- ◆ Maak de lader niet open.
- ◆ Steek niet met een scherp voorwerp in de lader.

- ◆ Plaats het apparaat/de accu tijdens het laden op een goed geventileerde locatie.

Elektrische veiligheid

Symbolen op de lader



Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.



Dit gereedschap is dubbel geïsoleerd. Een aardeaansluiting is daarom niet nodig. Controleer altijd dat de stroomvoorziening overeenkomt met de voltage op het typeplaatje.



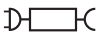
Het laadstation is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.

Labels op het apparaat

Naast de datumcode worden op het apparaat de volgende pictogrammen vermeld



Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt



90616337-**
SSC-360040**

BHFEV36B2D gebruik lader 90616337 - **
BHFEV36B2DW gebruik lader
SSC-360040 **

Functies

Dit gereedschap is voorzien van enkele of alle van de volgende functies.

1. Aan/uit-knop
2. 3 Snelheden schakelaar
- 2a. Klopborstel aan/uit-knop
3. Laadniveau-indicator
4. 36V Accu
5. 36V lader
- 5a. Wandbeugel (beschikbaar voor BHFEV36B2DW)
6. Verwijderbare stofcontainer met filtertrommel
7. Deur stofcontainer
8. Vloerkop
9. Verlengstuk
10. 2-in-1 Hulpstuk
11. Kierenhulpstuk (verkrijgbaar via de klantenservice)
12. Klem opslag hulpstukken
13. Huidsierharen hulpstuk (verkrijgbaar via de klantenservice)
14. Brede stofborstel
15. Ophangaak voor gebruik met de wandbeugel (5a)

Een accu opladen

BLACK+DECKER laders zijn ontworpen voor het opladen van BLACK+DECKER accu's.

Opmerking: Voor optimale prestaties en een lange levensduur van lithium ion accu's:

- ◆ Laad de accu helemaal op voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.
- ◆ Laad lege accu's zo snel mogelijk op na ieder gebruik.
- ◆ Laat accu's nooit volledig ontladen.

Opladen (Afb. A)

- ◆ Steek de lader (5) in een geschikt stopcontact voordat u de accu (4) plaatst.
- ◆ Plaats de accu in de lader (5).
- ◆ Wanneer u de lader gebruikt geeft een knipperend groen lampje (5b) aan dat de accu wordt opgeladen.
- ◆ Wanneer de accu geheel is opgeladen, blijft het groene lampje (5b) ononderbroken branden. De accu is volledig opgeladen en kan worden gebruikt of in de lader blijven zitten.

Opmerking: De accu is voorzien van een laadniveau-indicator, zodat u snel kunt zien hoe vol de accu nog is. U kunt eenvoudig zien hoe vol de accu nog is door de laadniveau-knop (4a) in te drukken.

Opslag aan de wandbeugel (verkrijgbaar via de klantenservice) (Afb. N)

Het apparaat kan aan een wand worden bevestigd zodat het gemakkelijk kan worden opgeborgen.

Kies bij wandmontage een bevestigingsmethode die geschikt is voor het type wand en het gewicht van het apparaat.

- ◆ Markeer de locatie van de wandbeugel schroefgaten op de wand.
- ◆ Bevestig de wandbeugel aan de wand met behulp van schroeven en pluggen die geschikt zijn voor het wandtype en voor het gewicht van het apparaat.

De accu plaatsen (Afb. B)

- ◆ Steek de accu (4) in het gereedschap tot u een klik hoort, zoals afgebeeld in afbeelding B.
- ◆ Controleer of de accu geheel op z'n plaats zit en goed is vergrendeld.

De accu uitnemen

- ◆ Druk op de accuvrijgaveknop en trek de accu (4) uit het gereedschap.

Montage (Afb. C)

- ◆ Houd de bovenzijde van het verlengstuk (9) van de stang tegenover de opening (16) van de stofzuiger, zoals afgebeeld in Afb. C.
- ◆ Duw het verlengstuk (9) van de stang op de opening (16) van de stofzuiger, zodat het op z'n plaats wordt vergrendeld.

- ◆ Houd de onderzijde van het verlengstuk (9) van de stang tegenover de vloerkop (8), zoals afgebeeld in Afb. C.
- ◆ Duw de onderzijde van het verlengstuk (9) van de stang op de vloerkop (8) zodat het op z'n plaats wordt vergrendeld.
- ◆ U kunt een hulpstuk verwijderen door op de hulpstuk vrijgaveknop te drukken en het hulpstuk los te trekken.

- ◆ Houd de bovenkant van het hulpstuk (10), (11), (13) of (14) op één lijn met de stofzuiger (16) of het verlengstuk (9a) en duw het op zijn plaats tot het vastklikt, zoals afgebeeld in afbeelding G.

De stofzuiger reinigen en leegmaken

Filtertrommel (Afb. H)

Verwijder de stofcontainer (6) van de stofzuiger (17), draai het filtertrommelwiel 5 - 10 keer om stof uit het filter te verwijderen en de prestaties van het filter te verhogen.

Opmerking: Wij raden aan dat u de filtertrommel leegmaakt zodra u de stofcontainer en het voorfilter hebt verwijderd.

Opmerking: De stofzuiger werkt alleen optimaal met schone filters en een lege stofcontainer.

Als er stof uit het apparaat valt wanneer u het uitschakelt, wijst dat erop dat de stofcontainer vol is en moet worden geleegd.

De stofcontainer leegmaken (Afb. I, J)

- ◆ Til de stofcontainer (6) op en verwijder deze uit het apparaat (17), zoals afgebeeld in afbeelding I.
- ◆ Houd de stofcontainer boven een prullenbak en druk op de vrijgaveknop (6a) om de stofcontainer te legen, zoals afgebeeld in afbeelding J.
- ◆ Sluit het deksel van de stofcontainer (7) tot deze goed vastklikt.
- ◆ Plaats de stofcontainer (6) weer terug in de stofzuiger (17).

Het voorfilter verwijderen (Afb. K)

- ◆ Til de stofcontainer (6) op en verwijder deze uit het apparaat (17), zoals afgebeeld in afbeelding I.
- ◆ Houd de stofcontainer boven een prullenbak en druk op de vrijgaveknop (6a) om de stofcontainer te legen, zoals afgebeeld in afbeelding J.
- ◆ Gebruik uw wijsvinger en duim om het voorfilter (18) vast te pakken, trek het voorfilter (18) uit de stofcontainer (6), zoals afgebeeld in afbeelding K.

Opmerking: Het voorfilter past precies in de stofcontainer en is daarom soms wat lastig te verwijderen.

- ◆ Leeg de stofcontainer.
- ◆ Plaats het voorfilter (18) in de stofcontainer (6) let goed op dat de stofcontainer nok (20) goed op één lijn zit met de voorfilter gleuf (19), zoals afgebeeld in afbeelding K.
- ◆ Plaats de stofcontainer op de stofzuiger tot deze goed vastklikt.

Filter verwijderen (Afb. L)

- ◆ Til de stofcontainer (6) op en verwijder deze uit het apparaat (17), zoals afgebeeld in afbeelding I.
- ◆ Houd de stofcontainer boven een prullenbak en druk op de vrijgaveknop (6a) om de stofcontainer te legen, zoals afgebeeld in afbeelding J.
- ◆ Pak de behuizing van het filtertrommelwiel (21) vast en trek eraan om het te verwijderen.

GEBRUIK

U kunt de stofzuiger op vier verschillende manieren gebruiken.

- ◆ Met het verlengstuk (9) en de vloerkop (8), zoals afgebeeld in Afb. C.
- ◆ Met de vloerborstel (8) en de stofzuiger (16), zoals afgebeeld in afbeelding D.
- ◆ Met het verlengstuk (9) en een hulpstuk (10), (11), (13) of (14), zoals afgebeeld in afbeelding E.
- ◆ Met een hulpstuk (10), (11), (13) of (14) en de stofzuiger (16), zoals afgebeeld in afbeelding E.
- ◆ Hulpstukken die niet met uw stofzuiger worden meegeleverd kunt u bestellen via de klantenservice.

In- en Uitschakelen (Afb. F)

- ◆ Schakel het apparaat IN door op de Aan/Uit-knop (1) te drukken.
- ◆ Voor meer vermogen kunt u de standenschakelaar (2) naar voren schuiven.

Opmerking: De vloerborstel (8) schakelt in zodra deze aan de stofzuiger of het verlengstuk wordt bevestigd (u kunt de borstel uitschakelen door op toets 2a op het display te drukken). De werkklampjes aan de voorkant van de vloerkop gaan branden zodra de klopborstel aan/uit-knop (2a) wordt ingeschakeld (u kunt de lampjes uitschakelen door nogmaals op de knop te drukken).

Opmerking: De lampjes van de laadniveau-indicator (3) branden zolang de stofzuiger AAN staat.

- ◆ Schakel het apparaat UIT door op de Aan/Uit-knop (1) te drukken.
- ◆ Zet het apparaat na gebruik weer op de lader zodat het opgeladen en klaar voor gebruik is als u het de volgende keer nodig hebt.

Een hulpstuk gebruiken (Afb. G)

Uw stofzuiger kan met enkele van de volgende hulpstukken worden geleverd.

- ◆ 2 in 1 hulpstuk (10)
- ◆ Kierenhulpstuk (11).
- ◆ Huisdierharen hulpstuk (13).
- ◆ Brede stofborstel (14).
- ◆ De hulpstukken (10), (11), (13) of (14) kunnen direct op het verlengstuk (6) of op de stofzuiger (5) worden geplaatst, zoals afgebeeld in Afb. G.

- ◆ Verwijder het filter (22) uit de filtertrommel behuizing (21), zoals afgebeeld in afbeelding L.
- ◆ Schud stof in het filter voorzichtig los of verwijder het met een borstel.
- ◆ Plaats het filter (22) in de filtertrommel behuizing (21).
- ◆ Plaats de filtertrommel (21) op de stofcontainer, tot deze goed vastklikt.

De filters reinigen

- ◆ Als het filter en het voorfilter uit de stofcontainer zijn verwijderd, schud ze dan voorzichtig of verwijder stof uit het filter en het voorfilter met een borstel.
- ◆ Spoel de stofcontainer (6) uit met een warm sopje.
- ◆ Was de filters in een warm sopje.
- ◆ Zorg ervoor dat de filters helemaal droog zijn voordat u ze terugplaatst (24uur).
- ◆ Volg de instructies in de hoofdstukken "Het voorfilter verwijderen en Filter verwijderen" om ze weer terug te plaatsen.

Opmerking: De stofzuiger werkt alleen optimaal met schone filters en een lege stofcontainer.

Als er stof uit het apparaat valt wanneer u het uitschakelt wijst dat erop dat de stofcontainer vol is en moet worden geleegd, of dat er een verstopping is.

- ◆ Was de filters regelmatig uit in een warme zeepoplossing. Let erop dat u ze pas weer kunt gebruiken als ze geheel droog is. Hoe schoner het filter is, des te beter werkt de stofzuiger.
- ◆ Het is zeer belangrijk dat u de stofzuiger pas gebruikt wanneer de filters helemaal droog zijn en goed zijn geplaatst.

De draaiende borstels uitnemen en schoonmaken (Afb. M)

Waarschuwing! Om het risico op letsel door draaiende onderdelen te beperken, moet u altijd eerst de accu verwijderen voor onderhoud of reiniging.

- ◆ Verwijder de draaiende borstel (23) uit de vloerkop (8) druk op de vrijgaveknop (24), zoals afgebeeld in afbeelding M.
- ◆ Trek de draaiende borstel uit de vergrendelde positie.
- ◆ U kunt de draaiende borstel (23) nu verwijderen.
- ◆ Reinig de draaiende borstel en plaats het weer terug. Let goed op dat de borstel weer goed vastzit voordat u de stofzuiger gebruikt.

Opslag

Het apparaat kan veilig worden opgeborgen met gebruik van de wandbeugel (5a), deze is verkrijgbaar via klantenservice en afgebeeld in afbeelding N.

Onderhoud

Uw snoerloze BLACK+DECKER-apparaat is ontworpen om gedurende lange tijd te functioneren met een minimum aan onderhoud. Het continu naar tevredenheid functioneren hangt af van de juiste zorg voor het gereedschap en regelmatig schoonmaken.

Waarschuwing! Ga altijd als volgt te werk voor u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden aan het snoerloze apparaat uitvoert:

- ◆ Verwijder de accu.
- ◆ Trek de stekker van de lader uit het stopcontact voordat u de lader schoonmaakt. Behalve regelmatige reiniging vraagt de lader geen onderhoud.
- ◆ Reinig regelmatig de ventilatieopeningen van het apparaat/de lader met een zachte borstel of droge doek.
- ◆ Reinig de behuizing van de motor regelmatig met een vochtige doek. Gebruik niet een schurend schoonmaakmiddel of een schoonmaakmiddel op basis van een oplosmiddel.

De filters vervangen

De filters moeten om de 6 tot 9 maanden worden vervangen of wanneer ze maar versleten of beschadigd zijn. Reservefilters zijn verkrijgbaar bij de BLACK + DECKER-leverancier.

- ◆ Verwijder de oude filters op de hiervoor beschreven wijze.
- ◆ Plaats de nieuwe filters op de hiervoor beschreven wijze.

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Toestel start niet.	De accu is niet opgeladen.	Controleer de laadvereisten voor de accu.
	Verstopping.	Controleer het mondstuk.
		Controleer het verlengstuk.
		Controleer tussen het verlengstuk en de stofcontainer
De klopborstel werkt niet meer.	Obstructie.	De machine is voorzien van een klopborstel overbelasting functie. Verwijder de klopborstel en verwijder al het vuil en alle obstructies
De accu laadt niet op.	De stekker van de lader zit niet in het stopcontact.	Sluit de lader aan op een stopcontact. Raadpleeg "Belangrijke opmerkingen over laden" voor meer informatie.
	De omgevingstemperatuur is te hoog of te laag	Verplaats de lader en de accu naar een locatie van 4 °C of lager dan +40 °C.

Het milieu beschermen



Gescheiden afvalinzameling. Producten en accu's waarop dit symbool is aangebracht, mogen niet bij het normale huishoudafval worden weggegooid.

Producten en accu's bevatten materialen die kunnen worden teruggewonnen of gerecycled en dat doet de vraag naar grondstoffen afnemen.

Recycle elektrische producten en accu's volgens de ter plaatse geldende bepalingen. Nadere informatie is beschikbaar op www.2helpU.com

Technische gegevens

	BHFEV36B2D	BHFEV36B2DW
Spanning	36	36
Watt Uur	90	90
Gewicht	3,58	3.58
Batterij	BL2536	BL2536
Lader	90616337-**	SSC-360040**
Oplaadtijd ca.	2 Uur	5 Uur

Garantie

Black & Decker heeft vertrouwen in zijn producten en biedt consumenten een garantie van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Deze garantie vormt een aanvulling op uw wettelijke rechten en beperken deze niet. De garantie is geldig op het grondgebied van de Lidstaten van de Europese Unie en de Europese Vrijhandelszone.

Voor een garantie-aanspraak moet uw aanspraak in overeenstemming zijn met de Voorwaarden en Condities van Black&Decker en moet u een bewijs van aankoop overleggen aan de verkoper of aan een geautoriseerde reparatiemonteur. Voorwaarden en condities van de 2-jarige garantie van Black&Decker en het adres van de vestiging van het geautoriseerde reparatiecentrum bij u in de buurt, kunt u vinden op internet op www.2helpU.com, of door contact op te nemen met het Black & Decker-kantoor ter plaatse, op het adres dat in deze handleiding wordt vermeld.

Bezoek onze website www.blackanddecker.nl, waar u uw nieuwe Black & Decker-product kunt registreren en het laatste nieuws vindt over nieuwe producten en speciale aanbiedingen.

Uso previsto

La aspiradora sin cable 4 en 1 BLACK+DECKER BHFEV36B2D, BHFEV36B2DW han sido diseñadas para aplicaciones de aspiración. Estos aparatos han sido concebidos únicamente para uso doméstico.



Lea todo el manual detenidamente antes de utilizar el aparato.

Instrucciones de seguridad



Advertencia Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. En caso de no atenderse a las siguientes advertencias e instrucciones de seguridad, podría producirse una descarga eléctrica, incendio o lesión grave.

- ◆ En este manual se describe el uso previsto del aparato. La utilización de accesorios o acoplamientos y la realización de operaciones distintos a los recomendados en este manual de instrucciones con este aparato pueden conllevar un riesgo de lesiones.
- ◆ Conserve este manual para futuras consultas.

Uso del aparato

- ◆ No utilice el aparato para recoger líquidos o materiales inflamables.
- ◆ No utilice el aparato cerca del agua.
- ◆ No sumerja el aparato en agua.
- ◆ No tire del cable para desconectar el cargador de la toma de corriente. Mantenga el cable del cargador alejado de temperaturas elevadas, aceites y bordes afilados.

- ◆ Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, si están supervisadas o han recibido formación con respecto al uso del aparato de una forma segura y que comprenden los peligros que entraña su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deberán realizar las tareas de limpieza y mantenimiento de usuario, salvo que lo hagan bajo supervisión.

Inspecciones y reparaciones

Antes de utilizar el aparato, compruebe que no tenga piezas dañadas ni defectuosas. Compruebe que no haya piezas rotas, que los interruptores no estén dañados y que no existan otros defectos que puedan afectar al funcionamiento del aparato.

- ◆ No utilice el aparato si presenta alguna pieza dañada o defectuosa.
- ◆ Solicite a un agente de servicio técnico autorizado la reparación o sustitución de las piezas dañadas o defectuosas.
- ◆ Compruebe con regularidad que el cable del cargador no ha sufrido daños. Sustituya el cargador si el cable está dañado o es defectuoso.
- ◆ Nunca intente extraer ni sustituir ninguna pieza que no esté especificada en este manual.

Instrucciones de seguridad adicionales

Después de la utilización

- ◆ Desenchufe el cargador antes de limpiarlo o antes de limpiar la base de carga.
- ◆ Cuando no utilice el aparato, debe guardarlo en un lugar seco.
- ◆ Los niños no deben tener acceso a los aparatos guardados.

Riesgos residuales

El uso de esta herramienta puede producir riesgos residuales adicionales no incluidos en las advertencias de seguridad adjuntas. Estos riesgos se pueden generar por un uso incorrecto, demasiado prolongado, etc.

El cumplimiento de las normas de seguridad correspondientes y el uso de dispositivos de seguridad no evitan ciertos riesgos residuales. Dichos riesgos incluyen:

- ◆ Lesiones producidas por el contacto con piezas móviles o giratorias.
- ◆ Lesiones causadas al cambiar piezas, hojas o accesorios.
- ◆ Lesiones causadas por el uso prolongado de una herramienta. Si utiliza una herramienta durante períodos de tiempo demasiado prolongados, asegúrese de realizar pausas con frecuencia.
- ◆ Deterioro auditivo.

- ◆ Riesgos para la salud causados por la respiración del polvo generado por el uso de la herramienta (por ejemplo, al trabajar con madera, especialmente roble, haya y tablero semiduro de fibras).

Seguridad eléctrica

Símbolos del cargador



Lea todo el manual detenidamente antes de utilizar el aparato.



Esta herramienta lleva un doble aislamiento; por lo tanto, no requiere una toma de tierra. Compruebe siempre que el voltaje suministrado corresponda al indicado en la placa de características.



La base del cargador está pensada únicamente para utilizarla en espacios interiores.

Etiquetas del aparato

Junto con el código de la fecha, en el aparato aparecen los siguientes símbolos:



Lea todo el manual detenidamente antes de utilizar el aparato.



BHFEV36B2D usa cargador 90616337 - **
BHFEV36B2DW utiliza cargador
SSC-360040** SSC-360040 **

Características

Esta herramienta incluye parte o la totalidad de estas características.

1. Botón de encendido/apagado
2. Interruptor de alimentación de 3 velocidades
- 2a. Botón de activación del sacudidor
3. Indicador del estado de la carga
4. Batería 36V
5. Cargador 36V
- 5a. Soporte para almacenaje de pared 27/5000 (disponible para BHFEV36B2DW)
6. Recipiente para el polvo con agitador de filtro
7. Puerta del recipiente para el polvo
8. Cabezal para suelos
9. Tubo de extensión
10. Accesorio 2 en 1
11. Boquilla estrecha (se puede encargar a través del departamento de atención al cliente)
12. Clip de almacenamiento de accesorios
13. Boquilla para pelo de mascotas (se puede encargar a través del departamento de atención al cliente)
14. Cepillo para el polvo de boca ancha
15. Gancho para colgar, para usar con el soporte de pared de almacenaje (5a)

Cargar la batería

Los cargadores BLACK+DECKER están diseñados para cargar paquetes de batería BLACK+DECKER.

Cargadores

El cargador ha sido diseñado para un voltaje específico. Compruebe siempre que el voltaje de la red eléctrica corresponda al valor indicado en la placa de características.

¡Advertencia! No intente sustituir el cargador por un enchufe convencional para la red eléctrica.

- ◆ Solo debe utilizar el cargador BLACK+DECKER suministrado para cargar la batería del aparato. Otras baterías podrían explotar y provocar lesiones y daños materiales.
- ◆ Nunca intente cargar baterías no recargables.
- ◆ Si se daña el cable de alimentación, el fabricante o un centro de servicio técnico autorizado de BLACK+DECKER deberán sustituirlo para evitar riesgos.
- ◆ No exponga el cargador al agua.
- ◆ No abra el cargador.
- ◆ No aplique ningún dispositivo para medir la resistencia del cargador.
- ◆ Durante la carga, el aparato/batería debe colocarse en una zona correctamente ventilada.

Nota: Para garantizar el máximo rendimiento y la vida útil de los paquetes baterías de iones de litio:

- ◆ Cargue el paquete de baterías por completo antes de utilizarlo por primera vez.
- ◆ Recargue las baterías agotadas lo antes posible después de cada uso.
- ◆ No agote las baterías por completo.

Carga (Fig. A)

- ◆ Conecte el cargador (5) a la toma adecuada antes de introducir el paquete de baterías (4).
- ◆ Introduzca la batería en el cargador de mesa(5).
- ◆ Cuando utilice el cargador de mesa, el LED (5b) indicador de carga verde parpadeará, lo cual indica que se está cargando la batería.
- ◆ Se indicará que la carga ha terminado porque la luz LED (5b) verde permanecerá encendida de manera continua. La batería estará cargada y podrá usarse, o dejarla en el cargador.

Nota: La batería incluye un indicador del estado de la carga para determinar rápidamente el nivel de batería. Al presionar el botón de estado de carga (4a) puede ver fácilmente la batería restante.

Almacenamiento de la aspiradora en instalación de pared (disponible a través del departamento de atención al cliente) (Fig. N)

El producto puede fijarse a una pared para proporcionar al aparato un práctico punto de almacenaje. Cuando realice una instalación en la pared, asegúrese de que el método de fijación sea el adecuado para el tipo de pared y el peso del aparato.

- ◆ Marque la ubicación de los agujeros para los tornillos del soporte en la pared.
- ◆ Fije el soporte de almacenamiento a la pared con los tornillos y enchufes adecuados para el tipo de pared y para el peso del aparato.

Colocación de la batería (Fig. B)

- ◆ Inserte la batería (4) en la herramienta, hasta que oiga un clic, como se muestra en la figura B.
- ◆ Asegúrese de que la batería quede bien colocada y enganchada en su posición.

Extracción del conjunto de la batería

- ◆ Presione el botón de extracción de la batería (4) y sáquela de la herramienta.

Montaje (Fig. C)

- ◆ Alinee la parte superior del tubo de extensión (9) con la entrada de la aspiradora (16) como se muestra en la figura C.
- ◆ Empuje el tubo de extensión (9) en la entrada de la aspiradora (16) hasta que encaje en su posición.

- ◆ Alinee la parte inferior del tubo de extensión (9) con la cabeza para suelos (8) como se muestra en la figura B.
- ◆ Empuje la parte inferior del tubo de extensión (9) en la cabeza para suelos (8) hasta que encaje en su posición.
- ◆ Para quitar un accesorio, presione el pestillo de liberación de accesorios situado en el accesorio y tire de él.

USO

Esta aspiradora puede utilizarse en uno de los cuatro modos.

- ◆ Con el tubo de extensión (9) y la cabeza para suelos (8), como se muestra en la figura C.
- ◆ Con el cepillo para suelos (8) y la entrada de la aspiradora (16), como se muestra en la figura D.
- ◆ Con el tubo de extensión (9) y la herramienta para accesorios (10), (11), (13) o (14), como se muestra en la figura E.
- ◆ Con la herramienta para accesorios (10), (11), (13) o (14) y la entrada de la aspiradora (16), como se muestra en la figura E.
- ◆ Los accesorios no suministrados con la unidad se pueden encargar a través del departamento de atención al cliente.

Encendido y apagado (Fig. F)

- ◆ Para encender el aparato, pulse el interruptor de encendido/apagado (1).
- ◆ Para aumentar la potencia, deslice el interruptor de potencia variable (2) hacia adelante.

Nota: El cepillo para suelos (8) se encenderá al conectarlo a la aspiradora o al tubo de extensión (se puede apagar pulsando el botón 2a de la pantalla). Las luces LED de la parte delantera del cabezal para el suelo se iluminarán siempre que se active el botón de activación del sacudidor (2a) (pueden apagarse pulsando el botón de nuevo).

Nota: Los LEDs indicadores del estado de carga (3) se iluminan cuando la aspiradora está encendida.

- ◆ Para apagar el aparato, pulse el interruptor de encendido/apagado (1).
- ◆ Vuelva a conectar la Batería al cargador inmediatamente después del uso, para que esté listo y completamente cargado para el siguiente uso.

Uso de la herramienta de accesorios (Fig. G)

Su aspiradora puede suministrarse con alguna de las siguientes herramientas.

- ◆ Herramienta de accesorios 2 en 1 (10)
- ◆ Boquilla estrecha (11).
- ◆ Herramienta para pelo de mascotas (13).
- ◆ Cepillo para el polvo de boca ancha (14).
- ◆ La herramienta para accesorios (10), (11), (13) o (14) puede conectarse directamente al tubo de extensión (6) o a la entrada de la aspiradora (5) tal como se muestra en la figura G.

- ◆ Alinee la parte superior de la herramienta para accesorios (10), (11), (13) o (14) con la entrada de la aspiradora (16) o la conexión del tubo de extensión (9a) y empújela en su lugar, tal como se muestra en la figura G.

Limpieza y vaciado de la aspiradora

Agitador del filtro (Fig. H)

Con el recipiente para el polvo (6) quitado del bastidor (17), gire la rueda del agitador del filtro 5 - 10 veces para eliminar el exceso de polvo del filtro, mejorando así su rendimiento.

Nota: Se recomienda agitarlo con la unidad vaciada y el filtro retirado.

Nota: Conseguirá el rendimiento máximo del aparato solo si los filtros están limpios y el depósito de polvo está vacío.

Si después de apagar el aparato sale polvo, significa que el depósito está lleno y se debe vaciar.

Para vaciar el recipiente para el polvo (Fig. I, J)

- ◆ Levante y retire el recipiente para el polvo (6) del bastidor (17) tal como se muestra en la figura I.
- ◆ Coloque el recipiente para el polvo sobre un cubo de basura y presione el botón de liberación de la tapadera (6a) para vaciarlo, tal como se muestra en la figura J.
- ◆ Cierre la tapadera del recipiente para el polvo (7) hasta que encaje firmemente en su posición.
- ◆ Vuelva a instalar el recipiente para el polvo (6) en bastidor (17).

Retirada del prefiltro (Fig. K)

- ◆ Levante y retire el recipiente para el polvo (6) del bastidor (17) tal como se muestra en la figura I.
- ◆ Coloque el recipiente para el polvo sobre un cubo de basura y presione el botón de liberación de la tapadera (6a) para vaciarlo, tal como se muestra en la figura J.
- ◆ Con el dedo índice y el pulgar apriete las lengüetas del alojamiento del prefiltro (18) y extraiga el alojamiento del filtro (18) del recipiente para el polvo (6) como se muestra en la Fig. K.

Nota: El alojamiento del filtro encaja firmemente en el recipiente para el polvo y, al principio, puede resultar difícil retirarlo.

- ◆ Vacíe el recipiente para el polvo.
- ◆ Coloque prefiltro (18) en el contenedor de polvo (6) asegurándose de que las lengüetas (20) queden alineadas con las ranura del prefiltro (19) tal como se muestra en la figura K.
- ◆ Instale el recipiente para el polvo en la aspiradora hasta que encaje firmemente en su posición.

Retirada del filtro (Fig. L)

- ◆ Levante y retire el recipiente para el polvo (6) del bastidor (17) tal como se muestra en la figura I.

- ◆ Coloque el recipiente para el polvo sobre un cubo de basura y presione el botón de liberación de la tapadera (6a) para vaciarlo, tal como se muestra en la figura J.
- ◆ Agarre el alojamiento de la rueda del agitador (21) y tire de él para retirarlo.
- ◆ Saque el filtro (22) del alojamiento de la rueda del agitador (21) tal como se muestra en la figura L.
- ◆ Agite o cepille ligeramente el polvo suelto que pueda quedar en el filtro.
- ◆ Instale el filtro (22) en el alojamiento de la rueda del agitador (21).
- ◆ Instale el alojamiento de la rueda del agitador (21) en el recipiente para el polvo hasta que encaje firmemente en su posición.

Limpieza de los filtros

- ◆ Una vez que haya retirado el filtro y el prefiltro del recipiente para el polvo, agite o cepille ligeramente el polvo suelto que haya podido quedar en ellos.
- ◆ Enjuague el recipiente para el polvo (6) con agua tibia y jabón.
- ◆ Lave los filtros con agua tibia y jabón.
- ◆ Compruebe que ambos filtros estén completamente secos (24 h) antes de volverlos a colocar.
- ◆ Siga las instrucciones de los apartados de "Retirada del prefiltro y Retirada del filtro" para conocer las instrucciones de instalación.

Nota: Conseguirá el rendimiento máximo del aparato solo si los filtros están limpios y el depósito de polvo está vacío.

Si después de apagar el aparato sale polvo, significa que el recipiente está lleno y se debe vaciar o que existe alguna obstrucción.

- ◆ Lave los filtros con regularidad utilizando agua caliente con jabón y compruebe que estén completamente secos antes de volver a utilizarlos. Cuanto más limpio esté el filtro, mejor funcionará el producto.
- ◆ Es muy importante que los filtros estén correctamente colocados antes del uso.

Extraer y limpiar los cepillos giratorios (Fig. M)

¡Advertencia! Para reducir el riesgo de lesiones por piezas móviles, desconecte la batería antes de limpiar o reparar la herramienta.

- ◆ Para extraer el cepillo giratorio (23) del cabezal para suelo (8), pulse el botón de extracción (24) como se muestra en la figura M.
- ◆ Saque el cepillo giratorio de su posición bloqueada.
- ◆ Ahora puede sacar el cepillo giratorio (23).
- ◆ Limpie el cepillo giratorio y vuelva a instalarlo. Asegúrese de que esté en su posición bloqueada antes de manejar la herramienta.

Almacenamiento

La unidad se puede almacenar de forma segura en el almacenaje de pared (5a) disponible a través del departamento de atención al cliente, tal como se muestra en la figura N.

Mantenimiento

Este aparato sin cable de BLACK+DECKER ha sido diseñado para funcionar durante un largo período de tiempo con un mantenimiento mínimo. El funcionamiento satisfactorio y continuo depende del buen cuidado de la herramienta y de una limpieza frecuente.

¡Advertencia! Antes de realizar el mantenimiento de aparatos sin cables:

- ◆ Extraiga la batería.
- ◆ Desenchufe el cargador antes de limpiarlo. El cargador no requiere ningún mantenimiento especial excepto la limpieza periódica.
- ◆ Limpie periódicamente las ranuras de ventilación de la herramienta o el cargador con un cepillo suave o un paño seco.
- ◆ Limpie periódicamente la carcasa del motor con un paño húmedo. No utilice limpiadores abrasivos o a base de disolventes.

Sustitución de los filtros

Es necesario cambiar los filtros cada 6 o 9 meses y cuando se gasten o se dañen. Encontrará filtros de repuesto en el distribuidor BLACK+DECKER.

- ◆ Extraiga los filtros viejos como se ha descrito anteriormente.
- ◆ Coloque los filtros nuevos como se ha descrito anteriormente.

Solución de problemas

Problema	Causa posible	Posible solución
La unidad no arranca.	El paquete de baterías no está cargado.	Compruebe los requisitos de carga de la batería.
	Obstrucción.	Compruebe el tubo del cabezal para el suelo.
		Compruebe el tubo de extensión.
	Compruebe el espacio entre el tubo de extensión y el bol.	
El sacudidor deja de funcionar.	Obstrucción.	La unidad está equipada con una función de protección de sobrecarga del agitador. Retire y limpie el sacudidor para eliminar los residuos y obstrucciones.

La batería no se carga.	El cargador no está enchufado.	Enchufe el cargador en una toma de corriente que funcione. Puede obtener más información en Notas importantes para la carga.
	La temperatura ambiente es demasiado caliente o demasiado fría.	Cambie el cargador y el paquete de baterías a 4 °C o por debajo de +40 °C.

Protección del medioambiente



Recogida selectiva. Los productos y las baterías marcadas con este símbolo no se deben eliminar con los residuos domésticos normales.

Los productos y las baterías que contienen materiales que se puedan recuperar o reciclar reducen la demanda de materias primas.

Recicle los productos eléctricos y las baterías de conformidad con la normativa local. Puede obtener más información en www.2helpU.com

Datos técnicos

	BHFEV36B2D	BHFEV36B2DW
Tensión	36	36
Vatios-hora	90	90
Peso	3.58	3.58
Batería	BL2536	BL2536
Cargador	90616337-**	SSC-360040**
Tiempo de carga aproximado	2 h	5 h

Garantía

Black & Decker confía en la calidad de sus productos y ofrece a los consumidores una garantía de 24 meses a partir de la fecha de compra. Esta garantía es adicional a sus derechos legales y no los menoscaba en modo alguno. La garantía es válida dentro de los territorios de los Estados Miembros de la Unión Europea y del Área de Libre Comercio Europea. Para reclamar la garantía, la reclamación se debe presentar de conformidad con las condiciones de Black & Decker. Tendrá que adjuntar un justificante de compra al vendedor o al agente técnico autorizado.

Las condiciones de la garantía de 2 años de Black & Decker y la ubicación de su agente técnico autorizado más cercano se pueden obtener en Internet en www.2helpU.com o poniéndose en contacto con su oficina local de Black & Decker en la dirección que se indica en este manual. Visite nuestro sitio web www.blackanddecker.co.uk para registrar su nuevo producto Black & Decker y recibir noticias sobre nuevos productos y ofertas especiales.

Utilização prevista

Os aspiradores sem fio BHFEV36B2D, BHFEV36B2DW 4 em 1 da BLACK+DECKER foram concebidos para limpeza a vácuo. Estes equipamentos destinam-se apenas a utilização doméstica.



Leia com atenção todo o manual antes de utilizar o equipamento.

Instruções de segurança



Atenção! Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não cumprimento dos seguintes avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

- ◆ A utilização prevista está descrita neste manual. A utilização de qualquer acessório ou a execução de qualquer operação com este equipamento que não esteja incluída no presente manual de instruções poderá representar um risco de ferimentos.
- ◆ Conserve este manual para referência futura.

Utilizar o equipamento

- ◆ Não utilize este equipamento para aspirar líquidos ou quaisquer materiais combustíveis.
- ◆ Não utilize este equipamento perto de água.
- ◆ Não mergulhe o equipamento dentro de água.
- ◆ Nunca puxe pelo cabo do carregador para desligar o carregador da tomada.

Mantenha o cabo do carregador afastado do calor, combustíveis e esquinas afiadas.

- ◆ Este equipamento pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais e por pessoas que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não possuam os conhecimentos e a experiência necessários, se forem vigiadas e instruídas acerca da utilização do equipamento de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem mexer no equipamento. A limpeza e manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

Inspeção e reparações

Antes da utilização, verifique a existência de peças danificadas ou avariadas no equipamento. Verifique se há peças partidas, danos nos interruptores ou outro tipo de situações que possam afectar o funcionamento.

- ◆ Não utilize este equipamento se alguma das peças estiver danificada ou avariada.
- ◆ Mandar reparar ou substituir quaisquer peças danificadas ou avariadas por um técnico de reparação autorizado.
- ◆ Verifique regularmente se existem danos no cabo do carregador. Substitua o carregador se o cabo estiver danificado ou com defeitos.

- ◆ Nunca tente retirar ou substituir quaisquer peças que não sejam as especificadas neste manual.

Instruções de segurança adicionais

Após a utilização

- ◆ Desligue o carregador ou a base de carga antes de os limpar.
- ◆ Quando não estiver a ser utilizado, o equipamento deve ser guardado num local seco.
- ◆ As crianças não devem ter acesso a equipamentos armazenados.

Riscos residuais

Podem surgir riscos residuais adicionais durante a utilização da ferramenta, que podem não constar nos avisos de segurança incluídos. Estes riscos podem resultar de má utilização, uso prolongado, etc.

Mesmo com o cumprimento dos regulamentos de segurança relevantes e a implementação de dispositivos de segurança, alguns riscos residuais não podem ser evitados. Estes incluem:

- ◆ Ferimentos causados pelo contacto com peças em rotação/movimento.
- ◆ Ferimentos causados durante a substituição de peças, lâminas ou acessórios.
- ◆ Ferimentos causados pela utilização prolongada de uma ferramenta. Se utilizar uma ferramenta durante períodos prolongados, certifique-se de que faz pausas regularmente.
- ◆ Danos auditivos.

- ◆ Problemas de saúde causados pela inalação de poeiras resultantes da utilização da ferramenta (exemplo: trabalhos em madeira, especialmente carvalho, faia e MDF).

Carregadores

O carregador foi concebido para uma tensão específica. Verifique sempre se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa sinalética.

Atenção! Nunca tente substituir a unidade do carregador por uma tomada de alimentação normal.

- ◆ Utilize o carregador BLACK+DECKER apenas para carregar a bateria do equipamento com que foi fornecido. Outras baterias podem rebentar, provocando ferimentos e danos.
- ◆ Nunca tente carregar baterias não recarregáveis.
- ◆ Se o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante ou por um Centro de Assistência autorizado da BLACK+DECKER, de modo a evitar situações de perigo.
- ◆ Não exponha o carregador à água.
- ◆ Não abra o carregador.
- ◆ Não perfure o carregador.
- ◆ O equipamento/bateria deve ser colocado numa área com boa ventilação durante o carregamento.

Segurança eléctrica

Símbolos no carregador



Leia com atenção o manual completo antes de utilizar este equipamento.



Esta ferramenta tem isolamento duplo. Por esse motivo, não precisa de ligação à terra. Verifique sempre se a tensão da tomada de electricidade corresponde à tensão indicada na placa com os requisitos de alimentação da ferramenta.



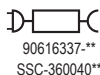
A base de carga destina-se exclusivamente a utilização no interior.

Etiquetas no equipamento

O equipamento apresenta os seguintes símbolos juntamente com o código de data



Leia com atenção e na íntegra o manual antes de utilizar este equipamento



BHFEV36B2D usar carregador

90616337 - **

BHFEV36B2DW usar carregador

SSC-360040**

SSC-360040 **

Componentes

Esta ferramenta inclui algumas ou todas as funcionalidades seguintes.

1. Botão para ligar/desligar
2. Interruptor de alimentação de 3 velocidades
- 2a. Botão de activação da escova rotativa
3. Indicador do estado de carga
4. Bateria de 36 V
5. Carregador de 36 V
- 5a. Estação de carga na parede (disponível para BHFEV36B2DW)
6. Retire o depósito de poeiras com agitador de filtro
7. Porta do depósito de poeiras
8. Escova de aspiração
9. Suporte de extensão
10. Ferramenta de acessórios 2 em 1
11. Boquilha de extracção (disponível para encomenda através do departamento de assistência)
12. Encaixe para acessórios
13. Ferramenta para pêlos de animais de estimação (disponível para encomenda através do departamento de assistência)
14. Escova do pó de abertura grande
15. Gancho de fixação para utilização com a estação de carga na parede (5a)

Carregar a bateria

Os carregadores da BLACK+DECKER são concebidos para carregar

as baterias da BLACK+DECKER.

Nota: Para garantir o máximo desempenho e duração das baterias de iões de lítio:

- ◆ Carregue a bateria antes da primeira utilização.

- ◆ Recarregue as baterias descarregadas assim que possível após cada utilização.
- ◆ Não descarregue as baterias por completo.

Carregar (Fig. A)

- ◆ Ligue o carregador (5) numa tomada adequada antes de inserir a bateria (4).
- ◆ Insira a bateria no carregador de secretária (5).
- ◆ Quando utiliza o carregador de secretária, um LED verde (5b) começa a piscar, o que indica que a bateria está a ser carregada.
- ◆ A conclusão do processo de carga é indicada pelo LED verde (5b) que permanece aceso continuamente. A bateria fica totalmente carregada e pode ser utilizada nesta altura ou pode deixá-la no carregador.

Nota: A bateria inclui um indicador do estado de carga para determinar a duração da vida útil da bateria. Quando pressiona o botão do indicador de carga (4a), pode visualizar facilmente a carga restante na bateria.

Sistema de armazenamento a vácuo de montagem na parede (disponível através do departamento de assistência) (Fig. N)

O produto pode ser fixado na parede para proporcionar uma arrumação adequada para o equipamento.

Quando montar numa parede, certifique-se de que o método de montagem é adequado ao tipo de parede e ao peso do equipamento.

- ◆ Assinale o local dos furos da estação de carga na parede.
- ◆ Fixe a estação de carga na parede com parafusos e buchas adequados ao tipo de parede e ao peso do equipamento.

Instalar a bateria (Fig. B)

- ◆ Insira a bateria (4) na ferramenta até ouvir um som de encaixe, como indicado na Figura B.
- ◆ Certifique-se de que a bateria está totalmente encaixada na posição adequada.

Retirar a bateria

- ◆ Prima o botão de libertação da bateria e retire a bateria (4) da ferramenta.

Montagem (Fig. C)

- ◆ Alinhe a parte de cima do tubo extensível (9) com a entrada de vácuo (16), como indicado na Figura C.
- ◆ Insira o tubo extensível (9) para dentro da entrada de vácuo (16) para que fique encaixado.
- ◆ Alinhe a parte inferior do tubo extensível (9) com a escova do aspirador (8), como indicado na Figura C.
- ◆ Insira a parte inferior do tubo extensível (9) para dentro da escova de aspiração (8) para que fique encaixada.
- ◆ Para retirar um acessório, pressione a patilha de libertação de acessórios localizada no acessório e puxe-a para fora.

UTILIZAÇÃO

Este aspirador pode ser utilizado de quatro maneiras.

- ◆ Com o tubo extensível (9) e a escova do aspirador (8), como indicado na Figura C.
- ◆ Com a escova do aspirador (8) e a entrada de vácuo (16), como indicado na Figura D.
- ◆ Com o tubo extensível (9) e a ferramenta de acessórios (10), (11), (13) ou (14), como indicado na Figura E.
- ◆ Com uma ferramenta de acessórios (10), (11), (13) ou (14) e a entrada de vácuo (16), como indicado na Figura E.
- ◆ Os acessórios não fornecidos com a unidade podem ser encomendados através do departamento de assistência.

Ligar e desligar (Fig. F)

- ◆ Para ligar, prima o botão para ligar/desligar (1).
- ◆ Para uma maior potência, deslize o interruptor de alimentação variável (2) para a frente.

Nota: A escova do aspirador (8) é ligada quando é fixada no aspirador ou no tubo extensível (pode ser desligada pressionando o botão 2a no visor). As luzes de trabalho LED na parte da frente da escova do aspirador acendem-se quando o botão de activação da escova rotativa (2a) é ligado (podem ser desligadas pressionando o botão novamente).

Nota: Os LED indicadores do estado de carga (3) acendem-se quando o aspirador é ligado.

- ◆ Para desligar, prima o botão para ligar/desligar (1).
- ◆ Volte a inserir a bateria no carregador logo após a utilização para que esteja pronto e totalmente carregado para a utilização seguinte.

Utilizar uma ferramenta de acessórios (Fig. G)

O aspirador pode ser fornecido com algumas das seguintes ferramentas.

- ◆ Ferramenta de acessórios 2 em 1 (10)
- ◆ Boquilha de extracção (11).
- ◆ Ferramenta para pêlos de animais de estimação (13).
- ◆ Escova do pó de abertura grande (14).
- ◆ A ferramenta de acessórios (10), (11), (13) ou (14) pode ser inserida directamente no tubo extensível (6) ou na entrada de vácuo (5), como indicado na Fig. G.
- ◆ Alinhe a parte superior da ferramenta de acessórios (10), (11), (13) ou (14) com a entrada do aspirador (16) ou a ligação do tubo extensível (9a) e encaixe-a na respectiva posição, como indicado na Figura G.

Limpar e esvaziar o lixo do aspirador

Aagitador do filtro (Fig. H)

Com o depósito de poeiras (6) retirado do chassis (17), rode a roda do agitador do filtro 5 a 10 vezes para retirar o excesso de poeira do filtro, o que permite aumentar o desempenho.

Nota: É recomendável agitar quando a unidade for esvaziada e o pré-filtro removido.

Nota: Só é possível obter uma recolha máxima das poeiras com os filtros limpos e o caixa para poeiras vazia.

Se começar a sair poeira da ferramenta após esta ser desligada, isso significa que a caixa para poeiras está cheia e deve ser esvaziada.

Esvaziar o depósito de poeiras (Fig. I, J)

- ◆ Levante e retire a patilha do depósito de poeiras (6) do chassis (17), como indicado na Figura I.
- ◆ Coloque o depósito de poeiras sobre um caixote do lixo e pressione o botão de libertação do depósito de poeiras (6a) para esvaziar o depósito, como indicado na Figura J.
- ◆ Feche a tampa do depósito de poeiras (7) até encaixar com firmeza no respectivo local.
- ◆ Insira o depósito de poeiras amovível (6) de novo no chassis (17).

Remover o pré-filtro (Fig. K)

- ◆ Levante e retire a patilha do depósito de poeiras (6) do chassis (17), como indicado na Figura I.
- ◆ Coloque o depósito de poeiras sobre um caixote do lixo e pressione o botão de libertação do depósito de poeiras (6a) para esvaziar o depósito, como indicado na Figura J.
- ◆ Com o indicador e o polegar aperte o pré-filtro (18) e retire o pré-filtro (18) do pré-filtro (6), como indicado na Figura K.

Nota: O compartimento do filtro encaixa-se perfeitamente no depósito de poeiras e pode ter dificuldade de início para removê-lo.

- ◆ Esvazie o depósito de poeiras.
- ◆ Insira o pré-filtro (18) no depósito de poeiras (6) certificando-se de que a patilha do depósito de poeiras (20) fica alinhada com a ranhura do pré-filtro (19), como indicado na Figura K.
- ◆ Insira a caixa para poeiras no aspirador, até encaixar com firmeza no respectivo local.

Remover o filtro (Fig. L)

- ◆ Levante e retire a patilha do depósito de poeiras (6) do chassis (17), como indicado na Figura I.
- ◆ Coloque o depósito de poeiras sobre um caixote do lixo e pressione o botão de libertação do depósito de poeiras (6a) para esvaziar o depósito, como indicado na Figura J.
- ◆ Agarre no compartimento da roda do agitador (21) e puxe-o para removê-lo.
- ◆ Retire o filtro de espuma (22) do compartimento do filtro (21), como indicado na Figura L.
- ◆ Agite o escove ligeiramente a poeira solta do filtro.
- ◆ Insira o filtro (22) no compartimento da roda do agitador (21).
- ◆ Insira o compartimento da roda do agitador (21) no depósito de poeiras até encaixar na posição adequada.

Limpar os filtros

- ◆ Depois de retirar o filtro e o pré-filtro do depósito de poeiras, agite ou escove ligeiramente o pó do pré-filtro e o filtro.
- ◆ Enxague o depósito de poeiras (6) com água morna com sabão.
- ◆ Lave os filtros em água morna com sabão.
- ◆ Certifique-se de que ambos os filtros estão totalmente secos antes de voltar a colocá-los (24 horas).
- ◆ Siga as instruções indicadas nas secções "Remover o pré-filtro e o filtro" para saber como proceder à montagem.

Nota: Só é possível obter uma recolha máxima das poeiras com os filtros limpos e o caixa para poeiras vazia.

Se começar a sair poeira do equipamento após este ser desligado, isso significa que o depósito de poeiras está cheio e deve ser esvaziado ou indica que existe um bloqueio.

- ◆ Lave os filtros com regularidade, utilizando água morna e com sabão e certifique-se de que estão totalmente secos antes de voltar a utilizá-los. Quanto mais limpo estiver o filtro, melhor será o desempenho do produto.
- ◆ É muito importante que os filtros estejam totalmente secos e na posição correcta antes de voltar a utilizá-los.

Retirar e limpar as escovas rotativas (Fig. M)

Atenção! Para reduzir o risco de ferimentos causados pelas peças móveis, retire a bateria antes da limpeza ou manutenção.

- ◆ Para remover a escova rotativa (23) da escova de aspiração (8), pressione o botão de libertação (24), como indicado na Figura M.
- ◆ Levante a escova rotativa da posição bloqueada.
- ◆ A escova rotativa (23) pode ser retirada.
- ◆ Limpe a escova rotativa e insira-a novamente. Certifique-se de que está fixa na posição bloqueada antes de utilizar o aspirador.

Armazenamento

A unidade pode ficar armazenada em segurança na estação de carga na parede (5a), como indicado na Figura N.

Manutenção

Este equipamento BLACK+DECKER sem fio foi concebido para funcionar durante um longo período de tempo com uma manutenção mínima. Uma utilização continuamente satisfatória depende de uma manutenção apropriada da ferramenta e de uma limpeza regular.

Atenção! Antes de executar qualquer manutenção em equipamentos sem fio:

- ◆ Retire a bateria.
- ◆ Desligue o carregador antes de o limpar. O seu carregador não necessita de manutenção para além da limpeza regular.

- ◆ Limpe regularmente as aberturas de ventilação do equipamento/carregador com uma escova suave ou um pano seco.
- ◆ Limpe regularmente o compartimento do motor com um pano húmido. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou à base de dissolventes.

Substituição dos filtros

Os filtros deverão ser substituídos a cada 6 a 9 meses e sempre que estiverem gastos ou danificados. Os filtros para substituição estão disponíveis junto do seu revendedor BLACK+DECKER.

- ◆ Retire os filtros usados, como indicado acima.
- ◆ Coloque os filtros novos, como indicado acima.

Resolução de problemas

Problema	Causa possível	Possível solução
A unidade não é iniciada.	A bateria não pode ser carregada.	Verifique os requisitos para carregar a bateria.
	Bloqueio.	Verifique o tubo da escova do aspirador.
		Verifique o tubo extensível.
		Verifique o espaço entre o tubo extensível e o depósito
A escova rotativa deixa de funcionar.	Obstrução.	A unidade está equipada com um dispositivo de protecção contra sobrecarga da escova rotativa. Remova e limpe os resíduos e obstruções da escova rotativa
A bateria não irá ser carregada.	Carregador não ligado.	Ligue o carregador à tomada. Consulte "Notas importantes sobre carga" para obter mais informações.
	A temperatura de ar circundante é demasiado quente ou fria	Coloque o carregador e a bateria num local a uma temperatura de 4 °C ou inferior a +40 °C.

Protecção do ambiente



Faça uma recolha de lixo seletivo. Os produtos e as baterias assinalados com este símbolo não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico normal.

Os produtos e as baterias contêm materiais que podem ser recuperados ou reciclados, reduzindo assim a necessidade de matérias-primas.

Recicle os produtos eléctricos e as baterias de acordo com as disposições locais. Estão disponíveis mais informações em www.2helpU.com

Dados técnicos

	BHFEV36B2D	BHFEV36B2DW
Tensão	36	36
Watt-horas	90	90
Peso	3,58	3,58
Bateria	BL2536	BL2536
Carregador	90616337.**	SSC-360040**
Tempo de carga aprox.	2 horas	5 horas

Garantia

A Black & Decker confia na qualidade dos seus produtos e oferece aos clientes uma garantia de 24 meses a partir da data de compra. Esta garantia é um complemento dos seus direitos estabelecidos por lei, não os prejudicando de forma alguma. A garantia é válida nos Estados-membros da União Europeia e nos países-membros da Zona Europeia de Comércio Livre.

Para acionar a garantia, esta deve estar em conformidade com os termos e condições da Black&Decker e terá de apresentar o comprovativo de compra ao vendedor ou a um técnico de reparação autorizado.

Os termos e condições da garantia de 2 anos da Black&Decker e a localização do agente de reparação autorizado mais próximo podem ser obtidos na Internet em www.2helpU.com ou contactando uma filial da Black & Decker, cuja morada está indicada neste manual. Visite o nosso Website www.blackanddecker.co.uk para registar o novo produto Black & Decker e manter-se atualizado relativamente a novos produtos e ofertas especiais.

Avsedd användning

Din BLACK+DECKER, BHFEV36B2D, BHFEV36B2DW 4-i-1 sladdlösa dammsugare har designats för dammsugning. Dessa apparater är endast avsedd för hemmabruk.



Läs hela den här bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda apparaten.

Säkerhetsinstruktioner

Varning! Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Fel som uppstår till följd av att varningarna och instruktionerna som listas nedan inte följts kan orsaka elstöt, brand och/eller allvarliga kroppsskador.

- ◆ Avsedd användning beskrivs i denna manual. Använd inte apparaten med andra tillbehör eller tillsatser än de som rekommenderas i den här bruksanvisningen eftersom detta kan leda till personskador.
- ◆ Spara den här bruksanvisningen för framtida referens.

Använda apparaten

- ◆ Använd inte apparaten för att suga upp vätskor eller material som kan fatta eld.
- ◆ Använd inte apparaten i närheten av vatten.
- ◆ Sänk aldrig apparaten i vatten.
- ◆ Dra aldrig i sladden till laddaren när du drar ut den från vägguttaget. Håll sladden till laddaren borta från värme, olja och vassa kanter.

- ◆ Denna apparat kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk eller psykisk förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap, om de övervakas eller får instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och är medvetna om riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.

Kontroll och reparationer

Kontrollera att apparaten inte är skadad eller har defekta delar. Kontrollera att inga delar är trasiga, att strömbrytaren fungerar och att inget annat föreligger som kan påverka dess funktion.

- ◆ Använd inte apparaten om någon del har skadats eller gått sönder.
- ◆ Låt en auktoriserad reparatör reparera eller byta ut skadade eller defekta delar.
- ◆ Kontrollera regelbundet att sladden till laddaren inte har skadats. Byt ut laddaren om sladden är skadad eller trasig.
- ◆ Försök aldrig ta bort eller byta ut andra delar än de som anges i den här bruksanvisningen.

Ytterligare säkerhetsinstruktioner

Efter användning

- ◆ Koppla ifrån laddaren innan laddaren eller laddningsbasen rengörs.
- ◆ När apparaten inte används ska den förvaras på en torr plats.

- ◆ Barn ska inte ha tillgång till apparater under förvaring.

Återstående risker

Ytterligare risker som inte finns med i de bifogade säkerhetsanvisningarna kan uppstå när verktyget används. Dessa risker kan uppstå vid felaktig eller långvarig användning, etc.

Även om alla relevanta säkerhetsanvisningar följs och säkerhetsanordningar används kan vissa ytterligare risker inte undvikas. Dessa omfattar:

- ◆ Skador orsakade av att roterande/rörliga delar vidrörs.
- ◆ Skador som uppstår vid byte av delar, klinga eller tillbehör.
- ◆ Skador som orsakas av långvarig användning av ett verktyg. Se till att regelbundet ta vilopauser när du använder ett verktyg under en längre period.
- ◆ Hörselnedsättning.
- ◆ Hälsorisker orsakade av inandning av damm när redskapet används (exempel: arbete med trä, särskilt ek, bok och MDF.)

Laddare

Laddaren är avsedd för en viss spänning. Kontrollera alltid att nätspänningen överensstämmer med spänningen på typskylten.

Varning! Försök aldrig byta ut laddaren mot en vanlig nätkontakt.

- ◆ Använd endast din BLACK+DECKER laddare för att ladda batteriet i den apparat som den levererades med.

Andra batterier kan spricka och orsaka personskador och andra skador.

- ◆ Försök aldrig att ladda ej uppladdningsbara batterier.
- ◆ Om nätsladden är skadad, måste den för att undvika risker, bytas ut av tillverkaren eller en auktoriserad BLACK+DECKER-verkstad.
- ◆ Utsätt inte laddaren för vatten.
- ◆ Öppna inte laddaren.
- ◆ Gör ingen åverkan på laddaren.
- ◆ Apparaten/batteriet ska placeras på en plats med god ventilation vid laddning.

6. Löstagbar dammbehållare med filterblandare
7. Dammbehållarlucka
8. Golvmunstycke
9. Förlängningsrör
10. 2-i-1 tillbehörsverktyg
11. Elementmunstycke (tillgänglig för beställning genom vår serviceavdelning)
12. Klämma tillbehörsförvaring
13. Djurhårsvverktyg (tillgänglig för beställning via vår serviceavdelning)
14. Dammborste med bred öppning
15. Upphångningskrok för väggförvaringskonsol (5a)

Ladda ett batteri

BLACK+DECKERs laddare är designade att ladda BLACK+DECKERs batteripaket.

Notera: För att garantera maximal prestanda och livslängd för litium- batteripaket:

- ◆ Ladda batteripaketet fullt innan första användning.
- ◆ ladda urladdade batterier så snart som möjligt efter varje användning.
- ◆ Ladda inte ur batterier helt.

Laddning (bild A)

- ◆ Koppla in laddaren (5) i lämpligt uttag innan batteripaketet (4) sätts i.
- ◆ Sätt i batteripaketet i bordsladdaren (5).
- ◆ När bordsladdaren används blinkar en grön LED (5b) för att indikera att batteriet laddas.
- ◆ När laddningen är klar indikeras detta av att den gröna LED (5b) lyser kontinuerligt. Batteriet är fulladdat och kan nu användas eller lämnas i laddaren.

Notera: Batteriet inkluderar en indikator för batteristatus för att snabbt avgöra batteriets livslängd. Genom att trycka på knappen för batteristatus (4a) kan du enkelt se hur mycket laddning som finns kvar i batteriet.

Väggmonterad dammsugarförvaring (tillgänglig via vår serviceavdelning) (bild N)

Produkten kan monteras på en vägg för att du enkelt ska kunna förvara apparaten.

Vid montering på väggen ska du se till att monteringsmetoden är lämplig för väggtypen och för apparatens vikt.

- ◆ Markera platsen för förvaringskonsolens skruvhål på väggen.
- ◆ Montera väggförvaringskonsolen på väggen med lämpliga skruvar och pluggar för väggtypen och för apparatens vikt.

Installera batteripaket (bild B)

- ◆ Sätt in batteripaketet (4) i verktyget tills ett hörbart klick hörs såsom visas i bild B.
- ◆ Se till att batteripaketet sitter helt på plats och är låst i positionen.

Elsäkerhet

Symboler på laddaren



Läs hela den här bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten.



Detta verktyg är dubbelt isolerat; av den orsaken krävs ingen jordledning. Kontrollera alltid så att spänningen på nätet motsvarar den spänning som finns angiven på märkplåten.



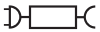
Laddningsbasen är endast avsedd för användning inomhus.

Etiketter på apparaten

Följande symboler finns på denna apparat tillsammans med datumkoden



Läs hela den här bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten



90616337-**
SSC-360040**

BHFEV36B2D laddare 90616337 - **
BHFEV36B2DW använder laddare
SSC-360.040 **

Funktioner

Detta verktyg har några eller samtliga av följande funktioner.

1. Strömbrytare
2. 3 hastighetsströmbrytare
- 2a. Roterande borste aktiveringsknapp
3. Laddningsstatus
4. 36V Batteri
5. 36V laddare
- 5a. Väggförvaringskonsol (tillgänglig för BHFEV36B2DW)

Ta bort batteripaketet

- Tryck ned batterilåsknappen och dra bort batteripaketet (4) från verktyget.

Montering (bild C)

- Rikta in ovasidan av förlängningsröret (9) mot dammsugningsingången (16) såsom visas i bild C.
- Skjut förlängningsröret (9) på dammsugningsingången (16) så att det läses på plats.
- Rikta in undersidan av förlängningsröret (9) mot golvmunstycket (8) såsom visas i bild C.
- Skjut undersidan av förlängningsröret (9) på golvmunstycket (8) så att det läses på plats.
- För att ta bort ett tillbehör, tryck på tillbehörets låshake som är placerat på tillbehöret och dra bort det.

ANVÄNDNING

Denna dammsugare kan användas på ett av fyra sätt.

- Med förlängningsröret (9) och golvborsten (8) såsom visas i bild C.
- Med golvborsten (8) och dammsugarinloppet (16) en såsom visas i bild D.
- Med förlängningsröret (9) och ett tillbehörsverktyg (10), (11), (13) eller (14) såsom visas i bild E.
- Med ett tillbehörsverktyg (10), (11), (13) eller (14) och dammsugarinloppet (16) såsom visas i bild E.
- Tillbehör som inte medföljer enheten kan beställas från serviceavdelningen.

Slå PÅ och stänga AV (bild F)

- Slå på PÅ genom att trycka in strömbrytaren (1).
- För ökad effekt, skjut den variabla strömomkopplaren (2) framåt.

Notera: Golvborsten (8) kommer att slås på när den fästs på dammsugaren eller förlängningsröret (den kan slås av genom att trycka på knappen 2a på displayen). LED arbetsbelysningen på framsidan av golvmunstycket kommer att lysa närhelst den roterande borstens aktiveringsknapp (2a) slås PÅ (den kan stängas av genom att trycka på knappen igen).

Notera: Statusen på laddningsindikatorernas LED (3) kommer att lyda medan dammsugaren är påslagen.

- Stäng AV genom att trycka in strömbrytaren (1).
- Sätt tillbaka batteriet i laddaren omedelbart efter användning så att den är redo att användas och fulladdad för nästa användning.

Använda ett tillbehör (bild G)

Dammsugaren kan levereras med vissa av följande verktyg.

- 2-i-1 tillbehörsverktyg (10)
- Elementmunstycke (11).
- Verktyg för djurhår (13).
- Dammborste med bred öppning (14).

- Tillbehörsverktyget (10), (11), (13) eller (14) kan monteras antingen direkt på förlängningsröret (6) eller på dammsugarinloppet (5) såsom visas i bild G.
- Rikta in ovasidan av tillbehörsverktyget (10), (11), (13) eller (14) mot dammsugarinloppet (16) eller på förlängningsrörets anslutning (9a) och skjut det på plats så att det läses på plats såsom visas i bild G.

Rengöring och tömning av dammsugaren

Filterblandare (bild H)

Med dammbehållaren (6) bortlyft från chassit (17), vrid filterblandarens hjul 5 - 10 gånger för att ta bort överskottsdamm från filtret samt därmed ökar dess prestanda.

Notera: Det rekommenderas att du agiterar när enheten är tömd och förfiltret är borttaget.

Notera: Maximal dammupsamling fås enbart med rena filter och en tom dammbehållare.

Om det börjar falla ut damm ur produkten efter att den stängts av innebär det att dammbehållaren är full och behöver tömmas.

För att tömma dammbehållaren (bild I, J)

- Lyft upp och ta bort dammbehållaren (6) från chassit (17) såsom visas i bild I.
- Placera dammbehållaren över en skräpkorg och tryck på dammbehållarlokets låsknapp (6a) för att tömma dammbehållaren såsom visas i bild J.
- Stäng dammbehållarlocket (7) tills den "klickar" fast på plats.
- Sätt tillbaka den bortlyfta dammbehållaren (6) i chassit (17).

Borttagning av förfiltret (bild K)

- Lyft upp och ta bort dammbehållaren (6) från chassit (17) såsom visas i bild I.
- Placera dammbehållaren över en skräpkorg och tryck på dammbehållarlokets låsknapp (6a) för att tömma dammbehållaren såsom visas i bild J.
- Använd pekfingeret och tummen för att klämma ihop förfiltret (18) och dra ut förfiltret (18) från behållaren (6) såsom visas i bild K.

Notera: Filterhöljet har en tight passning i dammbehållaren och kan först vara svår att ta bort.

- Tömma dammbehållaren.
- Installera förfiltret (18) i dammbehållaren (6) se till att dammbehållarens filkar (20) är i linje med förfiltrets öppningar (19) såsom visas i bild K.
- Installera dammbehållaren i dammsugaren tills den "klickar" fast på plats.

Borttagning av filtret (bild L)

- Lyft upp och ta bort dammbehållaren (6) från chassit (17) såsom visas i bild I.

- ◆ Placera dammbehållaren över en skräpkorg och tryck på dammbehållarlocket lås knapp (6a) för att tömma dammbehållaren såsom visas i bild J.
- ◆ Ta tag i agitatorhjulsets hölje (21) och dra upp för att ta bort.
- ◆ Ta bort filtret (22) från agitatorhjulsets hölje (21) såsom visas i bild L.
- ◆ Skaka av eller borsta lätt bort allt löst damm från filtret.
- ◆ Installera filtret (22) i agitatorhjulsets hölje (21).
- ◆ Installera agitatorhjulsets hölje (21) på dammbehållaren tills den "klickar" fast på plats.

Rengöra filtren

- ◆ När filtret och förfiltret är borttaget från dammbehållaren, skaka bort eller borsta försiktigt bort allt löst damm från förfiltret och filtret.
- ◆ Sköj dammbehållaren (6) med varmt såpvatten.
- ◆ Rengör filtren med varmt såpvatten.
- ◆ Se till att båda filtren är helt torra innan de sätts tillbaka. (24 tim).
- ◆ Följ instruktionerna i sektionerna "Borttagning av förfilter och filter" för monteringsinstruktioner.

Notera: Maximal dammupsamling fås enbart med rena filter och en tom dammbehållare.

Om det börjar falla ut damm ur produkten efter att den stängts av innebär det att dammbehållaren är full och behöver tömmas eller att den finns en blockering någonstans.

- ◆ Sköj filtren regelbundet med varmt såpvatten och se till att det är helt torrt innan det används igen. Ju renare filtret är desto bättre prestanda hos produkten.
- ◆ Det är mycket viktigt att filtret är helt torrt och sitter korrekt på plats innan användning.

Borttagning och rengöring av de roterande borstarna (Bild M)

Varning! För att minska risken för skador från rörliga delar, koppla ifrån batteriet innan rengöring eller service.

- ◆ För att ta bort den roterande borsten (23) från golvmunstycket (8) tryck på lås knappen (24) såsom visas i bild M.
- ◆ Lyft den roterande borsten från dess låsta position.
- ◆ Den roterande borsten (23) kan nu tas bort.
- ◆ Rengör den roterande borsten och sätt tillbaka. Se till att den sitter säkert i låst position innan användning.

Förvaring

Enheten kan säkert förvaras i väggförvaringskonsolen (5a) som finns tillgänglig via vår serviceavdelning såsom visas i bild N.

Underhåll

Den här sladdlösa BLACK+DECKER-apparaten har konstruerats för att fungera under lång tid med minsta möjliga underhåll. Kontinuerligt tillfredsställande drift är beroende av ordentlig verktygsvård och regelbunden rengöring.

Varning! Innan du utför underhåll på apparater utan sladd:

- ◆ Ta ur batteriet.
- ◆ Dra ur sladden till laddaren innan du rengör den. Laddaren behöver inget annat underhåll än regelbunden rengöring.
- ◆ Rengör regelbundet apparatens/laddarens luftintag med en mjuk borste eller torr trasa.
- ◆ Rengör motorkåpan regelbundet med en fuktig trasa. Använd aldrig något slipande eller lösningsmedelsbaserat rengöringsmedel.

Byta filtren

Filtren bör bytas ut var sjätte till nionde månad eller om de är utslitna eller trasiga. Utbytesfilter finns att köpa hos din BLACK+DECKER-återförsäljare.

- ◆ Ta loss de gamla filtren enligt beskrivningen ovan.
- ◆ Montera de nya filtren enligt beskrivningen ovan.

Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Enheten startar inte.	Batteriet är inte laddat.	Se till att batteriet är ordentligt laddat.
	Blockering.	Kontrollera golvmunstyckets rör.
		Kontrollera förlängningsrör.
		Kontrollera mellan förlängningsröret och skålen
Roterande borsten slutar att arbeta.	Hinder.	Enheten är utrustad med en funktion för överbelastning för roterande borsten. Ta bort och rengör golvmunstycket från allt skräp och hinder
Batteripaketet går inte att ladda.	Laddaren är inte ansluten till elnätet.	Anslut laddaren till ett fungerande eluttag. Se "Viktiga anmärkningar gällande laddning" för närmare information.
	Omgivande temperatur är för varm eller för kall	Flytta laddaren och batteripaketet till 4 °C eller under +40 °C.

Skydda miljön



Separat insamling. Produkter och batterier som är markerade med denna symbol får inte kastas i de vanliga hushållsoporna.

Produkter och batterier innehåller material som kan återanvändas eller återvinnas för att minska behovet av råmaterial.

Återvinn elektriske produkter og batterier enligt lokala föreskrifter. Mer informasjon finns tillgänglig på www.2helpU.com

Tekniske data

	BHFEV36B2D	BHFEV36B2DW
Spänning	36	36
Watt-timmar	90	90
Vikt	3.58	3.58
Batteri	BL2536	BL2536
Laddare	90616337.**	SSC-360040**
Laddningstid cirka	2 tim	5 tim

Garanti

Black & Decker är säker på kvaliteten hos denna produkt og erbjuder kunder 24 månaders garanti från inköpsdatumet. Garantien gäller utöver konsumentens rättigheter enligt lag og påverkar inte dessa. Garantien är giltig i de områden som tilhör medlemsstaterna i Europeiska unionen og det europeiske frihandelsområdet.

För yrkande under garantien måste yrkandet vara i enlighet med Black&Deckers villkor og du kommer att behöva skicka in bevis på köpet till försäljaren eller en auktoriserad reparatör.

Villkoren för Black&Deckers tvååriga garanti og var du hittar din närmaste auktoriserade reparatör kan erhållas på internet på www.2helpU.com, eller genom att kontakta ditt lokal Black & Decker kontor på adressen som angetts i denna bruksanvisning.

Besök vår webbplats www.blackanddecker.se för att registrera din nya Black & Decker-produkt samt för att få informasjon om nya produkter og spesialerbjudanden.

Tiltenkt bruk

Dine BLACK+DECKER BHFEV36B2D 4-i-1 trådløse støvsugere er designet for støvsugning. Disse apparatene er bare beregnet for bruk i hjemmet.



Les hele denne håndboken nøye før du bruker apparatet.

Sikkerhetsinstruksjoner



Advarsel! Les alle sikkerhetsadvarsler og alle instruksjoner. Hvis advarslene og anvisningene nedenfor ikke overholdes, kan det medføre elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader.

- ◆ Beregnet bruk er beskrevet i denne bruksanvisningen. Hvis du bruker annet tilbehør, kobler til annet utstyr eller bruker dette apparatet til andre oppgaver enn det som er anbefalt i denne håndboken, kan det føre til fare for personskade.
- ◆ Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

Bruke produktet

- ◆ Ikke bruk apparatet til å suge opp væske eller materialer som kan ta fyr.
- ◆ Ikke bruk apparatet i nærheten av vann.
- ◆ Ikke senk apparatet ned i vann.
- ◆ Ikke dra i ledningen når du skal fjerne laderen fra stikkontakten. Hold ledningen til laderen borte fra varmekilder, olje og skarpe kanter.

- ◆ Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre samt av personer som har reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de har tilsyn eller har fått veiledning i bruk av apparatet på en trygg måte og forstår farene som foreligger. Barn skal ikke leke med apparatet.
Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Kontroll og reparasjon

Kontroller at apparatet ikke er skadet eller har defekte deler før du bruker det. Undersøk om brytere eller andre deler er skadet, eller om det er andre forhold som kan påvirke bruken.

- ◆ Ikke bruk produktet hvis noen del er skadet eller defekt.
- ◆ Overlat reparasjon eller utskifting av skadde eller defekte deler til et autorisert serviceverksted.
- ◆ Kontroller jevnlig om ledningen til laderen er skadet. Skift ut laderen hvis ledningen er skadet eller defekt.
- ◆ Forsøk aldri å fjerne eller skifte ut andre deler enn dem som er oppgitt i denne håndboken.

Ytterligere sikkerhetsinstruksjoner

Etter bruk

- ◆ Ta ut støpselet til laderen før du rengjør laderen eller ladesokkelen.
- ◆ Når produktet ikke er i bruk, skal det oppbevares på et tørt sted.

- ◆ Barn skal ikke ha tilgang til apparater som oppbevares.

Restrisikoer

Når verktøyet brukes, kan det oppstå ytterligere risikoer som kanskje ikke er beskrevet i de medfølgende sikkerhetsadvarslene. Disse risikoene kan bli forårsaket av feil bruk, langvarig bruk osv.

Selv om de relevante sikkerhetsbestemmelsene blir fulgt, og sikkerhetstiltakene blir gjennomført, kan visse gjenværende risikoer ikke unngås. Disse inkluderer:

- ◆ Personskader som forårsakes av berøring av en roterende/bevegelig del.
- ◆ Personskader som oppstår ved skifte av deler, blader eller tilbehør.
- ◆ Personskader som skyldes for lang tids bruk av verktøyet. Når du bruker et verktøy i lange perioder, må du sørge for å ta regelmessige pauser.
- ◆ Hørselskader.
- ◆ Helsefarer forårsaket av innånding av støv som utvikler seg når du bruker verktøyet (eksempel: Arbeid med tre, spesielt eik, bøk og MDF.)

Ladere

Laderen er konstruert for en bestemt spenning. Kontroller alltid at nettspenningen er i overensstemmelse med spenningen på typeskiltet.

Advarsel! Ikke skift ut laderen med et vanlig nettstøpsel.

- ◆ Bruk bare BLACK+DECKER-laderen til å lade batteriet i apparatet som laderen ble levert sammen med. Andre batterier kan sprekke og føre til personskaade og materiell skade.
 - ◆ Prøv aldri å lade ikke-oppladbare batterier.
 - ◆ Hvis strømledningen blir skadet, må den byttes av produsenten eller et autorisert BLACK+DECKER-servicesenter for å unngå fare.
 - ◆ Ikke utsett laderen for vann.
 - ◆ Ikke åpne laderen.
 - ◆ Ikke stikk gjenstander eller fingre inn i laderen.
 - ◆ Apparatet, verktøyet eller batteriet må plasseres på et sted med god gjennomlufting under ladning.
- 2a. Børstehode aktiveringsknapp
 3. Ladeindikator
 4. 36V Batteri
 5. 36V Lader
 - 5a. Vegggladingsbrakett (tilgjengelig for BHFEV36B2DW)
 6. Løft bort støvoppsamlere med filteragitor
 7. Støvoppsamlerdør
 8. Gulvmunnstykke
 9. Forlengerslange
 10. 2-i-1 tilbehørsverktøy
 11. Sugestykke (kan bestilles via serviceavdelingen)
 12. Lagringsklips tilbehør
 13. Verktøy for kjæledyrhår (kan bestilles via serviceavdelingen)
 14. Støvbørste med vid munn
 15. Hengekrok for bruk med vegglagringsbrakett (5a)

Lade batteriet

BLACK+DECKER-ladere er designet til å lade BLACK+DECKER-batteripakker.

Merk: For å sikre maksimal ytelse og levetid for litium ion-batteripakker:

- ◆ Lad batteripakken helt opp før du bruker den for første gang.
- ◆ Lad opp utladede batterier så snart som mulig etter hver bruk.
- ◆ Lad ikke batteriene helt ut.

Lading (Fig. A)

- ◆ Plugg inn laderen (5) i en passende stikkontakt før du setter inn batteripakken (4).
- ◆ Sett batteripakken inn i bordladeren (5).
- ◆ Når du bruker bordladeren, vil det grønne LED-lyset (5b) blinke for å varsle om at batteriet lades.
- ◆ Fullført lading vises ved at den grønne LED-en (5b) er på. Pakken er da fullt oppladet og kan brukes, eller den kan bli stående i laderen.

Merk: Batteriet inkluderer en ladeindikator som viser batterinivået. Ved å trykke på ladeindikatorknappen (4a) kan du lett vise batterinivået.

Veggmontert lagring av støvsugeren (tilgjengelig via serviceavdelingen) (Fig. N)

Produktet kan festes til veggen for enkel lagring av apparatet. Ved montering på vegg må du sørge for at monteringsmetoden passer til veggtypen og at festet kan bære vekten av apparatet.

- ◆ Marker plasseringen til skruhellene for lagringsbraketten på veggen.
- ◆ Fest vegglagringsbraketten til veggen med passende skruer og pluggen som passer til veggtypen og vekten av apparatet.

Elektrisk sikkerhet

Symboler på laderen



Les hele denne håndboken nøye før du bruker produktet.



Dette verktøyet er dobbeltisolert. Jording er derfor ikke nødvendig. Kontroller alltid at strømforsyningen samsvarer med spenningen på merkeskiltet.



Ladeenheten er bare beregnet for bruk innendørs.

Produktmerking

Følgende symboler vises på apparatet sammen med datokoden



Les hele denne håndboken nøye før du bruker produktet



90616337-**
SSC-360040**

BHFEV36B2D bruk lader 90616337 - **
BHFEV36B2DW bruk lader
SSC-360040 **

Funksjoner

Dette verktøyet har noen av eller alle følgende egenskaper.

1. På/av-knapp
2. Strømbryter med 3 hastigheter

Installere batteripakken (fig. B)

- ◆ Sett batteriet (4) inn i verktøyet til du hører et klikk når det går i lås, se figur B.
- ◆ Pass på at batteripakken er satt godt inn og er låst på plass.

Ta ut batteripakken

- ◆ Trykk på batteriutløserknappen og dra batteripakken (4) ut av verktøyet.

Montering (fig. C)

- ◆ Rett inn toppen av forlengerslangen (9) med sugeinnløpet (16) som vist i figur C.
- ◆ Trykk forlengerslangen (9) på sugeinnløpet (16) slik at den låses på plass.
- ◆ Rett inn enden av forlengerslangen (9) med gulvhodet (8) som vist i figur C.
- ◆ Trykk enden av forlengerslangen (9) på gulvhodet (8), slik at den låser seg i posisjon.
- ◆ For å fjerne et tilbehør trykker du på tilbehørets utløserknapp på tilbehøret og trekker det av.

BRUK

Denne støvsugeren kan brukes på en av fire måter.

- ◆ Med forlengerslangen (9) med gulvbørsten (8) som vist i figur C.
- ◆ Med gulvbørsten (8) og sugeinnløpet (16) som vist i figur D.
- ◆ Med forlengerslangen (9) og et tilbehørsverktøy (10), (11), (13) eller (14) som vist i figur E.
- ◆ Med et tilbehørsverktøy (10), (11), (13) eller (14) og sugeinnløpet (16) som vist i figur E.
- ◆ Tilbehør som ikke leveres med enheten din kan bestilles via serviceavdelingen.

Slå PÅ og AV (fig. F)

- ◆ Trykk på av/på-knappen (1) for å slå verktøyet PÅ.
- ◆ For økt kraft skyver du den variable strømbryteren (2) fremover.

Merk: Gulvbørsten (8) blir slått på når den er festet på støvsugeren eller forlengerslangen (den kan slås av ved å trykke på knappen 2a på skjermen). LED-lysene på fremsiden av gulvhodet vil lyse når børstehodets aktiveringsknapp (2a) slås PÅ (de kan slås av ved å trykke på knappen igjen).

Merk: Ladeindikatorens LED-lys (3) vil lyse mens støvsugeren er PÅ.

- ◆ Trykk på av/på-knappen (1) for å slå verktøyet AV.
- ◆ Sett produktet tilbake i laderen umiddelbart etter bruk slik at det er klart og fulladet til neste bruk.

Bruke et tilbehør (fig. G)

Støvsugeren din kan komme med noen av følgende verktøy.

- ◆ 2-i-1-tilbehørsverktøy (10)
- ◆ Sugestykke (11).

- ◆ Hårverktøy for kjæledyr (13).
- ◆ Støvbørste med vid munn (14).
- ◆ Tilbehørsverktøyet (10), (11), (13) eller (14) kan festes enten direkte på forlengerslangen (6) eller på sugeinnløpet (5) som vist i Fig. G.
- ◆ Juster toppen av tilbehørsverktøyet (10), (11), (13) eller (14) med sugeinnløpet (16) eller forlengerslangen (9a) og skyv det på plass slik at det låses på plass som vist i figur G.

Rengjøre og tømme støvsugeren

Filteragitator (fig. H)

Løft støvoppsamleren (6) av huset (17), roter filteragitatorhjulet 5–10 ganger for å fjerne overdrevent støv fra filteret og gi bedre ytelse.

Merk: Det er anbefalt at du rister enheten når enheten tømmes og grovfilteret er fjernet.

Merk: Den optimale støvsugingen oppnår du bare hvis filtrene er rene og støvoppsamleren er tom.

Hvis det faller støv ut av apparatet etter at det er slått av, kan det bety at støvoppsamleren er full og må tømmes.

For å tømme støvoppsamleren (fig. I og J)

- ◆ Løft av støvhuset (6) fra huset (17) som vist i figur I.
- ◆ Sett støvoppsamleren over en støvbøtte og trykk på utløserknappen (6a) til støvoppsamlerens lokk for å tømme støvoppsamleren som vist i figur J.
- ◆ Lukk lokket (7) til støvoppsamleren til den klikker fast i posisjon.
- ◆ Installer støvoppsamleren (6) tilbake på huset (17).

Fjerne grovfilteret (fig. K)

- ◆ Løft av støvhuset (6) fra huset (17) som vist i figur I.
- ◆ Sett støvoppsamleren over en søppelbøtte og trykk på utløserknappen (6a) til støvoppsamlerens lokk for å tømme støvoppsamleren som vist i figur J.
- ◆ Bruk pekefingeren og tommelen til å klype sammen grovfilteret (18) og trekk grovfilteret (18) fra støvoppsamleren (6) som vist i figur K.

Merk: Filterhuset sitter godt i støvoppsamleren og kan være vanskelig å fjerne i begynnelsen.

- ◆ Tømme støvoppsamleren.
- ◆ Installer grovfilteret (18) i støvoppsamleren (6) og sikre at støvoppsamlerens knaster (20) rettes inn med grovfiltersporet (19) som vist i figur K.
- ◆ Installer støvoppsamleren på støvsugeren til den klikker fast i posisjon.

Fjerne filteret (fig. L)

- ◆ Løft av støvhuset (6) fra huset (17) som vist i figur I.
- ◆ Sett støvoppsamleren over en søppelbøtte og trykk på utløserknappen (6a) til støvoppsamlerens lokk for å tømme støvoppsamleren som vist i figur J.

- ◆ Grip agitatorhjulhuset (21) og trekk det opp for å fjerne.
- ◆ Fjern filteret (22) fra agitatorhjulhuset (21) som vist i figur L.
- ◆ Rist av eller børst lett av alt løst støv fra filteret.
- ◆ Installer filteret (22) på agitatorhjulhuset (21).
- ◆ Installer agitatorhjulhuset (21) på støvoppsamleren til den klikker fast i posisjon.

Rengjøre filterne

- ◆ Når filteret og grovfilteret fjernes fra støvoppsamleren, rister du av eller børster lett bort løst støv fra grovfilteret og filteret.
- ◆ Skyll støvoppsamleren (6) med varmt såpevann.
- ◆ Vask filterne i varmt såpevann.
- ◆ Forsikre deg om at filtre er helt tørre før du fester dem igjen (24 timer).
- ◆ Følg instruksjonene i avsnittene «Fjerne grovfilteret og Fjerne filteret» for monteringsinstruksjoner.

Merk: Den optimale støvsugingen oppnår du bare hvis filterne er rene og støvoppsamleren er tom.

Hvis det faller støv ut av apparatet etter at det er slått av, kan det bety at støvoppsamleren er full og må tømmes eller at det er en blokkering et sted.

- ◆ Vask filterne regelmessig med varmt såpevann, og forsikre deg om at de er helt tørre før du bruker dem igjen. Desto renere filteret er, desto bedre vil produktet fungere.
- ◆ Det er veldig viktig at filterne er helt tørre og i korrekt posisjon før bruk.

Fjerning og rengjøring av de roterende børstene (Figur M)

Advarsel! For å redusere faren for personskade fra bevegende deler, koble fra batteriet før du rengjør eller utfører service.

- ◆ For å ta av den roterende børsten (23) fra gulvmunnstykket (8), trykk inn låseknappen (24) som vist på figur M.
- ◆ Løft den roterende børsten fra sin låste posisjon.
- ◆ Den roterende børsten (23) kan nå tas av.
- ◆ Rengjør den roterende børsten og installer på nytt. Sørg for at den er sikkert festet i låst posisjon før bruk.

Lagring

Enheden kan lagres trygt ved bruk av vegglagringsbraketten (5a), som er tilgjengelig via serviceavdelingen, som vist i figur N.

Vedlikehold

Det batteridrevne BLACK+DECKER-produktet er konstruert for å være i drift over lengre tid, med et minimum av vedlikehold. For at den skal fungere tilfredsstillende over tid, er det viktig å sørge for riktig stell av verktøyet og regelmessig renhold.

Advarsel! Før du utfører vedlikehold på et batteridrevet apparat:

- ◆ Ta ut batteriet.
- ◆ Trekk ut laderen fra stikkkontakten før du rengjør den. Laderen krever ikke annet vedlikehold enn regelmessig rengjøring.
- ◆ Rengjør ventilasjonsåpningene i apparatet/laderen regelmessig med en myk børste eller tørr klut.
- ◆ Rengjør motorhuset regelmessig med en fuktig klut. Ikke bruk slipende eller løsemiddelbaserte rengjøringsmidler.

Utskifting av filterne

Filtrene bør skiftes ut hver 6. til 9. måned og ellers hvis de er slitt eller skadet. Reservefiltre får du hos en BLACK+DECKER-forhandler.

- ◆ Ta ut de gamle filterne som beskrevet ovenfor.
- ◆ Sett inn de nye filterne som beskrevet ovenfor.

Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Mulig løsning
Enheden starter ikke.	Batteripakken er ikke ladet.	Kontroller kravene til lading av batteripakken.
	Blokkering.	Sjekk gulvhodeslangen.
		Sjekk forlengerslangen.
		Sjekk mellom forlengerslangen og oppsamleren
Børstehodet slutter å fungere.	Obstruksjon.	Enheden er utstyrt med en overbelastningsbeskyttelse for børstehodet. Fjern og rengjør børstehodet for alle fremmedlegemer og obstruksjoner
Batteripakken blir ikke ladet.	Laderen er ikke satt i stikkkontakten.	Sett laderen i en stikkontakt som virker. Se Viktige merknader om lading for mer informasjon.
	Omgivelsestemperaturen er for varm eller kald	Flytt laderen og batteripakken til et 4 °C eller under +40 °C.

Miljøvern



Separat avfallshåndtering. Produkter og batterier merket med dette symbolet skal ikke kastes i vanlig husholdningsavfall.

Produkter og batterier inneholder materialer som kan gjenbrukes eller gjenvinnes for å redusere behovet for nye råmaterialer.

Vennligst lever elektrisk utstyr og batterier til gjenbruk i henhold til lokale regler. Mer informasjon finner du på www.2helpU.com

Tekniske data

	BHFEV36B2D	BHFEV36B2DW
Spenning	36	36
Watt-timer	90	90
Vekt	3,58	3,58
Batteri	BL2536	BL2536
Lader	90616337-**	SSC-360040**
Omtrentlig ladetid	2 timer	5 timer

Garanti

Black & Decker er trygg på kvaliteten av produktene sine og tilbyr en 24 måneders garanti fra kjøpsdato. Denne garantierklæringen kommer i tillegg til dine lovbestemte rettigheter og er ikke i konflikt med disse. Garantien er gyldig innen områdene tilhørende medlemslandene i den Europeiske Union (EU) og det Europeiske Frihandelsområdet (EFTA).

For å ta garantien i bruk må kravet være i samsvar med kjøpsbetingelsene fra Black&Decker og du må vise kjøpskvittering til forhandleren eller til et autorisert serviceverksted.

Betingelsene for Black&Deckers 2 års garanti og adressen til din nærmeste autoriserte serviceverksted kan du finne på Internett under www.2helpU.com, eller ved å kontakte ditt lokale Black & Decker kontor, adressen er angitt i denne bruksanvisningen.

Besøk våre nettsider på www.blackanddecker.no for å registrere ditt nye Black & Decker-produkt og for å få informasjon om nye produkter og spesialtilbud.

Tilsigtet bruk

Dine BLACK+DECKER BHFEV36B2D, BHFEV36B2DW 4-i-1 ledningsfri håndholdte støvsugere er designet til støvsugningsformål. Disse apparater er kun beregnet til bruk i hjemmet.



Læs hele vejledningen omhyggeligt, før du bruger apparatet.

Sikkerhedsinstruksjoner



Advarsel! Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruksjoner. Hvis efterfølgende advarsler og instruksjoner ikke følges, er der risiko for elektrisk stød, brand og alvorlige kvæstelser.

- ◆ Den tilsigtede bruk er beskrevet i denne vejledning. Brugen af ekstraudstyr eller tilbehør eller udførelse af andet arbejde med dette apparat end det, der anbefales i denne vejledning, kan udgøre en fare for kvæstelser.
- ◆ Opbevar denne vejledning til senere bruk.

Brug af apparatet

- ◆ Brug ikke apparatet til at opsamle væske eller stoffer, der kan være antændelige.
- ◆ Brug ikke apparatet i nærheden af vand.
- ◆ Apparatet må ikke nedsænkes i vand.
- ◆ Træk aldrig i laderens ledning for at afbryde laderen fra stikkontakten.

Beskyt opladerens ledning imod varmepåvirkninger, olie og skarpe kanter.

- ◆ Dette apparat kan bruges af børn i en alder fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis det sker under overvågning, eller de vejledes i brugen af apparatet på en sikker måde, og de forstår de farer, som er forbundet dermed. Børn må ikke lege med apparatet.
Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

Eftersyn og reparationer

Før brug skal apparatet kontrolleres for beskadigede eller defekte dele. Se efter knækkede dele, skader på kontakter og eventuelle andre tilstande, der kan påvirke apparatets funktion.

- ◆ Brug ikke apparatet med beskadigede eller defekte dele.
- ◆ Få beskadigede eller defekte dele repareret eller udskiftet på et autoriseret værksted.
- ◆ Kontroller regelmæssigt opladerens ledning for skader. Udskift opladeren, hvis ledningen er beskadiget eller defekt.
- ◆ Forsøg aldrig at fjerne eller udskifte dele ud over dem, der er beskrevet i denne vejledning.

Yderligere sikkerhedsvejledninger

Efter brug

- ◆ Træk laderen ud af stikkontakten, før laderen eller laderens basisenhed rengøres.
- ◆ Opbevar apparatet på et tørt sted, når det ikke er i brug.
- ◆ Børn må ikke have adgang til opbevarede apparater.

Tilbageværende risici

Der kan opstå yderligere, tilbageværende risici under brugen af apparatet, som muligvis ikke behandles i de vedlagte sikkerhedsadvarsler. Disse risici kan opstå pga. forkert anvendelse, langvarig brug etc.

Selv ved overholdelse af relevante sikkerhedsforskrifter og anvendelse af sikkerhedsudstyr kan visse resterende risici ikke undgås. Disse omfatter:

- ◆ Tilskadekomst forårsaget af berøring af roterende/bevægelige dele.
- ◆ Tilskadekomst forårsaget af udskiftning af dele, klinger eller tilbehør.
- ◆ Tilskadekomst forårsaget af langvarig brug af et værktøj. Husk at holde pause jævnligt ved brug af et apparat i længere tid.
- ◆ Hørenedsættelse.
- ◆ Sundhedsrisici forårsaget af indånding af støv, der genereres ved brug af værktøjet (eksempel: arbejde med træ, især, eg, bøg og MDF.)

Opladere

Opladeren er udviklet til en specifik spænding. Kontroller altid, at netspændingen svarer til spændingen på typeskiltet.

Advarsel! Forsøg aldrig at erstatte opladerenheden med et almindeligt netstik.

- ◆ Brug kun din BLACK+DECKER-lader til at oplade batteriet i det værktøj, som den blev leveret sammen med. Andre batterier kan eksplodere og forårsage kvæstelser og materielle skader.
- ◆ Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier.
- ◆ Hvis netledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten eller et autoriseret BLACK+DECKER-værksted, så farlige situationer undgås.
- ◆ Opladeren må ikke udsættes for fugt.
- ◆ Opladeren må ikke åbnes.
- ◆ Opladeren må ikke undersøges.
- ◆ Apparatet/værktøjet/batteriet skal anbringes et sted med god udluftning, når det oplades.

Elektricitet og sikkerhed

Symboler på opladeren



Læs hele vejledningen omhyggeligt, før du bruger apparatet.



Dette værktøj er dobbelt isoleret, derfor er en jordledning ikke nødvendig. Kontrollér altid, at strømforsyningen svarer til spændingen på mærkepladen.



Opladerens basisenhed er kun beregnet til indendørs brug.

Mærkatet på apparatet

Apparatet er forsynet med følgende advarselssymboler samt datokoden



Læs hele vejledningen omhyggeligt, før du bruger apparatet



BHFEV36B2D brugsoplader 90616337 - **
BHFEV36B2DW bruger oplader
SSC-360.040 **

Funktioner

Udstyret har nogle eller alle af de efterfølgende funktioner.

1. Tænd/sluk-knap
2. 3-hastighedskontakt
- 2a. Aktiveringsknap til tæppebanker
3. Ladeindikator
4. 36V batteri
5. 36V oplader
- 5a. Vægopbevaringsbeslag (tilgængelig for BHFEV36B2DW)
6. Støvholder til aftagning med filteragitator
7. Støvholderdæksel
8. Gulvmundstykke
9. Forlængerrør
10. 2-i-1 tilbehørsværktøj
11. Revneværktøj (kan bestilles gennem serviceafdeling)
12. Tilbehørsbevaringsclips
13. Revneværktøj (kan bestilles gennem din serviceafdeling)
14. Støvbørste med stor mund
15. Hængekrog til brug med vægopbevaringsbeslag (5a)

Opladning af et batteri

BLACK+DECKER opladere er designet til opladning BLACK+DECKER batteripakker.

Bemærk: For at sikre maksimal ydeevne og levetid af lithium-ion-batteripakker:

- ◆ Lad batteriet helt op, inden det bruges første gang.
- ◆ Oplad afladede batterier, så snart det er muligt, efter hver brug.
- ◆ Aflad ikke batterier helt.

Opladning (fig. A)

- ◆ Indsæt opladeren (5) i en passende udgang, før batteripakken indsættes (4).
- ◆ Indsæt batteripakken i skrivebordsopladeren (5).
- ◆ Når du bruger skrivebordsopladeren, blinker en grøn LED (5b) for at vise, at batteriet oplades.
- ◆ Når opladningen er færdig, vil det blive angivet af den grønne LED (5b), som vil lyse konstant. Pakken er fuldt opladet og kan nu anvendes eller kan efterlades i opladeren.

Bemærk: Batteriet indeholder en ladeindikator, der hurtigt afgør batterilevetidens omfang. Når du trykker på til ladeindikatorknappen (4a) kan du let se den resterende opladning i batteriet.

Vægmonteret vakuumpbevaring (kan bestilles gennem din serviceafdeling) (fig. N)

Produktet kan monteres på væggen, hvilket giver praktisk opbevaring af apparatet.

Før vægmontering skal det sikres, at monteringsmetoden er egnet til væggens type og tilstrækkelig til at understøtte apparatets vægt.

- ◆ Markér placeringen af opbevaringsbeslag-skruhullerne på væggen.
- ◆ Fastgør vægopbevaringsbeslaget til væggen med passende skruer og stik for vægtypen og apparatets vægt.

Sådan installeres batteripakken (fig. B)

- ◆ Sæt batteriet (4) ind i værktøjet, indtil der kan høres et klik, som vist på figur B.
- ◆ Sørg for, at batteripakken er helt skubbet ind og låst i position.

Sådan udtages batteripakken

- ◆ Tryk på batteriets udløserknap, og træk batteripakken (4) ud af værktøjet.

Montering (fig. C)

- ◆ Juster toppen af forlængerrøret (9) med støvsugerindgangen (16), som vist på figur C.
- ◆ Skub forlængerrøret (9) på støvsugerindgangen (16), så det låses på plads.
- ◆ Juster bunden af forlængerrøret (9) med gulvmundstykket (8), som vist på figur C.
- ◆ Skub bunden af forlængerrøret (9) på gulvmundstykket (8), så det låses på plads.
- ◆ For at fjerne et tilbehør skal du trykke på udløsningslugen til tilbehør, der befinder sig på tilbehøret, og trække det af.

ANVENDELSE

Denne støvsuger kan bruges på en af fire måder.

- ◆ Med forlængerrøret (9) og gulvmundstykket (8), som vist på figur C.
- ◆ Med gulvmundstykket (8) og støvsugerindgangen (16), som vist i figur D.
- ◆ Med forlængerrøret (9) og tilbehørsværktøjet (10), (11), (13) eller (14), som vist på figur E.
- ◆ Med et tilbehørsværktøj (10), (11), (13) eller (14) og støvsugerindgangen (16), som vist på figur E.
- ◆ Tilbehør, der ikke leveres med din enhed, kan bestilles gennem serviceafdeling.

Tænd og sluk (fig. F)

- ◆ Tænd ved at trykke på tænd/sluk-knap (1).
- ◆ For øget effekt kan du skubbe kontakten for variabel effekt (2) fremad.

Bemærk: Gulvmundstykket (8) tændes, når det er fastgjort til støvsugeren eller forlængerrøret (det kan slukkes ved at trykke på knappen 2a på displayet). LED-arbejdslysene på forsiden af gulvmundstykket lyser, hver gang aktiveringsknappen til tæppebanker (2a) tændes (de kan slukkes ved at trykke på knappen igen).

Bemærk: Ladeindikatorerne (3) lyser, når støvsugeren er tændt.

- ◆ Sluk ved at trykke på tænd/sluk-knap (1).
- ◆ Sæt øjeblikkeligt batteriet på opladeren med det samme efter brug, så det er klar og helt opladet til næste brug.

Brug af tilbehørsværktøj (fig. G)

Din støvsuger kan blive leveret med nogle af de følgende værktøjer.

- ◆ 2-i-1 tilbehørsværktøj (10)
- ◆ Revneværktøj (11).
- ◆ Dyrehårsværktøj (13).
- ◆ Støvbørste med stor mund (14).
- ◆ Tilbehørsværktøjet (10), (11), (13) eller (14) kan enten monteres direkte på forlængerrøret (6) eller støvsugerindgangen (5), som vist på fig. G.
- ◆ Juster toppen af tilbehørsværktøjet (10), (11), (13) eller (14) med støvsugerindgangen (16) eller forlængerrørforbindelsen (9a), og skub den på plads, så den låses i position, som vist på figur G.

Rengøring og tømning af støvsugeren

Filteragitator (fig. H)

Når støvbeholderen til aftagning (6) er taget af chassiset (17), skal du dreje filteragitatorhjulet 5 - 10 gange for at fjerne store støvmængder fra filteret, hvormed dets ydeevne forbedres.

Bemærk: Det anbefales, at du ryster den, når enheden er tom, og forfilteret er fjernet.

Bemærk: Maksimal støvopsamling kan kun opnås med rene filtre og tom støvbeholder.

Hvis der falder støv ud af produktet, efter det er slukket, betyder det, at støvbeholderen er fuld og skal tømmes.

Sådan tømmes støvbeholderen (Fig. I, J)

- ◆ Løft og fjern støvbeholderen til aftagning (6) fra chassiset (17), som vist i figur I.
- ◆ Placer støvbeholderen over en skraldespand, og tryk på udløserknappen til støvbeholderens låg (6a) for at tømme støvbeholderen, som vist i figur J.
- ◆ Luk støvbeholderlåget (7), indtil det "klikker" godt på plads.
- ◆ Installer støvbeholderen til aftagning (6) på chassiset (17) igen.

Fjernelse af forfilter (fig. K)

- ◆ Løft og fjern støvbeholderen til aftagning (6) fra chassiset (17), som vist i figur I.
- ◆ Placer støvbeholderen over en skraldespand, og tryk på udløserknappen til støvbeholderens låg (6a) for at tømme støvbeholderen, som vist i figur J.

- ◆ Brug din pegefingert og tommelfingert til at knibe forfilteret (18) og trække forfilteret (18) ud af støvbeholderen (6), som vist på figur K.

Bemærk: Filterhuset sidder tæt på støvbeholderen og kan være svær at fjerne først.

- ◆ Tøm støvbeholderen.
- ◆ Installér forfilteret (18) i støvbeholderen (6), mens du sørger for, at støvbeholderens tapper (20) flugter med forfilterhullet (19), som vist på figur K.
- ◆ Installér støvbeholderen på vakuumpet, indtil den "klikker" godt på plads.

Fjernelse af filter (fig. L)

- ◆ Løft og fjern støvbeholderen til aftagning (6) fra chassiset (17), som vist i figur I.
- ◆ Placer støvbeholderen over en skraldespand, og tryk på udløserknappen til støvbeholderens låg (6a) for at tømme støvbeholderen, som vist i figur J.
- ◆ Tag fat i agitatorhjulhuset (21) og træk for at fjerne.
- ◆ Fjern filteret (22) fra agitatorhjulhuset (21), som vist i figur L.
- ◆ Ryst eller børst let evt. løst støv af filteret.
- ◆ Installér filteret (22) i agitatorhjulhuset (21).
- ◆ Installér agitatorhjulhuset (21) på støvbeholderen, indtil den "klikker" godt på plads position.

Rengøring af filtrene

- ◆ Når filteret og forfilteret er fjernet fra støvbeholderen, skal du ryste eller børste evt. løst støv let af forfilteret og filteret.
- ◆ Vask støvbeholderen (6) ren med varmt sæbevand.
- ◆ Vask filtrene med varmt sæbevand.
- ◆ Sørg for, at filtrene er helt tørre, inden de genindsættes (24 timer).
- ◆ Følg instruktionerne i afsnittene "Fjernelse af forfilter og fjernelse af filter" for monteringsinstruktioner.

Bemærk: Maksimal støvopsamling kan kun opnås med rene filtre og tom støvbeholder.

Hvis der falder støv ud af produktet, efter det er slukket, betyder det, at støvbeholderen er fuld og skal tømmes, eller at der er en blokering et sted.

- ◆ Vask filtrene regelmæssigt med varmt sæbevand, og sørg for, at de er helt tørre, inden du bruger dem igen. Jo renere filteret er, des bedre præsterer produktet.
- ◆ Det er meget vigtigt, at filtrene er helt tørre og sidder korrekt på plads inden brug.

Aftagning og rengøring af de roterende børster (fig. M)

Advarsel! For at reducere risikoen for personskaade fra dele i bevægelse skal batteriet frakobles inden rengøring eller service.

- ◆ For at fjerne rotationsbørsten (23) fra gulvmundstykket (8) skal du trykke på udløserknappen (24), som vist på figur M.
- ◆ Løft rotationsbørsten fra dens låste position.
- ◆ Rotationsbørsten (23) kan nu fjernes.
- ◆ Rengør rotationsbørsten, og geninstaller den. Sørg for, at den er i den låste position inden drift.

Opbevaring

Enheden kan opbevares sikkert ved hjælp af vægopbevaringsbeslaget (5a), der fås gennem din serviceafdeling, som vist i figur N.

Vedligeholdelse

Dit Black & Decker-apparat uden ledning er beregnet til at fungere i en længere periode med minimal vedligeholdelse. Vedvarende tilfredsstillende funktion er afhængig af, om apparatet plejes korrekt og rengøres regelmæssigt.

Advarsel! For udførelse af nogen form for vedligeholdelse af apparater uden ledning:

- ◆ Tag batteriet ud.
- ◆ Træk opladeren ud af stikkontakten, før den rengøres. Opladeren kræver ingen vedligeholdelse, men skal rengøres jævnligt.
- ◆ Rengør jævnligt apparatets/laderens ventilationshuller med en blød børste eller en tør klud.
- ◆ Rengør med jævne mellemrum motorhuset med en fugtig klud. Der må ikke bruges skuremidler eller opløsningsmidler.

Udskiftning af filtrene

Filtrene skal udskiftes hver 6. til 9. måned, og i øvrigt, hvis de bliver slidte eller beskadiget. Udskiftningsfiltre fås hos BLACK+DECKER-forhandleren.

- ◆ Tag de gamle filtre ud, som beskrevet i det foregående.
- ◆ Sæt de nye filtre i, som beskrevet i det foregående.

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Mulig løsning
Enheden vil ikke starte.	Batteriet er ikke opladet.	Kontroller kravene til opladning af batteriet.
	Blokering.	Kontroller gulvmundstykkeret.
		Kontroller forlængerrøret.
		Kontroller mellem forlængerrør og beholder
Tæppebanker holder op med at virke.	Tilstopning.	Enheden er udstyret med en funktion til beskyttelse af tæppebanker mod overbelastning. Fjern og rengør tæppebankeren for al snævs og tilstopninger

Batteriet kan ikke oplades.	Opladeren er ikke tilsluttet.	Slut opladeren til en fungerende stikkontakt. Se Vigtige bemærkninger om opladning for flere detaljer.
	Omgivende lufttemperatur for varm eller for kold	Flyt opladeren og batteripakken til 4 °C eller under +40 °C.

Miljøbeskyttelse



Særskilt bortscaffelse. Produkter og batterier mærket med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald.

Produkter og batterier indeholder materialer, der kan genvindes eller genbruges og således reducere efterspørgslen efter råvarer.

Genbrug venligst elektriske produkter og batterier i henhold til lokale bestemmelser. Yderligere oplysninger findes på www.2helpU.com

Tekniske data

	BHFEV36B2D	BHFEV36B2DW
Spænding	36	36
Watt timer	90	90
Vægt	3.58	3.58
Batteri	BL2536	BL2536
Oplader	90616337-**	SSC-360040**
Ladetid ca.	2 timer	5 timer

Garanti

Black & Decker er overbevist om den gode kvalitet af sine produkter og giver forbrugerne en garanti på 24 måneder fra købsdatoen. Garantien er et tillæg til forbrugers lovmæssige rettigheder og påvirker ikke disse. Garantien er gyldig inden for medlemsstaterne af Den Europæiske Union og Det Europæiske Frihandelsområde.

Når du gør krav på garantien, skal kravet være i overensstemmelse med Black&Decker vilkår og betingelser, og du skal indsende dokumentation for købet til sælgeren eller til en autoriseret reparatør.

Vilkår og betingelser for Black & Decker 2 års garanti og placeringen af dit nærmeste autoriserede serviceværksted kan fås på internettet på www.2helpU.com, eller ved at kontakte dit lokale Black & Decker kontor på den adresse, der er angivet i denne vejledning.

Besøg venligst vores websted www.blackanddecker.co.uk for at registrere dit nye Black & Decker produkt og modtage opdateringer om nye produkter og specielle tilbud.

Käyttötarkoitus

BLACK+DECKER BHFEV36B2D, BHFEV36B2DW 4 in 1 -pölynimurit on tarkoitettu imuroimiseen. Laitteet on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.



Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Turvallisuusohjeet



Varoitus! Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet. Alla olevien varoitusten ja ohjeiden noudattamisen laiminlyönti saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.

- ◆ Käyttötarkoitus kuvataan näissä ohjeissa. Muiden kuin ohjeissa suositeltujen lisävarusteiden tai -osien käyttö sekä laitteen käyttö muuhun kuin oppaassa suositeltuun tarkoitukseen voi aiheuttaa henkilövahingon vaaran.
- ◆ Säilytä tämä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.

Laitteen käyttö

- ◆ Älä käytä laitetta nesteiden tai syttyvien materiaalien keräämiseen.
- ◆ Älä käytä laitetta veden lähellä.
- ◆ Älä upota laitetta veteen.
- ◆ Älä koskaan irrota laturia pistorasiasta vetämällä virtajohdosta. Pidä laturin virtajohto etäällä lämmönlähteistä, öljystä ja terävistä reunoista.

- ◆ Tämä laite soveltuu yli 8-vuotiaiden lasten ja sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, jos heitä valvotaan tai jos he ovat saaneet laitteen turvalliseen käyttöön liittyvää opastusta ja ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Puhdistus- ja huoltotöitä ei saa jättää lapsille ilman valvontaa.

Tarkastus ja korjaus

Tarkista ennen laitteen käyttöä, ettei laitteessa ole vahingoittuneita tai viallisia osia. Tarkista osien ja kytkimien kunto sekä muut seikat, jotka voivat vaikuttaa laitteen toimintaan.

- ◆ Älä käytä laitetta, jos jokin osa on vahingoittunut tai viallinen.
- ◆ Korjauta tai vaihdata vaurioituneet tai vialliset osat valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- ◆ Tarkista säännöllisesti, ettei laturin virtajohto ole vahingoittunut. Vaihda laturi, jos virtajohto on vahingoittunut tai viallinen.
- ◆ Älä yritä korjata tai vaihtaa muita kuin tässä käyttöohjeessa erikseen määritellyjä osia.

Lisäturvaohjeet

Käytön jälkeen

- ◆ Irrota laturi pistorasiasta ennen laturin tai lataustelineen puhdistamista.

- ◆ Kun laitetta ei käytetä, se on säilytettävä kuivassa paikassa.
- ◆ Pidä laite lasten ulottumattomissa.

Jäännösriskit

Myös muut kuin turvavaroituksissa mainitut riskit ovat mahdollisia laitetta käytettäessä. Nämä riskit voivat liittyä muun muassa virheelliseen tai pitkäaikaiseen käyttöön.

Tiettyjä jäännösriskejä ei voi välttää, vaikka noudatat kaikkia turvamääräyksiä ja käytät turvalaitteita. Näitä ovat:

- ◆ Pyörivien tai liikkuvien osien koskettamisen aiheuttamat vahingot.
- ◆ Osia, teriä tai lisävarusteita vaihdettaessa aiheutuneet vahingot.
- ◆ Laitteen pitkäaikaisen käytön aiheuttamat vahingot. Varmista, että pidät säännöllisesti taukoja laitteen pitkäaikaisen käytön aikana.
- ◆ Kuulon heikkeneminen.
- ◆ Laitetta käytettäessä (esimerkiksi puuta, erityisesti tammea, pyökkiä ja MDF-levyjä, käsiteltäessä) syntyneen pölyn sisäänhengityksen aiheuttamat terveysriskit).

Laturit

Laturi on tarkoitettu tietyille jännitteelle. Tarkista aina, että verkkojännite vastaa arvokilvessä ilmoitettua jännitettä.

Varoitus! Älä yritä vaihtaa laturiin tavallista verkkovirran pistoketta.

- ◆ Käytä BLACK+DECKER-laturia vain laitteen mukana toimitetun akun lataamiseen. Muut akut voivat räjähtää ja aiheuttaa henkilövahinkoja tai aineellisia vahinkoja.

- Älä koskaan yritä ladata akkuja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
- Jos virtajohto vahingoittuu, sen vaihtaminen on turvallisuussyistä jätettävä valmistajan tai valtuutetun BLACK+DECKER-huollon tehtäväksi.
- Suojaa laturi vedeltä.
- Älä avaa laturia.
- Älä työnnä mitään laturin sisään.
- Lataa laite/akku vain hyvin tuuletetussa paikassa.

8. Imupää
9. Jatkoputki
10. 2 in 1 -lisävaruste
11. Rakosuulake (tilattavissa huoltopalvelusta)
12. Lisävarusteen säilytyskotelon pidike
13. Lemmikkisuulake (tilattavissa huoltopalvelusta)
14. Leveääukkoisen pölyharja
15. Ripustuskoukku seinäkannattimeen (5a)

Akun lataaminen

BLACK+DECKER-laturit on tarkoitettu BLACK+DECKER-akkujen lataamiseen.

Huomautus: Litiumioniakkujen maksimaalisen suorituskyvyn ja käyttöiän varmistaminen:

- Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Lataa purkautuneet akut mahdollisimman pian jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Vältä akkujen purkautumista tyhjiä.

Lataaminen (kuva A)

- Yhdistä laturi (5) sopivaan pistorasiaan ennen kuin laitat siihen akun (4).
- Aseta akku pöytälaturiin (5).
- Pöytälaturia käytettäessä vihreä LED-merkkivalo (5b) vilkkuu käynnissä olevan latauksen merkiksi.
- Kun lataus on valmis, vihreä LED-valo (5b) jää palamaan jatkuvasti. Akku on täysin ladattu ja sitä voidaan käyttää heti tai sen voi jättää laturiin.

Huomautus: Akku sisältää varaustilan merkkivalon akun käyttöajan määrittämiseen. Voit tarkistaa akun varaustason helposti painamalla varaustilan painiketta (4a).

Imurin seinäkannatin (saatavilla huoltopalvelusta) (kuva N)

Laite voidaan kiinnittää seinään laitteen kätevää säilytystä varten.

Varmista seinäkiinnityksessä, että kiinnitystapa on seinätyyppiin ja laitteen painoon nähden sopiva.

- Merkitse kannattimen ruuvireikien sijainnit seinään.
- Kiinnitä seinäkannatin seinään käyttämällä seinän tyyppiin ja laitteen painon mukaisia ruuveja ja asennustulppia.

Akun asentaminen (kuva B)

- Aseta akku (4) tiukasti kiinni työkaluun, kunnes kuulet napsahduksen kuvan B mukaisesti.
- Varmista, että akku on kokonaan paikoillaan ja lukittu paikoilleen.

Akun poistaminen

- Paina akun vapautuspainiketta ja vedä akku (4) irti työkalusta.

Kokoaminen (kuva C)

- Kohdista jatkoputken (9) yläosa imuaukkoon (16) kuvan C mukaisesti.

Sähköturvallisuus

Laturin symbolit



Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.



Tämä työkalu on kaksoeristetty, joten erillistä maadoitusta ei tarvita. Tarkista aina, että verkkovirran jännite vastaa tyyppikilpeen merkittyä jännitettä.



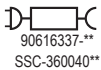
Laturi on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.

Laitteessa olevat merkinnät

Laitteeseen on merkitty päivämääräkoodi sekä seuraavat symbolit:



Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen käyttöä



BHFEV36B2D käytä laturia 90616337 - **
BHFEV36B2DW käytä laturia
SSC-360040** SSC-360040 **

Yleiskuvaus

Tässä laitteessa on joitakin tai kaikki seuraavista ominaisuuksista.

1. Virtakytkin
2. 3-tilainen virtakytkin
- 2a. Harjarullan aktivointipainike
3. Varaustilan merkkivalo
4. 36 V akku
5. 36 V laturi
- 5a. Seinäkannatin (saatavana BHFEV36B2DW)
6. Nostettava pölysäiliö suodatintäryttimellä
7. Pölysäiliön luukku

- ◆ Paina jatkoputki (9) imuaukkoon (16) niin, että se lukittuu paikoilleen.
- ◆ Kohdista jatkoputken (9) alaosa imupäähän (8) kuvan C mukaisesti.
- ◆ Paina jatkoputken (9) alaosa imupäähän (8) niin, että se lukittuu paikoilleen.
- ◆ Poista lisävaruste painamalla lisävarusteen vapautinta lisävarusteesta ja vedä se irti.

KÄYTTÖ

Tätä imuria voidaan käyttää neljälle eri tavalla.

- ◆ Jatkoputkella (9) ja lattiaharjalla (8) kuvan C mukaisesti.
- ◆ Lattiaharjalla (8) ja imuaukolla (16) kuvan D mukaisesti.
- ◆ Jatkoputkella (9) ja lisävarusteella (10), (11), (13) tai (14) kuvan E mukaisesti.
- ◆ Lisävarusteella (10), (11), (13) tai (14) ja imuaukolla (16) kuvan E mukaisesti.
- ◆ Pakkauksen varusteista poikkeavia lisävarusteita on saatavilla huoltopalvelusta.

Käynnistäminen ja sammuttaminen (kuva F)

- ◆ Käynnistä laite painamalla virtakytkintä (1).
- ◆ Lisää tehoa liu'uttamalla säätökytkintä (2) eteenpäin.

Huomautus: Lattiaharja (8) käynnistyy, kun se liitetään imuriin tai jatkoputkeen (se voidaan sammuttaa painamalla näytön painiketta 2a). Imupään etuosassa olevat LED-valot syttyvät, kun harjarullan aktiivointipainike (2a) kytketään päälle (voidaan sammuttaa painamalla painiketta uudelleen).

Huomautus: Varaustilan LED-merkkivalot (3) syttyvät imurin ollessa päällä.

- ◆ Sammuta laite painamalla virtakytkintä (1).
- ◆ Palauta akku laturiin heti käytön jälkeen, jotta se on valmis ja täyteen ladattu seuraavan käyttökerran yhteydessä.

Lisävarusteen käyttäminen (kuva G)

Imurissa voi olla joitakin seuraavista varusteista.

- ◆ 2 in 1 -lisävaruste (10)
- ◆ Rakosuulake (11).
- ◆ Karvanpoistosuulake (13).
- ◆ Leveäaukkoinen pölyharja (14).
- ◆ Lisävaruste (10), (11), (13) tai (14) voidaan asentaa suoraan jatkoputkeen (6) tai imuaukkoon (5) kuvan G mukaisesti.
- ◆ Kohdista lisävarusteen (10), (11), (13) tai (14) yläosa imuaukkoon (16) tai jatkoputken liitäntään (9a) ja paina se paikoilleen, kunnes se lukittuu kuvan G mukaisesti.

Imurin puhdistaminen ja tyhjentäminen

Suodatintärytyn (kuva H)

Kun irrotettava pölysäiliö (6) on irrotettu rungosta (17), kierrä suodatintärytymen pyörää 5 - 10 kertaa liiallisen pölyn poistamiseksi ja suorituskyvyn parantamiseksi.

Huomautus: Tärytys on suositeltavaa suorittaa laitteen tyhjentämisen yhteydessä esisuodattimen ollessa irti.

Huomautus: Maksimaalinen pölynkeräysteho saavutetaan vain, kun suodattimet ovat puhtaat ja pölysäiliö tyhjä. Jos pölyä tulee sammuttamisen jälkeen ulos laitteesta, pölysäiliö on täynnä ja se on tyhjennettävä.

Pölysäiliön tyhjentäminen (kuvat I, J)

- ◆ Nosta ja irrota irrotettava pölysäiliö (6) rungosta (17) kuvan I mukaisesti.
- ◆ Aseta pölysäiliö roska-astian päälle ja paina pölysäiliön kannen vapautuspainiketta (6a) pölysäiliön tyhjentämiseksi kuvan J mukaisesti.
- ◆ Sulje pölysäiliön kansi (7), kunnes se napsahtaa paikoilleen.
- ◆ Asenna irrotettava pölysäiliö (6) takaisin runkoon (17).

Esisuodattimen poistaminen (kuva K)

- ◆ Nosta ja irrota irrotettava pölysäiliö (6) rungosta (17) kuvan I mukaisesti.
- ◆ Aseta pölysäiliö roska-astian päälle ja paina pölysäiliön kannen vapautuspainiketta (6a) pölysäiliön tyhjentämiseksi kuvan J mukaisesti.
- ◆ Purista esisuodatinta (18) etusormella ja peukalolla, vedä esisuodatin (18) irti pölysäiliöstä (6) kuvan K mukaisesti.

Huomautus: Suodatinkotelo asettuu tiiviisti pölysäiliöön ja sen poistaminen voi olla aluksi vaikeaa.

- ◆ Tyhjennä pölysäiliö.
- ◆ Asenna esisuodatin (18) pölysäiliöön (6) varmistaen, että pölysäiliön kieleke (20) kohdistuu esisuodattimen syvennykseen (19) kuvan K mukaisesti.
- ◆ Asenna pölysäiliö imuriin, kunnes se napsahtaa hyvin paikoilleen.

Suodattimen poistaminen (kuva L)

- ◆ Nosta ja irrota irrotettava pölysäiliö (6) rungosta (17) kuvan I mukaisesti.
- ◆ Aseta pölysäiliö roska-astian päälle ja paina pölysäiliön kannen vapautuspainiketta (6a) pölysäiliön tyhjentämiseksi kuvan J mukaisesti.
- ◆ Tartu täryttimen pyöräkoteloon (21) ja irrota se vetämällä ylös.
- ◆ Irrota suodatin (22) täryttimen pyöräkotelosta (21) kuvan L mukaisesti.
- ◆ Ravista tai harjaa kevyesti mahdollinen pöly pois suodatimesta.
- ◆ Asenna suodatin (22) täryttimen pyöräkoteloon (21).
- ◆ Asenna täryttimen pyöräkotelo (21) pölysäiliöön, kunnes se napsahtaa hyvin paikoilleen.

Suodattimien puhdistaminen

- ◆ Kun suodatin ja esisuodatin on irrotettu pölysäiliöstä, ravista tai harjaa kevyesti mahdollinen pöly pois esisuodattimesta ja suodatimesta.

- ◆ Huuhtelee pölysäiliö (6) lämpimällä saippuavedellä.
- ◆ Pese suodattimet lämpimällä saippuavedellä.
- ◆ Varmista, että suodattimet ovat täysin kuivia ennen niiden asentamista takaisin (24 h).
- ◆ Noudata kohdan "Esisuodattimen ja suodattimen poistaminen" asennusohjeita.

Huomautus: Maksimaalinen pölynkeräysteho saavutetaan vain, kun suodattimet ovat puhtaat ja pölysäiliö tyhjä. Jos pölyä tulee sammuttamisen jälkeen ulos laitteesta, pölysäiliö on täynnä ja se on tyhjennettävä tai järjestelmässä on tukos.

- ◆ Pese suodattimet säännöllisesti lämpimällä saippuavedellä. Varmista, että ne ovat kokonaan kuivia ennen uudelleen käyttöä. Mitä puhtaampi suodatin on, sitä parempi on laitteen teho.
- ◆ Suodattimien on oltava kuivia ja ne on tärkeää asettaa oikein paikoilleen ennen käyttöä.

Pyörivien harjojen irrottaminen ja puhdistaminen (kuva M)

Varoitus! Jotta liikkuvat osat eivät aiheuttaisi henkilövahinkoja, irrota akku imurista ennen puhdistusta tai huoltoa.

- ◆ Irrota pyörivä harja (23) imupäästä (8) painamalla vapautuspainiketta (24) kuvan M mukaisesti.
- ◆ Nosta pyörivä harja sen lukitusta asennosta.
- ◆ Pyörivä harja (23) voidaan nyt irrottaa.
- ◆ Puhdista pyörivä harja ja asenna se uudelleen paikoilleen. Varmista, että se on lukittunut paikoilleen ennen käyttöä.

Säilytys

Laitetta voidaan säilyttää turvallisesti huoltopalvelusta saatavilla olevassa seinäkannattimessa (5a) kuvan N mukaisesti.

Huolto

BLACK+DECKERin johdoton laite on suunniteltu toimimaan mahdollisimman pitkän aikaa mahdollisimman vähällä huollolla. Oikea käsittely ja säännöllinen puhdistus varmistavat laitteen ongelmattoman toiminnan.

Varoitus! Toimi ennen johdottomien laitteiden huoltoa seuraavasti:

- ◆ Poista akku.
- ◆ Irrota laturi pistorasiasta ennen laturin puhdistamista. Laturi ei tarvitse säännöllisen puhdistamisen lisäksi mitään muuta huoltoa.
- ◆ Puhdista laitteen/laturin ilma-aukot säännöllisesti pehmeällä harjalla tai kuivalla kangasliinalla.
- ◆ Puhdista moottorin kotelo säännöllisesti kostealla liinalla. Älä käytä hankaavia tai liuotinpohjaisia puhdistusaineita.

Suodattimien vaihtaminen

Suodattimet on hyvä vaihtaa 6–9 kuukauden välein ja aina, kun ne ovat kuluneet tai vahingoittuneet. Vaihtosuodattimia saat BLACK+DECKER-jälleenmyyjältä.

- ◆ Poista vanhat suodattimet yllä kuvatulla tavalla.
- ◆ Aseta uudet suodattimet paikalleen yllä kuvatulla tavalla.

Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
Laitte ei käynnisty.	Akku ei ole latautunut.	Tarkista akun latausvaatimukset.
	Tukos.	Tarkista imupään putki.
		Tarkista jatkoputki.
		Tarkista jatkoputki ja astia.
Harjarulla lakkaa toimimasta.	Este.	Laitteessa on harjarullan ylikuormitusuoja. Puhdista harjarulla kaikista jäämistä ja esteistä.
Akku ei lataudu.	Laturia ei ole kytketty pistorasiaan.	Kytke laturi pistorasiaan. Katso lisätietoa osiosta "Tärkeitä huomautuksia lataamiseen".
	Ympäristölämpötila on liian korkea tai liian alhainen	Siirrä laturi ja akku paikkaan, jossa lämpötila on välillä 4 °C - +40 °C.

Ympäristönsuojelu



Toimita tämä laite erilliskeräykseen. Tällä symbolilla merkityjä tuotteita ja akkuja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Tuotteissa ja akuissa on materiaaleja, jotka voidaan ottaa talteen tai kierrättää uudelleen käyttöä varten. Kierrätä sähkölaitteet ja akut paikallisten määräyksien mukaan. Lisätietoa on saatavilla osoitteessa www.2helpU.com

Tekniset tiedot

	BHFEV36B2D	BHFEV36B2DW
Jännite	36	36
Wattituntia	90	90
Paino	3,58	3,58
Akku	BL2536	BL2536
Laturi	90616337-**	SSC-360040**
Arvioitu latausaika	2 tuntia	5 tuntia

Takuu

Black & Decker on vakuuttanut tuotteidensa korkeasta laadusta ja tarjoaa kuluttajille 24 kuukauden takuun, joka astuu voimaan ostopäivän. Takuu on lisäys kuluttajan laillisiin oikeuksiin eikä vaikuta niihin.

Tämä takuu on voimassa kaikissa EU- ja ETA-maissa. Edellytyksenä takuun saamiselle on, että vaade täyttää Black & Deckerin ehdot ja että ostaja toimittaa ostotositteen jälleenmyyjälle tai valtuutetulle huoltoliikkeelle.

Black & Deckerin kahden vuoden takuun ehdot ja lähimmän valtuutetun korjauspalvelun yhteystiedot ovat saatavilla osoitteessa www.2helpU.com tai ottamalla yhteyttä paikalliseen Black & Deckerin toimipisteeseen tässä ohjekirjassa ilmoitettuihin osoitteisiin.

Käy verkkosivuiltamme osoitteessa www.blackanddecker.fi ja rekisteröi uusi Black & Decker -tuotteesi saadaksesi tietoa uusista tuotteista ja erikoistarjouksista.

Προβλεπόμενη χρήση

Οι ηλεκτρικές σκούπες μπαταρίας BLACK+DECKER BHFEV36B2D, BHFEV36B2DW 4 σε 1 έχουν σχεδιαστεί για ηλεκτρικό σκούπισμα. Αυτές οι συσκευές προορίζονται μόνο για οικιακή χρήση.



Διαβάστε προσεκτικά όλο το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Οδηγίες ασφαλείας



Προειδοποίηση! Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των παρακάτω προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρές σωματικές βλάβες.

- Η προβλεπόμενη χρήση περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Τόσο η χρήση αξεσουάρ ή προσαρτημάτων, όσο και η πραγματοποίηση με αυτή τη συσκευή οποιασδήποτε εργασίας, πέραν αυτών που συνιστώνται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών, μπορεί να εγκυμονεί κίνδυνο σωματικών βλαβών.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Χρήση της συσκευής

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να περισυλλέξετε υγρά ή άλλα υλικά που θα μπορούσαν να πιάσουν φωτιά.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.

- ♦ Ποτέ μην αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα τραβώντας τον από το καλώδιο. Διατηρείτε το καλώδιο φορτιστή σε απόσταση από πηγές θερμότητας, λάδια και κοφτερές αιχμές.
- ♦ Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία και γνώσεις, μόνο εφόσον τα άτομα αυτά επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους πιθανούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Έλεγχος και επισκευές

Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τη συσκευή σας για τυχόν εξαρτήματα που παρουσιάζουν ζημιά ή βλάβη. Ελέγξτε αν υπάρχουν σπασμένα εξαρτήματα, ζημιά σε διακόπτες και οτιδήποτε άλλο μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της.

- ♦ Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν οποιοδήποτε εξάρτημά της έχει υποστεί ζημιά ή βλάβη.
- ♦ Φροντίζετε η επισκευή ή αντικατάσταση των εξαρτημάτων που τυχόν έχουν υποστεί ζημιά ή βλάβη να γίνεται από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επισκευών.

- ♦ Να ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του καλωδίου του φορτιστή. Σε περίπτωση που το καλώδιο του φορτιστή παρουσιάζει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε το φορτιστή.
- ♦ Μην επιχειρήσετε ποτέ να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε οποιοδήποτε εξάρτημα, εκτός από αυτά που καθορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Πρόσθετες οδηγίες ασφαλείας

Μετά τη χρήση

- ♦ Πριν καθαρίσετε τον φορτιστή ή τη βάση φόρτισης αποσυνδέστε τον/την από την πρίζα.
- ♦ Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, πρέπει να φυλάσσεται σε ξηρό χώρο.
- ♦ Τα παιδιά δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση σε αποθηκευμένες συσκευές.

Υπολειπόμενοι κίνδυνοι

Κατά τη χρήση του εργαλείου μπορεί να δημιουργηθούν πρόσθετοι υπολειπόμενοι κίνδυνοι, οι οποίοι ενδέχεται να μη συμπεριλαμβάνονται στις προειδοποιήσεις ασφαλείας που εσωκλείονται. Αυτοί οι κίνδυνοι μπορεί να προκληθούν από κακή χρήση, παρατεταμένη χρήση κλπ. Παρά την εφαρμογή των σχετικών κανονισμών ασφαλείας και τη χρήση διατάξεων ασφαλείας, ορισμένοι υπολειπόμενοι κίνδυνοι δεν είναι δυνατό να αποφευχθούν. Σε αυτούς περιλαμβάνονται:

- Τραυματισμοί από επαφή με οποιαδήποτε περιστρεφόμενα/κινούμενα μέρη.
- Τραυματισμοί κατά την αλλαγή οποιωνδήποτε εξαρτημάτων, λαμών ή αξεσουάρ.
- Σωματικές βλάβες από παρατεταμένη χρήση εργαλείου. Όταν χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε εργαλείο για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα, μην παραλείπετε με κανένα τρόπο να κάνετε τακτικά διαλείμματα.
- Βλάβη της ακοής.
- Κίνδυνοι στην υγεία που προκαλούνται από την εισπνοή σκόνης όταν χρησιμοποιείτε το εργαλείο (παράδειγμα:- όταν επεξεργάζεστε ξύλο, ειδικά δρυ, οξιά και MDF).

Φορτιστές

Ο φορτιστής σας είναι σχεδιασμένος για συγκεκριμένη ηλεκτρική τάση. Ελέγχετε πάντα ότι η τάση ρεύματος δικτύου συμφωνεί με αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Προειδοποίηση! Ποτέ μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε τη μονάδα φορτιστή με κανονικό φως ρεύματος δικτύου.

- Ο φορτιστής BLACK+DECKER πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά και μόνο για τη φόρτιση της μπαταρίας της συσκευής που συνόδευε. Άλλες μπαταρίες ενδέχεται να εκραγούν, προκαλώντας τραυματισμό ατόμων και ζημιές.

- Μην επιχειρήσετε ποτέ να φορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Αν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, η αντικατάστασή του πρέπει να γίνει από τον κατασκευαστή ή από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της BLACK+DECKER, ώστε να μην αποτελέσει κίνδυνο.
- Μην εκθέτετε τον φορτιστή σε νερό.
- Μην ανοίξετε τον φορτιστή.
- Μην εισάγετε οποιαδήποτε αντικείμενα μέσα στο φορτιστή.
- Κατά τη φόρτιση, η συσκευή/ μπαταρία πρέπει να έχει τοποθετηθεί σε επαρκώς αεριζόμενο χώρο.

Ασφαλής χρήση ηλεκτρικού ρεύματος

Σύμβολα επάνω στο φορτιστή



Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο.



Αυτό το εργαλείο φέρει διπλή μόνωση και επομένως δεν απαιτείται καλώδιο γείωσης. Ελέγχετε πάντα ότι η παροχή ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πινακίδα στοιχείων.



Η βάση φόρτισης προορίζεται για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

Ετικέτες πάνω στη συσκευή

Αυτή η συσκευή φέρει τα παρακάτω προειδοποιητικά σύμβολα μαζί με τον κωδικό ημερομηνίας



Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο



BHFEV36B2D φορτιστής χρήσης 90616337 - **

Το BHFEV36B2DW χρησιμοποιεί φορτιστή SSC-360040 **

Χαρακτηριστικά

Αυτό το εργαλείο διαθέτει μερικά από ή όλα τα παρακάτω χαρακτηριστικά.

1. Κουμπί On/Off (ενεργοποίησης/απενεργοποίησης)

2. Διακόπτης ισχύος 3 ταχυτήτων
- 2a. Κουμπί ενεργοποίησης περιστροφικής βούρτσας
3. Ένδειξη κατάστασης φόρτισης
4. Μπαταρία 36 V
5. Φορτιστής 36 V
- 5a. Στήριγμα επιτοίχιας φύλαξης (διαθέσιμο για BHFEV36B2DW)
6. Δοχείο συλλογής σκόνης αφαιρούμενο με ανύψωση, με αναδευτήρα φίλτρου
7. Θυρίδα δοχείου συλλογής σκόνης
8. Κεφαλή δαπέδου
9. Σωλήνας επέκτασης
10. Εργαλείο αξεσουάρ 2 σε 1
11. Εργαλείο σχισμών (διατίθεται για παραγγελία μέσω του τμήματος σέρβις)
12. Κλιπ φύλαξης αξεσουάρ
13. Εργαλείο για τρίχες κατοικίδιων (διατίθεται για παραγγελία μέσω του τοπικού σας τμήματος σέρβις)
14. Βούρτσα σκόνης με ευρύ στόμιο
15. Γάντζος ανάρτησης για χρήση με το στήριγμα επιτοίχιας φύλαξης (5a)

Φόρτιση μιας μπαταρίας

Οι φορτιστές BLACK+DECKER έχουν σχεδιαστεί να φορτίζουν πακέτα μπαταριών BLACK+DECKER.

Σημείωση: Για να διασφαλίσετε τη μέγιστη απόδοση και διάρκεια ζωής των πακέτων μπαταριών ιόντων λιθίου:

- ◆ Φορτίστε πλήρως το πακέτο μπαταριών πριν την πρώτη χρήση.
- ◆ Επαναφορτίστε τις αποφορτισμένες μπαταρίες όσο το δυνατόν συντομότερα μετά τη χρήση.
- ◆ Μην αποφορτίσετε τελείως τις μπαταρίες.

Φόρτιση (Εικ. Α)

- ◆ Συνδέστε τον φορτιστή (5) σε κατάλληλη πρίζα πριν εισάγετε το πακέτο μπαταριών (4).
- ◆ Εισάγετε το πακέτο μπαταριών στον επιτραπέζιο φορτιστή (5).
- ◆ Όταν χρησιμοποιείτε τον επιτραπέζιο φορτιστή, θα αναβοσβήνει μια πράσινη LED (5b) που υποδεικνύει ότι η μπαταρία φορτίζεται.
- ◆ Η ολοκλήρωση της φόρτισης υποδεικνύεται από το γεγονός ότι η πράσινη LED (5b) παραμένει μόνιμα αναμμένη. Το πακέτο μπαταρίας είναι πλήρως φορτισμένο και μπορεί να χρησιμοποιηθεί άμεσα ή να παραμείνει στο φορτιστή.

Σημείωση: Η μπαταρία περιλαμβάνει μια ένδειξη κατάστασης φόρτισης για να μπορείτε να προσδιορίσετε γρήγορα την υπολειπόμενη διάρκεια λειτουργίας με την μπαταρία. Πατώντας το κουμπί κατάστασης φόρτισης (4a) μπορείτε να δείτε εύκολα τη φόρτιση που υπολείπεται στην μπαταρία.

Φύλαξη με επιτοίχια τοποθέτηση (διατίθεται μέσω του τοπικού σας τμήματος σέρβις) (Εικ. Ν)

Η συσκευή αυτή μπορεί να εγκατασταθεί πάνω στον τοίχο για εύκολη φύλαξη.

Όταν στερεώνετε τη συσκευή σε τοίχο, να βεβαιώνετε ότι η μέθοδος στερέωσης είναι κατάλληλη για τον τύπο του τοίχου και το βάρος της συσκευής.

- ◆ Σημαδέψτε στον τοίχο τη θέση των οπών για τις βίδες του στηρίγματος φύλαξης.
- ◆ Στερεώστε το στήριγμα επιτοίχιας φύλαξης στον τοίχο χρησιμοποιώντας κατάλληλες βίδες και βύσματα για τον τύπο του τοίχου και το βάρος της συσκευής.

Για να εγκαταστήσετε το πακέτο μπαταριών (Εικ. Β)

- ◆ Εισάγετε την μπαταρία (4) μέσα στο εργαλείο όπως δείχνει η εικόνα Β μέχρι να ακουστεί ο ήχος "κλικ".
- ◆ Βεβαιωθείτε ότι το πακέτο μπαταριών έχει εδράσει πλήρως και έχει ασφαλίσει πλήρως στη θέση του.

Για να αφαιρέσετε το πακέτο μπαταριών

- ◆ Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης της μπαταρίας και τραβήξτε το πακέτο μπαταριών (4) έξω από το εργαλείο.

Συναρμολόγηση (Εικ. C)

- ◆ Ευθυγραμμίστε το πάνω μέρος του σωλήνα επέκτασης (9) με την είσοδο σκούπας (16) όπως δείχνει η εικόνα C.
- ◆ Σπρώξτε τον σωλήνα επέκτασης (9) πάνω στην είσοδο σκούπας (16) ώστε να ασφαλίσει στη θέση του.
- ◆ Ευθυγραμμίστε το κάτω μέρος του σωλήνα επέκτασης (9) με την κεφαλή δαπέδου (8) όπως δείχνει η εικόνα C.
- ◆ Σπρώξτε το κάτω μέρος του σωλήνα επέκτασης (9) πάνω στην κεφαλή δαπέδου (8) ώστε να ασφαλίσει στη θέση του.
- ◆ Για να αφαιρέσετε ένα αξεσουάρ, πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης αξεσουάρ που βρίσκεται πάνω στο αξεσουάρ και τραβήξτε το αξεσουάρ για να το αφαιρέσετε.

ΧΡΗΣΗ

Αυτή η ηλεκτρική σκούπα μπορεί να χρησιμοποιηθεί με έναν από τέσσερις τρόπους.

- ◆ Με τον σωλήνα επέκτασης (9) και την κεφαλή δαπέδου (8) όπως δείχνει η εικόνα C.
- ◆ Με τη βούρτσα δαπέδου (8) και την είσοδο σκούπας (16) όπως δείχνει η εικόνα D.
- ◆ Με τον σωλήνα επέκτασης (9) και ένα εργαλείο αξεσουάρ (10), (11), (13) ή (14) όπως δείχνει η εικόνα E.
- ◆ Με ένα εργαλείο αξεσουάρ (10), (11), (13) ή (14) και την είσοδο σκούπας (16) όπως δείχνει η εικόνα E.
- ◆ Τα αξεσουάρ που δεν παρέχονται με τη μονάδα σας μπορείτε να τα παραγγείλετε μέσω του τμήματος σέρβις.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση (Εικ. F)

- ♦ Για ενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί On/Off (ενεργοποίησης/απενεργοποίησης) (1).
- ♦ Για αυξημένη ισχύ, κινήστε προς τα εμπρός τον διακόπτη ρύθμισης ισχύος (2).

Σημείωση: Η βούρτσα δαπέδου (8) θα ενεργοποιηθεί όταν συνδεθεί στη σκούπα ή στον σωλήνα επέκτασης (μπορεί να απενεργοποιηθεί με πάτημα του κουμπιού 2a στο τμήμα ελέγχου της συσκευής). Τα φώτα εργασίας LED στο μπροστινό μέρος της κεφαλής δαπέδου θα ανάβουν όταν είναι ενεργοποιημένο το κουμπί (2a) ενεργοποίησης περιστροφικής βούρτσας (μπορείτε να τα απενεργοποιήσετε πατώντας πάλι το κουμπί).

Σημείωση: Οι LED ένδειξης κατάστασης φόρτισης (3) θα ανάβουν όταν είναι ενεργοποιημένη η σκούπα.

- ♦ Για απενεργοποίηση, πατήστε κουμπί On/Off (1).
- ♦ Ξανασυνδέστε την μπαταρία με τον φορτιστή αμέσως μετά τη χρήση ώστε να είναι έτοιμη και πλήρως φορτισμένη για την επόμενη χρήση.

Χρήση ενός εργαλείου αξεσουάρ (Εικ. G)

Η ηλεκτρική σας σκούπα μπορεί να συνοδεύεται από ορισμένα από τα εξής εργαλεία.

- ♦ Εργαλείο αξεσουάρ 2 σε 1 (10)
- ♦ Εργαλείο σχισμών (11).
- ♦ Εργαλείο για τρίχες κατοικίδιων (13).
- ♦ Βούρτσα σκόνης με ευρύ στόμιο (14).
- ♦ Το εργαλείο αξεσουάρ (10), (11), (13) ή (14) μπορεί να τοποθετηθεί είτε απευθείας στον σωλήνα επέκτασης (6) είτε στην είσοδο σκούπας (5) όπως δείχνει η Εικ. G.
- ♦ Ευθυγραμμίστε το πάνω μέρος του εργαλείου αξεσουάρ (10), (11), (13) ή (14) με την είσοδο σκούπας (16) ή τη σύνδεση σωλήνα επέκτασης (9a) και σπρώξτε το να έρθει στη θέση του και να ασφαλίσει εκεί, όπως δείχνει η εικόνα G.

Καθαρισμός και άδειασμα της σκούπας

Αναδευτήρας φίλτρου (Εικ. H)

Με το αφαιρούμενο με ανύψωση δοχείο συλλογής σκόνης (6) να έχει αφαιρεθεί από τον κορμό της συσκευής (17), περιστρέψτε τον τροχό αναδευτήρα φίλτρου 5 - 10 φορές για να αφαιρέσετε το μεγαλύτερο μέρος της σκόνης από το φίλτρο, αυξάνοντας έτσι την απόδοσή του.

Σημείωση: Συνιστάται να πραγματοποιείτε την ανάδευση της σκόνης όταν η μονάδα έχει εκκενωθεί και το προφίλτρο έχει αφαιρεθεί.

Σημείωση: Η μέγιστη συλλογή σκόνης επιτυγχάνεται μόνο με καθαρά φίλτρα και κενό δοχείο συλλογής σκόνης.

Αν αρχίσει να πέφτει σκόνη έξω από τη συσκευή μετά την απενεργοποίησή της, αυτό σημαίνει ότι το δοχείο συλλογής σκόνης είναι γεμάτο και πρέπει να το αδειάζετε.

Για να αδειάζετε το δοχείο συλλογής σκόνης (Εικ. I, J)

- ♦ Ανυψώστε και αφαιρέστε από τον κορμό της συσκευής (17) το αφαιρούμενο με ανύψωση δοχείο συλλογής σκόνης (6), όπως δείχνει η εικόνα I.
- ♦ Τοποθετήστε το δοχείο συλλογής σκόνης πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων και πιέστε το κουμπί απασφάλισης (6a) του καπακιού του δοχείου συλλογής σκόνης για να αδειάσετε το δοχείο συλλογής σκόνης, όπως δείχνει η εικόνα J.
- ♦ Κλείστε το καπάκι (7) του δοχείου συλλογής σκόνης, έως ότου ασφαλίσει στη θέση του με ήχο "κλικ".
- ♦ Εγκαταστήστε το αφαιρούμενο με ανύψωση δοχείο συλλογής σκόνης (6) πάλι μέσα στον κορμό της συσκευής (17).

Αφαίρεση του προφίλτρου (Εικ. K)

- ♦ Ανυψώστε και αφαιρέστε από τον κορμό της συσκευής (17) το αφαιρούμενο με ανύψωση δοχείο συλλογής σκόνης (6), όπως δείχνει η εικόνα I.
- ♦ Τοποθετήστε το δοχείο συλλογής σκόνης πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων και πιέστε το κουμπί απασφάλισης (6a) του καπακιού του δοχείου συλλογής σκόνης για να αδειάσετε το δοχείο συλλογής σκόνης, όπως δείχνει η εικόνα J.
- ♦ Χρησιμοποιήστε τον δείκτη και τον αντίχειρά σας για να πιέσετε το προφίλτρο (18) και τραβήξτε το προφίλτρο (18) από το δοχείο συλλογής σκόνης (6) όπως δείχνει η εικόνα K.

Σημείωση: Το περίβλημα φίλτρου εφαρμόζει σφιχτά μέσα στο δοχείο συλλογής σκόνης και μπορεί να είναι αρχικά δύσκολο να το αφαιρέσετε.

- ♦ Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης.
- ♦ Εγκαταστήστε το προφίλτρο (18) μέσα στο δοχείο συλλογής σκόνης (6) διασφαλίζοντας ότι η προεξοχή (20) του δοχείου συλλογής σκόνης ευθυγραμμίζεται με την εγκοπή προφίλτρου (19) όπως δείχνει η εικόνα K.
- ♦ Εγκαταστήστε το δοχείο συλλογής σκόνης μέσα στη σκούπα, έως ότου ασφαλίσει καλά στη θέση του με ήχο "κλικ".

Αφαίρεση του φίλτρου (Εικ. L)

- ♦ Ανυψώστε και αφαιρέστε από τον κορμό της συσκευής (17) το αφαιρούμενο με ανύψωση δοχείο συλλογής σκόνης (6), όπως δείχνει η εικόνα I.
- ♦ Τοποθετήστε το δοχείο συλλογής σκόνης πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων και πιέστε το κουμπί απασφάλισης (6a) του καπακιού του δοχείου συλλογής σκόνης για να αδειάσετε το δοχείο συλλογής σκόνης, όπως δείχνει η εικόνα J.
- ♦ Πιάστε το περίβλημα τροχού ανάδευσης (21) και τραβήξτε το πάνω για να το αφαιρέσετε.

- ◆ Αφαιρέστε το φίλτρο (22) από το περιβλήμα τροχού αναδευτήρα φίλτρου (21) όπως δείχνει η εικόνα L.
- ◆ Τινάξτε ή βουρτσίστε ελαφρά τη μη προσκολλημένη σκόνη από το φίλτρο.
- ◆ Εγκαταστήστε το φίλτρο (22) μέσα στο περιβλήμα τροχού αναδευτήρα φίλτρου (21).
- ◆ Εγκαταστήστε το περιβλήμα τροχού αναδευτήρα (21) πάνω στο δοχείο συλλογής σκόνης έως ότου ασφαλίσει καλά στη θέση του με ήχο “κλικ”.

Καθαρισμός των φίλτρων

- ◆ Αφού έχετε αφαιρέσει το φίλτρο και το προφίλτρο από το δοχείο συλλογής σκόνης, τινάξτε ή βουρτσίστε ελαφρά για να απομακρύνετε τη μη προσκολλημένη σκόνη από το προφίλτρο και το φίλτρο.
- ◆ Ξεπλύνετε το δοχείο συλλογής σκόνης (6) με χλιαρό σαπουνόνερο.
- ◆ Πλύνετε τα φίλτρα με χλιαρό σαπουνόνερο.
- ◆ Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα είναι τελείως στεγνά, πριν τα επανατοποθετήσετε (24 ώρες).
- ◆ Για τη συναρμολόγηση, ακολουθήστε τις οδηγίες στις ενότητες “Αφαίρεση του προφίλτρου” και “Αφαίρεση του φίλτρου”.

Σημείωση: Η μέγιστη συλλογή σκόνης επιτυγχάνεται μόνο με καθαρά φίλτρα και κενό δοχείο συλλογής σκόνης.

Αν αρχίσει να πέφτει σκόνη έξω από τη συσκευή μετά την απενεργοποίησή της, αυτό σημαίνει ότι το δοχείο συλλογής σκόνης είναι γεμάτο και πρέπει να το αδειάσετε, ή ότι υπάρχει απόφραξη σε κάποιο σημείο.

- ◆ Πλένετε τα φίλτρα τακτικά χρησιμοποιώντας χλιαρό σαπουνόνερο και να βεβαιώνετε ότι έχουν στεγνώσει τελείως πριν τα χρησιμοποιήσετε πάλι. Όσο πιο καθαρό είναι το φίλτρο, τόσο καλύτερη θα είναι η απόδοση του προϊόντος.
- ◆ Είναι πολύ σημαντικό να έχουν στεγνώσει τελείως τα φίλτρα και να έχουν τοποθετηθεί σωστά στη θέση τους πριν τη χρήση.

Αφαίρεση και καθαρισμός των περιστροφικών βουρτσών (Εικ. Μ)

Προειδοποίηση! Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού από κινούμενα μέρη, αποσυνδέετε την μπαταρία πριν από κάθε εργασία καθαρισμού ή σέρβις.

- ◆ Για να αφαιρέσετε την περιστροφική βούρτσα (23) από την κεφαλή δαπέδου (8) πιέστε το κουμπί απασφάλισης (24) όπως δείχνει η εικόνα M.
- ◆ Ανυψώστε την περιστροφική βούρτσα από την ασφαλισμένη της θέση.
- ◆ Η περιστροφική βούρτσα (23) μπορεί τώρα να αφαιρεθεί.
- ◆ Καθαρίστε την περιστροφική βούρτσα και επανεγκαταστήστε την. Βεβαιωθείτε ότι έχει στερεωθεί στην ασφαλισμένη θέση πριν τη λειτουργία της συσκευής.

Φύλαξη

Η μονάδα μπορεί να φυλαχτεί με ασφάλεια με χρήση του στηρίγματος επιτοίχιας φύλαξης (5a) που είναι διαθέσιμο μέσω του τοπικού σας τμήματος σέρβις, όπως δείχνει η εικόνα N.

Συντήρηση

Αυτή η συσκευή μπαταρίας της BLACK+DECKER έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με την ελάχιστη δυνατή συντήρηση. Η συνεχής ικανοποιητική λειτουργία εξαρτάται από τη σωστή φροντίδα και τον τακτικό καθαρισμό του εργαλείου.

Προειδοποίηση! Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε συντήρηση σε συσκευές που λειτουργούν με μπαταρία:

- ◆ Αφαιρέστε την μπαταρία.
- ◆ Αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα πριν τον καθαρίσετε. Ο φορτιστής σας δεν χρειάζεται καμία άλλη συντήρηση πέραν του τακτικού καθαρισμού.
- ◆ Να καθαρίζετε τακτικά τις εγκοπές εξερισμού της συσκευής/του φορτιστή με μαλακή βούρτσα ή στεγνό πανί.
- ◆ Να καθαρίζετε τακτικά το περιβλήμα του μοτέρ με ένα ελαφρά υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που χαράζουν ή περιέχουν διαλύτες.

Αντικατάσταση των φίλτρων

Τα φίλτρα πρέπει να αντικαθίστανται κάθε 6 με 9 μήνες και όταν έχουν φθαρεί ή υποστεί ζημιά. Ανταλλακτικά φίλτρα είναι διαθέσιμα από τον τοπικό σας αντιπρόσωπο της BLACK+DECKER.

- ◆ Αφαιρέστε τα παλιά φίλτρα όπως περιγράφεται παραπάνω.
- ◆ Τοποθετήστε τα καινούργια φίλτρα όπως περιγράφεται παραπάνω.

Αντιμέτωπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Η μονάδα δεν τίθεται σε λειτουργία.	Το πακέτο μπαταριών δεν είναι φορτισμένο.	Ελέγξτε τις απαιτήσεις φόρτισης του πακέτου μπαταριών.
	Απόφραξη.	Ελέγξτε τον σωλήνα κεφαλής δαπέδου.
		Ελέγξτε τον σωλήνα επέκτασης.
Η περιστροφική βούρτσα σταματά να λειτουργεί.	Εμπόδιο.	Ελέγξτε ανάμεσα στον σωλήνα επέκτασης και στον κάδο
		Η μονάδα είναι εξοπλισμένη με λειτουργία προστασίας από υπερφόρτωση λόγω της περιστροφικής βούρτσας. Αφαιρέστε την περιστροφική βούρτσα και καθαρίστε την από όλα τα σκουπίδια και εμπόδια κίνησης

Το πακέτο μπαταριών δεν φορτίζεται.	Ο φορτιστής δεν έχει συνδεθεί στο ρεύμα.	Συνδέστε το φορτιστή σε πρίζα που λειτουργεί. Ανατρέξτε στις "Σημαντικές παρατηρήσεις για τη φόρτιση", για περισσότερες λεπτομέρειες.
	Η θερμοκρασία αέρα περιβάλλοντος είναι πολύ θερμή ή πολύ ψυχρή	Μετακινήστε τον φορτιστή και το πακέτο μπαταριών σε χώρο με πάνω από 4 °C ή κάτω από +40 °C.

Μπορείτε να αποκτήσετε τους Όρους και προϋποθέσεις της εγγύησης 2 ετών της Black&Decker και να μάθετε την τοποθεσία του πλησιέστερου εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου επισκευών στο Internet στο www.2helpU.com, ή επικοινωνώντας με το τοπικό σας γραφείο Black & Decker στη διεύθυνση που υποδεικνύεται στο παρόν εγχειρίδιο. Παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.blackanddecker.co.uk για να καταχωρίσετε το νέο σας προϊόν Black & Decker και για να ενημερώσετε για τα νέα προϊόντα και τις ειδικές προσφορές.

Προστασία του περιβάλλοντος



Χωριστή συλλογή. Τα προϊόντα και οι μπαταρίες που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

Τα προϊόντα και οι μπαταρίες περιέχουν υλικά που μπορούν να ανακτηθούν ή να ανακυκλωθούν ώστε να μειωθούν οι ανάγκες για πρώτες ύλες.

Παρακαλούμε να ανακυκλώνετε τα ηλεκτρικά προϊόντα και τις μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Περισσότερες πληροφορίες διατίθενται στον ιστότοπο www.2helpU.com

Τεχνικά δεδομένα

	BHFEV36B2D	BHFEV36B2DW
Τάση	36	36
Βατώρες	90	90
Βάρος	3,58	3,58
Μπαταρία	BL2536	BL2536
Φορτιστής	90616337-**	SSC-360040**
Χρόνος φόρτισης κατά προσέγγιση	2 ώρες	5 ώρες

Εγγύηση

Η Black & Decker είναι σίγουρη για την ποιότητα των προϊόντων της και προσφέρει στους καταναλωτές εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Αυτή η εγγύηση συμπληρώνει και με κανένα τρόπο δεν παραβλάπτει τα νόμιμα δικαιώματά σας. Η εγγύηση ισχύει εντός της επικράτειας των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών.

Για να υποβάλετε αξίωση βάσει της εγγύησης, η αξίωση θα πρέπει να είναι σύμφωνη με τους Όρους και προϋποθέσεις της Black&Decker και θα χρειαστεί να υποβάλετε απόδειξη αγοράς στον πωλητή ή σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

België/Belgique/Luxembourg www.blackanddecker.be enduser.be@sbdinc.com	Stanley Black & Decker Belgium BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen	Tel. NL +32 15 47 37 65 Tel. FR +32 15 47 37 66 Fax. +32 15 47 37 99
Danmark	Black & Decker Roskildevej 22 2620 Albertslund	kundeservice.dk@sbdinc.com www.blackanddecker.dk
Deutschland www.blackanddecker.de infobdgc@sbdinc.com	Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40, D - 65510 Idstein	Tel. 06126 21-0 Fax 06126 21-2980
Ελλάδα www.blackanddecker.gr greece.service@sbdinc.com	Stanley Black & Decker (ΕΛΛΑΣ) Ε.Π.Ε ΓΡΑΦΕΙΑ: Σπυρίδωνος 7 & Βουλιαγμένης 166 74 Γλυφάδα - Αθήνα	Τηλ. 210-8981616 Φαξ 210-8983570
SERVICE:	Ημερος Τόπος 2 -Χάνι Αδάμ 193 00 Ασπρόπυργος - Αθήνα	Τηλ. Service 210-8985208 Φαξ 210-5597598
España www.blackanddecker.es respuesta.posventa@sbdinc.com	Stanley Black & Decker Ibérica, S.C.A. Parc de Negocis "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadá, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)	Tel. 934 797 400 Fax 934 797 419
France www.blackanddecker.fr	Black & Decker (France) S.A.S. 5 allée des Hêtres B.P. 30084 69579 Limonest Cédex	Tel. 04 72 20 39 20 Fax 04 72 20 39 00
Helvetia www.blackanddecker.ch service@rofoag.ch	ROFO AG Gewerbezone Seeblick 3213 Kleinbösingen	Tel. 026-6749393 Fax 026-6749394
Italia www.blackanddecker.it service.italia@sbdinc.com	Stanley Black & Decker Italia Via Energypark 6 20871 Vimercate (MB)	Tel. 039-9590200 Fax 039-9590313 Numero verde 800-213935
Nederland www.blackanddecker.nl enduser.nl@sbdinc.com	Stanley Black & Decker Netherlands BV Holtum Noordweg 35, 6121 RE BORN Postbus 83, 6120 AB BORN	Tel. +31 164 283 065 Fax +31 164 283 200
Norge	Black & Decker Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo	kundeservice.no@sbdinc.com www.blackanddecker.no
Österreich www.blackanddecker.at service.austria@sbdinc.com	Stanley Black & Decker Austria GmbH Oberlaaerstraße 248, A-1230 Wien	Tel. 01 66116-0 Fax 01 66116-614
Portugal www.blackanddecker.pt resposta.posvenda@sbdinc.com	Black & Decker Limited SARL Quinta da Fonte - Edifício Q55 D, Diniz Rua dos Malhões, 2 e 2A - Piso 2 Esquerdo 2770 - 071 Paço de Arcos	Tel. 214667500 Fax 214667580
Suomi	Black & Decker PL47 00521, Helsinki	asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com www.blackanddecker.fi
Sverige	Black & Decker AB Box 94, 431 22 Mölndal	kundservice.se@sbdinc.com www.blackanddecker.se
Türkiye www.blackanddecker.com.tr	KALE Hirdavat ve Makina A.Ş. Deftardar Mah. Savaklar Cad. No:15 Edimekapı / Eyüp / İstanbul 34050	Tel. 0212 533 52 55 Fax. 0212 533 10 05
United Kingdom & Republic Of Ireland www.blackanddecker.co.uk emeaservice@sbdinc.com	Black & Decker 270 Bath Road Slough, Berkshire SL1 4DX	Tel. 01753 511234 Fax 01753 512365
Middle East & Africa www.blackanddecker.ae service.mea@sbdinc.com	Black & Decker P.O.Box - 17164 Jebel Ali Free Zone (South), Dubai, UAE	Tel. +971 4 8863030 Fax +971 4 8863333